



**GEMEINDE  
SULGEN**



# **Budget 2024**

Detailfassung

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Traktandenliste	1
Vorwort	1
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023	2–10
Kreditantrag Ärztezentrum AachThurLand	11
Budget 2024 und Steuerfuss	
– Botschaft und Antrag	12
– Erfolgsrechnung mit Erläuterungen	13–23
– Investitionsrechnung	24–26
– Investitions- und Finanzplan	27–30
Ersatzwahl von zwei Suppleanten für die Rechnungsprüfungskommission	31
Einbürgerungen	32–33

# Einladung zur Budget-Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Sulgen

Montag, 20. November 2023, 19.30 Uhr im Auholzsaal, Sulgen

## Traktandenliste

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023
2. Kreditantrag Ärztezentrum AachThurLand
3. Budget 2024 und Steuerfuss
4. Ersatzwahl von zwei Suppleanten für die Rechnungsprüfungskommission
5. Einbürgerungen
  - a. Jashari Vebie
  - b. Sahin Esra
  - c. Sahin Ipek
  - d. Sahin Seher
6. Aufnahme Jungbürger
7. Aktuelles aus dem Gemeinderat

Im Anschluss an die Versammlung sind alle herzlich zu einem Apéro eingeladen.

## Vorwort

### Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

An der Budgetgemeindeversammlung im November 2023 steht neben dem Budget 2024 als Haupttraktandum eine Kreditvorlage für die Realisierung des Ärztezentrums AachThurLand zur Abstimmung.

Seit längerem sinkt die Anzahl Hausärzte im AachThurLand. Weitere Hausarztpraxen werden in den nächsten Jahren altersbedingt schliessen. Der Bevölkerung in unseren Gemeinden ist es ein wichtiges Anliegen, dass es auch in Zukunft in unserer Region eine hausärztliche Grundversorgung gibt. In einem gemeindeübergreifenden Projekt haben Erlen und Sulgen die Machbarkeit für ein Ärztezentrum mit 300 Ärztstellenprozenten geprüft. Die beiden Gemeinderäte schlagen vor, im Migros-Gebäude in Sulgen 2025 das Ärztezentrum AachThurLand zu eröffnen, um die hausärztliche Grundversorgung in der Region langfristig sicherzustellen. Der Gemeinderat beantragt dafür im Traktandum 2 einen Kredit über Fr. 980'000.00. Detailausführungen dazu finden Sie auf der Seite 11.

Das Budget 2024 (Traktandum 3) sieht einen Aufwandüberschuss von Fr. 406'600.00 vor (Budget 2023: Aufwandüberschuss Fr. 443'700.00). Insgesamt sind 2024 Bruttoinvestitionen über Fr. 2'027'000.00 vorgesehen. Die detaillierten Ausführungen zum Budget finden Sie auf den Seiten 12 bis 30. Der Gemeinderat schlägt vor, den Steuerfuss unverändert bei 50% zu belassen.

In Traktandum 4 ist die Ersatzwahl von zwei Suppleanten für die Rechnungsprüfungskommission vorgesehen. Weiter legt Ihnen der Gemeinderat unter Traktandum 5 vier Einbürgerungsgesuche zur Aufnahme ins Sulger Bürgerrecht vor. Bei Traktandum 6 begrüßen wir alle Jungbürgerinnen und Jungbürger mit Jahrgang 2005 ganz herzlich. Unter Traktandum 7 «Aktuelles aus dem Gemeinderat» wird der Gemeinderat über diverse aktuelle Themen informieren.

Wir freuen uns auf eine grosse Anzahl interessierter Stimmbürgerinnen und Stimmbürger. Sie sind herzlich eingeladen, am 20. November 2023 über unsere Gemeindegeschäfte mitzubestimmen.

Ihr Gemeinderat

# Traktandum 1

## Protokoll der 56. Gemeindeversammlung vom Dienstag, 30. Mai 2023, 19.30–21.15 Uhr, im Auholzsaal, Sulgen

**Vorsitz:** Andreas Opprecht, Gemeindepräsident

**Protokoll:** Walter Senn, Gemeindeschreiber

### Traktandenliste:

#### 1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. November 2022

#### 2. Jahresrechnung 2022

#### 3. Wahlen

3.1 Rechnungsprüfungskommission

3.2 Urnenoffizianten (Wahlbüro)

#### 4. Information zu den zwei Sulger Projektideen aus der Verwendung des Agios der TKB-Partizipationsscheine

#### 5. Aktuelles aus dem Gemeinderat

#### 6. Verabschiedungen

#### 7. Verschiedenes und Umfrage

### Feststellung der Präsenz

Stimmberechtigte der Gemeinde Sulgen:	<b>2377</b>	
Total Anwesend	<b>118</b>	
Gäste	<b>12</b>	
Stimmberechtigte	<b>106</b>	= 4.46 %
Absolutes Mehr	<b>54</b>	

### Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden vorgeschlagen und gewählt:

– **Bruno Sacchet, Sulgen**

– **Wolfgang Lutz, Sulgen**

### Begrüssung

Im Namen des Gemeinderates begrüsst Gemeindepräsident Andreas Opprecht die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur Gemeindeversammlung (Rechnungsgemeinde). Ebenfalls heisst er die Gäste sowie die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung und dem Werkhof mit oder ohne Stimmrecht herzlich willkommen.

Entschuldigen muss sich leider Urs Hartmann. Er hat seine Ferien bereits gebucht, als er noch nicht Gemeinderat war und ist deshalb ferienhalber abwesend. Ebenso haben sich für das Traktandum 3, Wahlen, zwei Nominierte entschuldigt. Noldi Biefer und Gabriela Bögli haben sich aufgrund eines wichtigen privaten Termins von der Versammlung abgemeldet.

### Pressevertretung

Von der Presse begrüsst der Vorsitzende Hannelore Bruder. Er dankt ihr im Voraus für die korrekte Berichterstattung in der Thurgauer Zeitung und im Neuen Anzeiger.

### Assistenten

Ebenfalls werden die Lernenden Andrea Wittwer und Rita Mühlemann (Assistenten am Beamer), sowie Gemeindeschreiber Walter Senn (Protokoll) begrüsst. Die Gemeindeversammlung wird zur Protokol-

lierung, wie in der Vergangenheit, aufgezeichnet. Die Tonaufnahme wird nach der nächsten Protokollgenehmigung, in rund einem halben Jahr, wieder gelöscht.

### Formelle Einladung

Gemeindepräsident Andreas Opprecht hält fest, dass:

- Die Publikation für die Versammlung rechtzeitig und ordnungsgemäss erfolgt ist.
- Die Stimmausweise und die Botschaft rechtzeitig zugestellt wurden.
- Damit die formellen Voraussetzungen für die Durchführung der Versammlung eingehalten sind.

### Einwände gegen die Stimmberechtigung einer anwesenden Person

- keine

### Abstimmungsprozedere

Die Abstimmung zu den einzelnen Traktanden kann offen erfolgen, wenn nicht das kantonale Recht oder die Gemeindeordnung die geheime Abstimmung verlangen.

An der Gemeindeversammlung können grundsätzlich nur solche Traktanden behandelt werden, die vom Gemeinderat vorberaten wurden und auf der Traktandenliste stehen.

### Eröffnung der Versammlung

Der Vorsitzende erklärt die Versammlung als eröffnet und stellt die Traktandenliste zur Diskussion.

Die Traktandenliste wird stillschweigend genehmigt. Die Abwicklung der Traktanden erfolgt in aufgeführter Reihenfolge.

### 1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. November 2022

#### Sachverhalt

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. November 2022, welches in der Broschüre auf den Seiten 2 bis 13 abgedruckt ist, wird zur Kenntnis gebracht und zur Diskussion freigegeben.

#### Beschluss

**Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. November 2022 wird einstimmig genehmigt und dem Verfasser Walter Senn verdankt.**

### 2. Jahresrechnung 2022

#### Sachverhalt

Gemeindepräsident Andreas Opprecht erläutert die Jahresrechnung 2022, welche nach den Richtlinien des harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) erstellt und abgeschlossen wurde. Die Erfolgsrechnung ist aus Platzgründen auf Kontostufe abgedruckt, mit zusätzlichen Erläuterungen. Es bestand die Möglichkeit, die detaillierte Rechnungsversion als Broschüre zu bestellen oder von der Homepage der Gemeinde herunterzuladen.

#### Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung 2022 schliesst mit einem Brutto-Ertragsüberschuss von Fr. 304'990.74 respektive mit einem Netto-Ertragsüberschuss von Fr. 4'990.74 deutlich besser ab als budgetiert.

Je vier der positiv oder negativ grösseren Abweichungen werden von Gemeindepräsident Andreas Opprecht erwähnt.

Der bessere Abschluss ist auf folgende Faktoren und Positionen zurückzuführen:

- Tiefere Nettokosten im Bereich der Sozialhilfe Fr. 406'400.00
- Mehreinnahmen Grundstücksgewinn- und Liegenschaftsteuern Fr. 161'200.00
- Tiefere Nettokosten Gemeindestrassen Fr. 83'200.00
- Minderausgaben Anteil IPV an Kanton Fr. 62'700.00
- Mehreinnahmen Finanzausgleich Fr. 39'700.00
- Mehreinnahmen Mandatsentschädigungen Berufsbeistandschaft Fr. 25'000.00
- Minderkosten Beitrag an Langzeitpflege Fr. 25'000.00
- Mehreinnahmen Kantonsbeitrag an ambulante Pflegekosten Fr. 23'000.00
- Mehreinnahmen Baubewilligungen Fr. 19'300.00
- Mehreinnahmen Vermietung Kleinsaal/Turnhalle an SEM Fr. 18'000.00
- Diverse Einsparungen und einige Nichtbeanspruchungen des vollen Budgetpostens durch Verwaltung und Gemeinderat in diversen Bereichen

Bei nachstehenden Positionen waren die Kosten wesentlich höher bzw. die Einnahmen wesentlich geringer als budgetiert, oder nicht budgetiert:

- Mehrkosten neue Liegenschaft Metzgergasse 1 (Abschreibungen und Unterhalt) Fr. 77'400.00
- Höhere Nettokosten im Werkhofbetrieb Fr. 69'000.00
- Tieferer Nettoertrag im Asylwesen Fr. 26'600.00
- Mehrkosten für Beiträge an Entlastungsdienste Fr. 16'300.00
- Mehrkosten Anteil Reg. Berufsbeistandschaft Fr. 15'500.00
- Höhere Nettokosten im Bereich Raumplanung Fr. 15'000.00

Weitere Kommentare zu Positionen der Erfolgsrechnung sind in der Broschüre ersichtlich. Die Detailkommentare beziehen sich auf die wesentlichen Abweichungen zwischen Budget und Rechnung. Sie sind teilweise aus dem Zusammenzug und teilweise aus der Detailrechnung ersichtlich.

Gemeindepräsident Andreas Opprecht weist auf vier Geschäftsfälle hin, welche nicht budgetiert waren.

- Sanierung ALST  
Die Sanierungskosten von Fr. 185'176.85 wurden über die Investitionsrechnung verbucht und finanziert über Entnahmen aus Erneuerungsfond für Truppenunterkunft Auholz (Fr. 132'000.00) und aus dem Beitrag vom SEM (Fr. 53'000.00).
- Erstellung multifunktionaler Sportplatz  
Die bauseitigen Kosten von Fr. 122'063.25 wurden ebenfalls aus dem Erneuerungsfond entnommen und haben die Erfolgsrechnung nicht belastet.
- Abrechnung Küche Auholzsaal  
Die Abrechnung beträgt Fr. 322'151.20 (bei einem genehmigten Kredit von Fr. 250'000.00). Auf Wunsch des Militärs wurden Lüftungsanpassungen gemacht und eine neue Kühlzelle angeschafft.
- Spezialfinanzierung EW Energie  
Die hohe Nachforderung vom vierten Quartal 2021 und die Verneinung der Vollversorgung 2022 seitens des Vorlieferanten konnte gütig geregelt werden.

Gemeindepräsident Andreas Opprecht weist darauf hin, dass mit der anschliessenden Zustimmung der Rechnung ebenfalls diese Geschäftsfälle nachträglich genehmigt sind.

### Verwendung Brutto-Ertragsüberschuss

Im steuerfinanzierten Bereich der Erfolgsrechnung resultierte ein Brutto-Ertragsüberschuss von Fr. 304'990.74.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung folgende Verwendung des Ertragsüberschusses:

Fr. 300'000.00 Einlage in Vorfinanzierung «Projekt Ärztezentrum»  
Fr. 4'990.74 Zuweisung zum Bilanzüberschuss

### Spezialfinanzierungen

Nachstehende Übersicht gibt Auskunft über die Abschlüsse der Spezialfinanzierungen und die Beantragung deren Gewinnverwendungen:

Feuerwehr	Gewinn (Einlage in Reserve)	Fr. 9'927.60
Wasserversorgung	Bruttogewinn	Fr. 314'420.89
	Einlage in Vorfinanzierung «Wasserleitung Rebbergstrasse»	Fr. 150'000.00
	zusätzliche Abschreibungen Anlagen WV bis 31.12.17 (Einlage in Reserve)	Fr. 153'725.99 Fr. 10'694.90
Abwasserbeseitigung	Gewinn (Einlage in Reserve)	Fr. 88'756.29
Abfallbeseitigung	Gewinn (Einlage in Reserve)	Fr. 15'673.07
Flurstrassen	Gewinn (Einlage in Reserve)	Fr. 6'915.52
Elektrizitätswerk-Netz	Verlust (Entnahme aus Reserve)	Fr. 151'537.61
Elektrizitätswerk-Energie	Verlust (Entnahme aus Reserve)	Fr. 22'891.01

### Investitionsrechnung

Den gesamten Investitionsausgaben von Fr. 4'215'235.60 stehen Einnahmen von Fr. 857'725.32 gegenüber, was eine Nettoinvestition von Fr. 3'357'510.28 ergibt. Die bauseitigen Kosten von Fr. 122'063.25 für den Neubau des multifunktionalen Sportplatzes bei der Truppenunterkunft an der Auholzstrasse konnten durch eine Entnahme aus dem Erneuerungsfonds Truppenunterkunft Auholz gedeckt werden.

### Antrag

1. Der Gemeinderat beantragt, die vorliegende Jahresrechnung 2022, bestehend aus Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz und Gewinnverwendung zu genehmigen.
2. Der Gemeinderat beantragt, den Gewinn von Fr. 4'990.74 dem Bilanzüberschuss von Fr. 3'425'195.72 zuzuführen.

Gemeindepräsident Andreas Opprecht erteilt das Wort an Daniel Näf, Präsident der Rechnungsprüfungskommission (RPK).

Daniel Näf informiert, dass dies seine letzte Gemeindeversammlung als RPK Präsident ist. Die RPK hat die Rechnung 2022 mittlerweile an vier Vormittagen in 140 Stunden geprüft. Wie auch in den Vorjahren wurde auch der Feuerwehrzweckverband Sulgen Kradolf-Schönenberg revidiert. Die Aufgaben der RPK sind, ob die Vorgaben, Gesetze, Verordnungen oder Richtlinien von HRM 2 eingehalten sind. Es ist nicht die Aufgabe der RPK zu entscheiden, ob eine Abweichung sinnvoll ist oder nicht.

Die Schwerpunkte der jährlichen Prüfung, neben der ordentlichen Prüfung, waren das Sozialamt und die Bilanz, sowie die Steuern.

Daniel Näf erläutert, dass die Fr. 4990.74 nicht das tatsächliche Ergebnis ausweisen. Die Gemeinde listet die stillen Reserven in der Broschüre unter Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung auf. Das operative Ergebnis der Gemeinde Sulgen, steuern- und gebührenfinanziert, liegt, bei einem Gesamtergebnis von rund Fr. 835'000.00 über 1.2 Mio. über dem budgetierten Minus.

Seit der Umstellung auf HRM2 weichen die Rechnungen im Durchschnitt 1.3 Mio. Franken vom Budget ab. Der Gewinn, der gemacht wurde, ist zur Hauptsache in zusätzliche Abschreibungen und Vorfinanzierungen geflossen. In der Wasserversorgung besteht eine Abschreibungstabelle mit einer Dauer von 50 Jahren. Hier sind sämtliche Leitungen bis und mit 2017 schon vollständig abgeschrieben. Im Budget 2023 sind nochmals zusätzliche Abschreibungen vorgesehen. Da diese zusätzlichen stillen Reserven nicht den Grundsätzen von HRM2 entsprechen, weist die RPK diese im Bericht aus. Die Gemeinde führt dazu eine Tabelle, welche die RPK überprüft. Die stillen Reserven betragen seit der Umstellung auf HRM2 2.44 Mio. Franken. Das effektive zweckfreie Eigenkapital beläuft sich inkl. der stillen Reserve (36%) auf 4.6 Mio. Franken. Das gesamte Eigenkapital der Gemeinde inkl. der stillen Reserve beträgt Ende 2022 rund 14 Mio.. Daniel Näf ist der Meinung, dass unter diesen Voraussetzungen die Steuern schon seit einiger Zeit gesenkt werden könnten. Die RPK empfiehlt trotz den nicht Konformitäten, die Jahresrechnung 2022 mit dem ausgewiesenen Ergebnis von Fr. 4'990.74 und den offengelegten stillen Reserven zu genehmigen.

Die RPK konnte auch dieses Jahr wieder feststellen, dass die Mitarbeiter in der Gemeinde hilfsbereit, offen und vertrauensvoll sind. Dafür dankt Daniel Näf herzlich. Dies hilft bei der Arbeit der Revision enorm.

Gemeinde Präsident Andreas Opprecht bedankt sich für die Arbeit und die Ausführungen der Revisoren/Revisorin und stellt die Rechnung zur Diskussion.

## Diskussion

*Emil Huber*

Als Erstes gratuliert Emil Huber dem Gemeinderat zu den guten Ergebnissen, welche in den letzten Jahren erarbeitet wurden. Er ist der Meinung, dass der Revisionsbericht ein schlechtes Licht auf den Gemeinderat, als auch auf die Rechnungskommission wirft. Solche Differenzen sollten nicht entstehen. Emil Huber war 20 Jahre Mitglied der RPK. Man habe sich in dieser Zeit immer wieder gefunden und konnte die Berichte jeweils ohne solche Bemerkungen abschliessen. Differenzen sollten an der Schlussbesprechung behandelt und erledigt werden und nicht schriftlich im öffentlichen Bericht festgehalten und sogar noch in Worten vom RPK-Präsidenten an der Versammlung erläutert werden.

Schon 2018, beim Rücktritt von Emil Huber, hat er der RPK und dem Gemeinderat beliebt gemacht, für die Revision eine externe Unterstützung beizuziehen. Emil Huber wünscht, dass sich der Gemeinderat Gedanken macht, ob es nicht sinnvoll wäre, eine externe Revisionsunterstützung beizuziehen. Für die gewählten Revisoren sieht Emil Huber darin keinen Nachteil. Im Gegenteil, es sind schon wieder 2 Rücktritte in der RPK zu verzeichnen, was sicherlich auch kein gutes Zeichen ist. Zudem seien auf heute Wahlen angesagt. Bisher habe er noch nichts gehört, ob Nachfolger gefunden wurden oder nicht. Emil Huber schlägt nochmals vor, dass sein Antrag auf eine professionelle externe Begleitung geprüft wird und dann an der Budgetversammlung 2023 bereits informiert werden könnte. Diverse umliegende Gemeinden seien bereits so unterwegs, unter andern auch die VSG Region Sulgen.

Die externe Revisionsunterstützung gäbe dem Gemeinderat, den Revisoren und der Bevölkerung mehr Sicherheit und würde künftig solche Bemerkungen im Schlussbericht ausschliessen.

Gemeindepräsident Andreas Opprecht bedankt sich für die Ausführungen und erläutert, dass bereits bei der Umstellung auf HRM2 eine externe Begleitung die Revisoren und die Gemeinde unterstützt hat und gute Erfahrungen verzeichnet wurden. Die RPK war gut aufgestellt und konnte nach der Einführung wieder ohne externe Beratung revidieren. Der Gemeinderat werde sich jedoch bis zur Budgetversammlung mit der Thematik auseinandersetzen, so dass allenfalls der Betrag für die externe Beratung ins Budget 2024 aufgenommen werden kann.

*Hans Ziegler*

Die Vorfinanzierung der Fr. 300'000.00 für das Ärztezentrum sei im Vorfeld bei der Bevölkerung das Thema gewesen. Hans Ziegler fragt an, ob diesbezüglich informiert werden kann.

*Andreas Opprecht*

Die Antwort auf diese Frage ist unter Mitteilungen aus dem Gemeinderat vorbereitet. Dies kann jedoch gut vorgezogen werden.

In den letzten Jahren hat sich der Gemeinderat immer wieder die Frage gestellt, wie die hausärztliche Grundversorgung in 5 bis 10 Jahren in Sulgen aussieht. Er ist regelmässig mit den praktizierenden Ärzten in Kontakt. In vielen Gemeinden zeigt sich aber, dass Nachfolgelösungen anspruchsvoll sind. Junge, angehende Hausärzte haben andere Vorstellungen von Pensum, Familienmodell und Arbeitszeiten mit Notfalldienst, als die heute noch praktizierende Hausärztergeneration. Das wird auch in einer Gemeinde in der Grössenordnung von Sulgen mit einer regionalen Zentrumsfunktion eine Herausforderung werden. Die Gemeinden Erlen und Sulgen haben gemeinsam eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben für eine mögliche Hausarzt-Gemeinschaftspraxis im AachThurLand. Dabei soll die bestehende Notfallpraxis in Sulgen wichtiger Bestandteil der zukünftigen hausärztlichen Grundversorgung sein. Der Gemeinderat ist aktuell im Gespräch für mögliche Lösungen, gemeinsam mit Erlen. Kradolf-Schönenberg arbeitet ebenfalls an einer Lösung. Es gab Kritik, dass man nicht zusammenarbeite. Der Gemeinderat ist offen für eine Lösung über das gesamte AachThurLand. Dies jedoch nicht nach «einseitigen» Kradolf-Schönenberger Vorgaben, sondern nach Anforderungen unter gleichwertigen Partnern auf gleicher Augenhöhe, die auch für Sulgen und Erlen stimmen. Der Gemeinderat ist zuversichtlich, dass noch dieses Jahr eine gute Immobilienlösung mindestens für Sulgen und Erlen gefunden wird, welche nächstes Jahr für ein Ärztezentrum umgenutzt werden kann. Wunschziel des Gemeinderates ist dann eine Eröffnung für 2025 (Voraussetzung: Unterstützung Stimmbürger, Standort, Personal). Aktuell grösste Herausforderung dürfte die Arztrekrutierung sein. Hier helfen sicherlich die kürzlich beschlossene Lockerung des Zulassungsstopps für Hausärzte und regionale Ausbildungsprogramme. Wie gross die Entspannung ist, kann noch nicht abgeschätzt werden. Der Gemeinderat ist zur Erkenntnis gelangt, dass es wohl nicht ohne initiale Investitionen der Gemeinden in die Infrastruktur möglich ist und hat deswegen heute auch die Vorfinanzierung zur Abstimmung vorgelegt. Auch wird es eine Trägerschaft für ein Ärztezentrum brauchen, welche mindestens anfänglich von den beteiligten Gemeinden mitunterstützt wird. Vor den Pfingstferien wurde eine Arbeitsgruppe, bestehend aus Mitgliedern der beiden Gemeinderäte Erlen und Sulgen eingesetzt. Diese soll das Projekt zielgerichtet und rasch vorwärtsbringen. Der Gemeinderat Sulgen wünscht, dass das Thema an der nächsten Gemeindeversammlung traktandiert und detaillierter informiert wird.

Die Bevölkerung kann mithelfen, indem sie einen guten Kontakt zu einer potentiellen Hausärztin oder zu einem potentiellen Hausarzt dem Gemeinderat meldet. Für ein mittelfristig funktionierendes Ärztezentrum wird es je nach Stellenprozenten 3 bis 5 Hausärzte brauchen.

### Andreas Notter

Angesichts der sehr komfortablen Finanzsituation in Sulgen geht Andreas Notter davon aus, dass der Gemeinderat eine Steuersenkung diskutiert hat. Er fragt an, weshalb der Gemeinderat zum Schluss gekommen ist, den Steuerfuss nicht zu senken.

### Andreas Opprecht

Es ist etwas gefährlich nach den Erläuterungen der RPK, welche das gesamte operative Ergebnis einschliessen, einen Entschluss zu fassen. Nimmt man nur den steuerfinanzierten Teil der Rechnung, ist dieser wesentlich weniger komfortabel. Weiter müssen bei einer öffentlichen Verwaltung die stillen Reserven vorsichtiger beurteilt werden. Diese können nicht so einfach von heute auf Morgen zu Bargeld umgewandelt werden. Beim Rechnungsabschluss hat der Gemeinderat keine Diskussion über eine Steuersenkung geführt. Dies wird beim Budget 2024 thematisiert.

Ein wesentlicher Punkt sind die Sozialhilfekosten, welche sich im Moment unter dem kantonalen Schnitt bewegen. Zum Zweiten wird sich zeigen, wie sich das Steuersubstrat der Firmen, welche neu nach Sulgen gezogen sind, entwickeln wird. Die meisten haben baulich investiert. Diese möglichen Abzüge beeinflussen im Moment sicherlich den Steuerertrag. Zum Dritten läuft eine Motion vom kantonalen Parlament zur Abschaffung der Liegenschaftensteuer. Dies betrifft Sulgen mit ca. 4 bis 5 Steuerprozenten.

**Die Diskussion wird nicht weiter genutzt.**

### Beschluss

- 1. Die Gemeinderechnung 2022, bestehend aus Erfolgsrechnung, Bilanz und Gewinnverwendung wird einstimmig genehmigt.**
- 2. Der Gewinn von Fr. 4990.74 wird dem Bilanzüberschuss von Fr 3425 195.72 zugeführt.**

Gemeindepräsident Andreas Opprecht dankt allen Mitarbeitenden. Es braucht sehr vieles, dass die Rechnung am Schluss steht und auch alle Beträge einkassiert sind (z.B. Steuern, Werksrechnungen, Mieten, Parkplatzgebühren, Rückerstattungen im Sozialen, Rückerstattungen bei anderen Gemeinden, Versicherungen, Gebäudeversicherungen, Benützunggebühren, Beiträge, Gebühren, Anschlussgebühren, Perimeter, Weiterverrechnungen usw.). Im Speziellen richtet er auch einen Dank an den Rechnungsführer Kurt Gsell für den präzisen, rasch und kompetent ausgeführten HRM2-Jahresabschluss und an die Revisoren, für die zuverlässige und umsichtige Prüfung.

### 3. Wahlen

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission (RPK) und die Mitglieder des Wahlbüros (Urnenoffizianten) müssen gemäss Gemeindeordnung an der Gemeindeversammlung gewählt werden.

#### 3.1 Wahl Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission muss für die Amtsdauer vom 1. Juni 2023 bis 31. Mai 2027 neu gewählt werden. Wie bereits angekündigt, treten die bisherigen RPK-Mitglieder Daniel Näf, Götighofen und Markus Ramsauer, Sulgen, nicht mehr zur Wiederwahl an. Glücklicherweise stellen sich vier Revisoren zu Wiederwahl. Somit ist weiterhin eine fachliche fundierte und kontinuierliche Rechnungsprüfung sichergestellt.

Es stellen sich für die nächste Legislatur zur Wahl:

Als Revisoren:

Biefer Reinold, Sulgen	bisher
Kohler Reto, Sulgen	bisher
Rau Nicole, Sulgen	bisher
Wäfler Patrick, Sulgen	bisher

In den vergangenen Legislaturen wurden die Suppleanten gleichgestellt in die Prüfung miteinbezogen. Für die gemäss Gemeindeordnung vorgesehenen zwei Suppleanten, also Ersatzrevisoren, konnten noch keine Kandidatinnen oder Kandidaten gefunden werden. An der heutigen Gemeindeversammlung werden dementsprechend nur die vier Revisoren, nicht jedoch die Suppleanten gewählt. Von den Anwesenden stellt sich spontan niemand zur Verfügung. Die bisherige RPK wünscht, dass in Zukunft die RPK durch eine Revisionsgesellschaft ständig begleitet werden soll, wie das auch beim Übergang von HRM1 zu HRM2 temporär der Fall war. Der Gemeinderat wird das Thema mit der RPK in den kommenden Monaten besprechen und an der nächsten Versammlung zwei Suppleanten vorgeschlagen.

#### Als Suppleanten:

- kein Wahlvorschlag
- kein Wahlvorschlag

#### Antrag und Empfehlung

Der Gemeinderat beantragt und empfiehlt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die bisherigen Kandidatinnen und Kandidaten zu wählen.

#### Diskussion

Die Diskussion wird nicht benutzt. Es werden keine weiteren Vorschläge eingebracht.

### Beschluss

In die Rechnungsprüfungskommission werden gewählt:

als Revisoren:

Biefer Reinold, Sulgen
Kohler Reto, Sulgen
Rau Nicole, Sulgen
Wäfler Patrick, Sulgen

#### 3.2 Wahl Urnenoffizianten (Wahlbüro)

Die Urnenoffizianten (Wahlbüro) müssen für die Amtsdauer vom 1. Juni 2023 bis 31. Mai 2027 neu gewählt werden. Erfreulicherweise stellen sich die 9 Mitglieder des Wahlbüros auch für die kommende Amtsdauer zur Verfügung.

Es stellen sich für die nächste Legislatur zur Wahl:

als Urnenoffizianten

Bögli Gabriela, Donzhausen	bisher
Brunner Karin, Götighofen	bisher
Gisler Doris, Sulgen	bisher
Rieser Marcel, Donzhausen	bisher
Schneider Bruno, Götighofen	bisher
Streit Roland, Götighofen	bisher

Als Urnenoffizianten Stv.

Fischer Simon, Hessenreuti	bisher
Maurer Markus, Sulgen	bisher
Schönenberger Jan, Sulgen	bisher

#### Antrag und Empfehlung:

Der Gemeinderat beantragt und empfiehlt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die bisherigen Kandidatinnen und Kandidaten zu wählen.

#### Diskussion

Die Diskussion wird nicht benutzt, es werden keine weiteren Vorschläge eingebracht.

## Beschluss

Als Wahlbüro werden gewählt:  
Als Urnenoffizianten  
Bögli Gabriela, Donzhausen  
Brunner Karin, Götighofen  
Gisler Doris, Sulgen  
Rieser Marcel, Donzhausen  
Schneider Bruno, Götighofen  
Streit Roland, Götighofen

Als Urnenoffizianten Stv.  
Fischer Simon, Hessenreuti  
Maurer Markus, Sulgen  
Schönenberger Jan, Sulgen

## 4. Information zu den zwei Sulger Projektideen aus der Verwendung des Agios der TKB-Partizipationsscheine

Gemeindepräsident Andreas Opprecht erläutert, dass am 18. Juni 2023 die Thurgauer Stimmberechtigten über das sogenannte Chancenpaket abstimmen dürfen. In den sozialen Medien, in den Printmedien oder auf Plakaten wurden für diese Projekte Werbung lanciert. Aus diesen 20 Projektideen gibt es auch 2 Projektideen mit Realisierungsabsicht in Sulgen. Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, dies zu traktandieren und kurz den Zwischenstand dieser zwei Projekte zu erläutern. Das Chancenpaket umfasst einen «Wert» von 127 Millionen Franken aus dem Verkaufserlös von TKB Partizipationsscheinen. In Sulgen soll der Berufsbildungscampus Ostschweiz realisiert werden. Dieses Projekt würde mit Fr. 20 Mio. unterstützt. Das zweite Sulger Projekt ist der Thurgauer Turmweg, welcher mit 0.6 Millionen Franken unterstützt würde. Beim Berufsbildungscampus Ostschweiz ist die Gemeinde Sulgen als Standortgemeinde involviert. Die Projektidee Thurgauer Turmweg hingegen stammt von der Gemeinde Sulgen. Die Gemeinde Sulgen ist hier Projektverantwortliche und Bauherrschaft.

### Berufsbildungscampus

Der Thurgauer Gewerbeverband plant, für einen Teil seiner Berufsverbände einen Berufsbildungscampus zu erstellen, damit diese Berufsverbände in der Berufsausbildung ihre überbetrieblichen Kurse in diesem Campus anbieten können. Federführend ist die Stiftung Berufsbildungscampus Ostschweiz. Der Gewerbeverband hat alle Thurgauer Gemeinden angeschrieben, ob sie geeignete Liegenschaften oder Landflächen kennen, wo der Ostschweizer Berufsbildungscampus realisiert werden könnte. Die Politische Gemeinde Sulgen hat sich mit 3 Vorschlägen gemeldet. Insgesamt haben sich 10 Gemeinden und Städte gemeldet. In einem mehrstufigen Evaluationsprozess hat schlussendlich der Standort Sulgen in einem letzten Auswahlverfahren gegen Weinfelden und Frauenfeld klar gewonnen. Aktuell läuft der Architekturwettbewerb für das Gebäude. Die Gemeinde Sulgen ist mit drei Personen in der Jury vertreten, ebenso die VSG Region Sulgen als Nachbarin, mit einer Person. Das Gebäude soll auf dem Richtplangebiet neben Maurerlehrhalle und Sekundarschule erstellt werden. Im Moment laufen die Vorbereitungsarbeiten für die Einzonung des Grundstücks. Die ersten Vorprüfungsberichte sind zurück. Der Gemeinderat und die Planung sind jetzt daran, das umfassende Dossier wo nötig noch zu verbessern. Eine Einzonung ist heute an hohe Hürden gebunden. Als bald das Dossier als genehmigungsfähig erachtet wird, wird mit der öffentlichen Mitwirkung und der öffentlichen Auflage gestartet und an einer der kommenden Gemeindeversammlungen das Dossier zur Abstimmung vorgelegt.

### Thurgauer Turmweg

Die Arbeitsgruppe bestehend aus Gemeindepräsident Andreas Opprecht, Gemeinderätin Maja Brühlmann Zwahlen und Gemeinderat Hanspeter Kernen nahm die Arbeit vor Kurzem auf. Bis dahin war das Projekt lediglich eine Idee.

Maja Brühlmann Zwahlen zeigt einen kurzen Abriss über die Entstehungsgeschichte, sowie die weiteren Meilensteine dieses Projektes.

2006 1200 Jahr Feier von Sulgen Ideenwettbewerb  
2019 Ausschreibung Ideenwettbewerb für TKB Millionen  
Gemeinderat Sulgen hat die Idee für den Thurgauer Turmweg. Alle Bezirke haben einen Turm ausser der Bezirk Weinfelden. Die Türme zu verbinden würde einen grossen Mehrwert schaffen.

2022 Im Herbst erhält die Gemeinde den positiven Bescheid, dass sie im Chancenpaket mit diesem Projekt vertreten ist.

Das Architekturbüro Müller und Partner aus Sulgen erhält den Zuschlag für die Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie. Während sich das Architekturbüro kreativ betätigt, standen in der Gemeinde zahlreiche Gespräche an. Es wurden mit zwei «Turmbesitzern», mit den möglichen betroffenen Landwirten und mit Thurgau Tourismus Gespräche geführt.

Anfangs Februar 2023 präsentiert das Architekturbüro dem Gemeinderat Sulgen seine Idee. Für den Gemeinderat eignet sich das ehemalige Reservoir am Besten, da schon eine Baute besteht und das Land im Besitze der Gemeinde ist. Unter dieser Prämisse wurde im März bereits die Nachbarschaft informiert.

An der GEWEA wurde am Stand von Müller und Partner das Projekt des Turmes vorgestellt. Das Zuschauerinteresse war riesig. Es durften zahlreiche positive Rückmeldung sowie Anregungen entgegen genommen werden. Diese wertvollen Feedbacks aus der Bevölkerung werden so gut als möglich in den weiteren Projektverlauf miteinbezogen. Diese sind unter anderem Sanitäre Anlagen, Verkehrsführung und Finanzierung.

Heute, am 30. Mai 2023 wurden bei der Verwaltung Unterschriften eingereicht, welche sich für das Naherholungsgebiet stark machen und kritisch gegenüber dem Turmprojekt oder gegen das Turmprojekt am geplanten Standort sind.

Am 18. Juni 2023 findet die kant. Abstimmung zum Thurgauer Chancenpaket statt. Im Anschluss soll das Projekt im Detail geplant werden, bevor es an die öffentliche Auflage geht.

Für Sulgen soll der Turm ein Zeichen sein, dass neben starken Industrie- und Gewerbebetrieben Sulgen auch eine attraktive Wohngemeinde ist.

### Wortmeldungen

#### Sabrina Stöckli-Helg

Die Befürchtung, dass die markante Baumgruppe dem Turm weichen muss beschäftigt Sabrina Stöckli-Helg. Sie wäre dankbar, wenn ein Baumgutachten erstellt würde und der Öffentlichkeit Einsicht gewährt wird.

#### Andreas Opprecht

Besten Dank für das Votum. Das Projekt ist gar noch nicht soweit fortgeschritten, dass schon ein Baumgutachten in Auftrag gegeben wurde. Zuerst soll am 18. Juni 2023 die Thurgauer Bevölkerung über das Chancenpaket abstimmen. Aber das ist sicher ein Punkt, welcher in einer späteren Phase abgeklärt werden muss.

#### Ines Rüegg

Mit ihrer Familie ist sie direkte Anstösserin. Sie versteht nicht, dass ein so riesen Bauwerk so nah an bewohntes Gebiet geplant wird. Von den neu geplanten Wohneinheiten beträgt die Distanz nur knapp 60m. Der 30m-Turm steht erhöht auf dem Reservoir und die Besucher schauen den Anstössern direkt in die Wohnungen oder auf Sitzplätze und Gartenanlagen. Weiter ist im Dorf ein grösseres Verkehrsaufkom-



men zu erwarten. Es werden viele Leute kommen, welche Lärm machen. Es haben sich auch heute schon Leute über den Lärm von festenden Jugendlichen beklagt. Dieser Lärm stört Ines Rüegg nicht. Für diesen hat sie Verständnis, da sich die Jugendlichen bald nirgends mehr aufhalten können. Ines Rüegg bitte die Bevölkerung einen Augenschein am geplanten Standort zu machen, damit sie selber feststellen können, dass der Standort zu nah am Wohngebiet sei. Kein anderer Turm im Thurgau ist so nah an bewohntem Gebiet.

#### *Andreas Opprecht*

Die Eigentümerschaft der geplanten Neubauten beurteilt die Situation komplett anders. Sie findet es ein Privileg, an so einem Ort zu wohnen. Es sei eine gute Adresse, mit einem Turm in der Nähe.

#### *Ines Rüegg*

Eine Frau, welche sich für eine Wohnung interessierte, stört sich am Turm und verzichtet auf den Kauf, weil sie nicht will, dass jemand ihr auf den Balkon schaut. Die Eigentümerschaft stuft die Distanz auf das zehnfache ein und wird aus irgendwelchen Gründen auch keine Einsprache gegen das Projekt machen.

#### *Bruno Sacchet*

Ihm gehe es weniger um den Turm. Er fragt an, falls die TKB Millionen an der Urne abgelehnt würden, ob dann der Berufsbildungscampus trotzdem in Sulgen gebaut wird.

#### *Andreas Opprecht*

Wenn das Chancenpaket an der Urne abgelehnt wird, gehen die 127 Millionen in die Thurgauer Staatskasse zum Eigenkapital und werden nicht für andere Projekte verwendet. Die Verantwortlichen des Berufsbildungscampus sind sich sicher, dass es dieses Projekt für das duale Bildungssystem mit den überbetrieblichen Kursen braucht. Sie sind überzeugt, nötigenfalls andere Kapitalgeber zu finden.

#### *Peter Bruggmann*

Das ist toll! Peter Bruggmann gratuliert dem Gemeinderat, dass Sulgen 2 Projekte bis ins Chancenpaket gebracht hat. Peter Bruggmann geht davon aus, dass das Projekt realisiert werden kann. Er interessiert sich, welche Berufe hier ausgebildet werden und ob der Campus nur für den Thurgau oder für die ganze Ostschweiz ist.

#### *Andreas Opprecht*

Wie die Maurerlehrhalle, die Ostschweizer Malerfachschole und JardinSuisse soll auch der Campus für Berufe dem Thurgauer und Ostschweizer Gewerbe zur Verfügung stehen.

Nicht abschliessend zählt Andreas Opprecht einige Berufsgattungen auf: Holzbaubranche, Auto- und Zweiradmechaniker, Organisation der Arbeitswelt Gesundheit und Soziales, Informatiker, Elektrotechniker, Gebäudetechniker, Gastro Thurgau, Bäcker, Confiseur usw.

### **Die Diskussion wird nicht mehr weiter genutzt.**

Gemeindepräsident Andreas Opprecht erläutert, dass der Gemeinderat Sulgen der Meinung ist, dass dieses Chancenpaket auch für Sulgen zwei grosse Chancen für die Zukunft beinhaltet und bietet, weshalb er sich stark für beide Projekte einsetzt und auf einen positiven Entscheid der Thurgauer Stimmberechtigten am 18. Juni 2023 hofft.

## **5. Aktuelles aus dem Gemeinderat**

Gemeindepräsident Andreas Opprecht überbringt wie üblich diverse Mitteilungen aus dem Gemeinderat. Ein Teil davon wurde bereits laufend im neuen Anzeiger publiziert.

### **Personelles**

Der langjährige Brunnenmeister Hanspeter Roth wird 65 und geht im Juni 2023 in Pension. Thomas Zwahlen wird auf 1. Juni 2023 die technische Verantwortung über die Wasserversorgung übernehmen. Er war bisher stellvertretender Werkhofleiter und Stellvertreter vom Brunnenmeister. Thomas Zwahlen hat in den vergangenen Jahren die notwendigen Ausbildungen, zuerst als Wasserwart und dann als Brunnenmeister absolviert.

Neuer stellvertretender Werkhofleiter wird ab 1. Juni 2023 Marc Hediger. Marc Hediger arbeitet bereits seit 5 Jahren beim Werkhof. Neu wird am 1. Juni 2023 als Ersatz für Marc Hediger, Roman Vontobel aus Schönenberg beim Werkhof seine Stelle antreten. Er soll an der nächsten Gemeindeversammlung persönlich vorgestellt werden.

### **Fahrzeuge**

Die zwei Fahrzeuge, welche im Budget 2022 bewilligt wurden, sind nach längerer Lieferzeit eingetroffen.

- Das Kommunalfahrzeug wurde durch einen Fendt Traktor mit Hebebrücke ersetzt.
- Das Klein-TLF in Neukirch wurde ersetzt und wird am 31. Mai 2023 der Feuerwehr übergeben.

### **Feuerwehr**

Im Feuerwehrezweckverband Sulgen-Kradolf-Schönenberg gibt es heuer ein seltenes Jubiläum. Kommandant Norbert Schoch und Vize-Kommandant Leo Langhart üben ihre Funktionen seit 10 Jahren aus. In der Wohngemeinde Kradolf-Schönenberg wird Gemeindepräsident Heinz Keller die Jubilare an der Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2023 ehren. Dem Gemeinderat Sulgen ist es ein Anliegen, dass diese Jubiläen auch an der Gemeindeversammlung Sulgen erwähnt und der beste Dank dafür ausgesprochen wird. Die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger verdanken diese Leistung mit einem Applaus.

Weiter informiert Andreas Opprecht über laufende Projekte in der Gemeinde.

### **Strassen**

- Diverse Deckbeläge (Chaletstrasse, Hessenreuti) in Planung
- Sanierung Bleikenstrasse inkl. Sanierung Brücke und Neubau Trottoir in Ausführung
- Strassenunterhalt 2023 ist noch nicht vollständig bestimmt

### **EW**

- Sanierung Bleikenstrasse in Ausführung
- Sanierung TS Ebnestrasse in Planung

### **Wasser**

- Sanierung Bleikenstrasse abgeschlossen
- Sanierung Hessenreuti-Ruppertsmoos abgeschlossen
- Sanierung Leimbachstrasse in Ausführung
- Inbetriebnahme Notstromaggregat geplant

### **Abwasser**

- GEP Aachtal und GEP Mittelthurgau sind zur Genehmigung beim Kanton

Im Namen des Gemeinderates dankt Gemeindepräsident Andreas Opprecht den Grundeigentümern für die gewährten Durchgangs- und Baurechte sowie für Landabtretungen.

## Grössere Bauprojekte Gemeinde

Sanierung Auholzsaal/Übersicht Finanzen

	Bewilligter Kredit	Aktuelle Prognose	
Auholzsaal	2 587 000.00	2 469 000.00	
Photovoltaik	393 000.00	479 000.00	
Feuerwehr	0.00	350 000.00	
Total	2 980 000.00	2 948 000.00	plus Feuerwehr

Der Depotstandort wurde nach knapp 35 Jahren saniert und für die nächsten Jahrzehnte am heutigen Standort fit gemacht, was strategisch vielleicht nicht ganz unwichtig ist. Der Zusatzbedarf für den Feuerwehrzweckverband wurde im Zweckverband beschlossen. Diese Kosten betreffen einen internen direkten Treppenabgang vom Depot in die Tiefgarage, zwei neue Garderoben im UG und neue Rolltore. Die Brutto-Zusatzkosten über ca. Fr. 350 000.00 werden mit 40% subventioniert. Der Restbetrag, knapp zur Hälfte, wird durch die Partnergemeinde Kradolf-Schönenberg finanziert. Nach wie vor laufen noch einzelne Renovationsarbeiten. Es ist mit einem baldigen Abschluss zu rechnen.

## Grössere Bauprojekte Private

- EKT (Erweiterung Werkhof/Büro): Die öffentliche Bauaufgabe ist erfolgt. Es sind keine Einsprachen eingegangen. Die kantonalen Bewilligungen werden noch vor den Sommerferien erwartet.
- SBB Perronerhöhung: Das Bauprojekt ist abgeschlossen.
- SBB Gleisverlängerung inkl. Bachverlegung: Die Auflage des Plan-genehmigungsverfahrens ist auf Herbst 2023 vorgesehen.
- Ostschweizer Berufsbildungscampus: Der Architekturwettbewerb steht kurz vor dem Abschluss. Die Einzonung vom Richtplangebiet ist in Vorbereitung.
- Bühlwiesen Immobilien AG (Bühlstrasse): Der Bau der 2 grossen MFH läuft nach Plan.
- AS Immobilien GmbH (Kirchstrasse): Der Bau der 3 neuen MFH an der Kirchstrasse steht kurz vor dem Start.
- La Collectiva AG (Winkelstrasse): Der Ersatz von zwei MFH steht kurz vor der Erteilung der Baubewilligung.
- Ehemalige Parzelle Ernst und Bethanienheim: Eine Baueingabe steht kurz bevor.
- Sulvag AG: Der Gestaltungsplan für ca. 120 Wohneinheiten ist zusammen mit der Politischen Gemeinde und diversen Grundeigentümern in Erarbeitung.
- Ebenfalls ist der Gestaltungsplan Grundstrasse in Erarbeitung.

## Ukraine

Gemeindepräsident Andreas Opprecht informiert, dass aktuell 20 Flüchtlinge, ausschliesslich in gemieteten Wohnungen und in der Metzgergasse 1 (keine Gastfamilien mehr) in der Politischen Gemeinde Sulgen leben.

## Beschaffung Energie

Für 2024 sind rund 80% der Energie beschafft. Für die effektiven Mengenausgleich wurde ein Spotmarktvertrag abgeschlossen. Es kann nicht Jahre im Voraus auf eine Viertelstunde genau Strom einkauft werden. Für das Jahr 2025 sind 50% und das Jahr 2026 rund 10% beschafft. Die Politische Gemeinde Sulgen hat sich wie die meisten anderen EWs für eine tranchenweise Beschaffung entschieden. Vor jedem Beschaffungszeitpunkt analysiert der Gemeinderat jeweils die Situation kurz von Neuem, ob der Kauf zum jeweiligen Zeitpunkt sinnvoll ist.

## ALST

Für 2023 sind insgesamt vier militärische Belegungen geplant. Von diesen waren einige schon hier stationiert. Im September ist die nächste Belegung provisorisch geplant. Je nach Truppe wird die Infrastruktur unterschiedlich genutzt. Neben Mieteinnahmen für die Gemeindegelände gibt es auch Wertschöpfung für Hotels, Res-

taurants, Detaillisten, Grossverteiler, Frequenzen für den Bahnhof Sulgen und die regionalen Schiessanlagen.

Bis Ende 2023 ist weiterhin die Nutzung durch Asylsuchende vom SEM geplant. Währenddem die ALST mit Militär besetzt ist, werden die Asylsuchenden in der ZSA Befang einquartiert. Aktuell sind ca. 40 Asylsuchende in der ALST untergebracht. Die Mieteinnahmen von VBS und SEM für die Nutzungen der Schutzanlagen, der Küche Auholzsaal, des kleinen Auholzsaals, der Parkplätze usw. betragen ca. Fr. 250 000.00. Diese Zahl könnte auch 2023 erreicht werden. Der Betrag ist ein substanzieller Beitrag für die Gemeindefinanzen.

## 125 Jahre Wasserversorgung

Am 10. Juli 1898 wurde an einem für damalige Verhältnisse grossen Fest die Wasserversorgung Sulgen eingeweiht. 2023 wird die Wasserversorgung 125 Jahre alt. Im Neuen Anzeiger vom letzten Freitag und auf der Homepage der Gemeinde ist eine kurze Geschichte mit den wichtigsten Meilensteinen abgedruckt. Aus Anlass des Jubiläums wurde an der vergangenen GEWEA das Wasser zum Thema der Sonderausstellung des Vereins AachThurLand gemacht und versucht, der Bevölkerung das kostbare Gut Wasser auf eine andere Art näher zu bringen.

## Legislatur 2019 bis 2023

Die Legislatur 2019 bis 2023 geht am 31. Mai 2023 zu Ende. Es kommt zum Wechsel in der Behörde. Michèle Artho und Markus Lauchenauser werden als Gemeinderatsmitglieder pensioniert. Neu wurden Urs Hartmann und Michael Mannale in den Gemeinderat gewählt. Urs Hartmann wird das Ressort Jugend und Familie von Michèle Artho übernehmen, Michael Mannale das Ressort Umwelt und Entsorgung von Markus Lauchenauser. Die anderen Ressortbesetzungen bleiben unverändert. Die neuen Gemeinderatsmitglieder werden neben Werner Herrmann, Hanspeter Kern und Gemeindepräsident Andreas Opprecht auch in der fünfköpfigen Baubehörde Einsitz nehmen. An den vergangenen drei Gemeinderatssitzungen haben Gemeinderat Urs Hartmann und Gemeinderat Michael Mannale bereits als Gäste teilgenommen. Dem bisherigen Gemeinderat ist es wichtig, dass die Neuen schnellstmöglich nach der Wahl Einblick in die verschiedenen Themen erhalten, welche häufig legislaturübergreifend sind. Gemeindepräsident Andreas Opprecht heisst die beiden neuen Gemeinderatsmitglieder nochmals ganz herzlich willkommen im Gemeinderat.

## Diskussion

Bruno Sacchet fragt nach dem Stand der Anwesenden. Es sind 106 Stimmberechtigte. Das absolute Mehr liegt bei 54.

## 6. Verabschiedungen

### Hanspeter Roth, Brunnenmeister

2009 haben die Gemeinderäte Erlen, Kradolf-Schönenberg und Sulgen unter den damaligen Gemeindeammänner Hans Ziegler, Walter Schönholzer und Roman Brülisauer beschlossen, für die drei Gemeinden, für die sogenannte Wasserversorgung AachThurLand, einen gemeinsamen Brunnenmeister anzustellen. Dies, um bezüglich Pensien und Qualität den Anforderungen an die Wasserversorgung für die Zukunft besser gewappnet zu sein. Vorher gab es in Sulgen «nur» einen Wasserwart. Ob Erlen und Kradolf-Schönenberg über entsprechend qualifiziertes Personal verfügte, ist Sulgen nicht bekannt. Hanspeter Roth, den wir heute in die Pensionierung verabschieden, war dieser erste Brunnenmeister, welche die Wasserversorgung AachThurLand über 14 Jahre, von 2009 bis 2023, als Brunnenmeister betreute. Im Nebenamt war er auch noch Ortsquartiermeister. Hanspeter Roth hat Gemeindepräsident Andreas Opprecht als Ressortverantwortlichen für das Wasser, wie auch den Gemeinderat, in dieser gesamten Zeit als Fachmann für das Wasser mit Rat und Tat und grossem Fachwissen stets sehr gut beraten und begleitet. Hanspeter

Roth hat auch geholfen, schwierige Klippen gut zu umschiffen und Herausforderungen zu meistern. Hier einige Beispiele und Meilensteine: Die Aufnahme des Betriebs der Grundwasseranreicherung, die Zusammenarbeit mit Amriswil zur vertraglichen Sicherung von See- wasser in Notfällen, generell die Zusammenarbeit mit den Nachbar- versorgungen Kradolf-Schönenberg, Erlen und Hohentannen, die Übernahme des Amriswiler Leitungsnetzes in Ruppertsmoos, Hesenreuti und beim Wohlfenderareal, unzählige Leitungssanierungen, Chlorothalonil, trockene Sommer, das Projekt Generelle Wasserversorgungsplanung, die Auskunftserteilung an Wasserkunden, die kürzliche Sonderschau Wasser an der GEWEA und vieles mehr. Wir haben in Sulgen neben den vielen kleinen Wasserkunden sieben namhafte Lebensmittelbetriebe, die alle Lebensmittelfachleute beschäftigen und teils Labors haben, grösser als der Kanton. Hier war Hanspeter Roth immer ein wertvoller fachlicher Begleiter, wenn die Gemeinde wieder einmal zum Thema Wasser in einer Geschäftslei- tung vorbeischaute und zu einem Thema Red und Antwort stehen musste. Im Rahmen des Personals wird Hanspeter Roth am 9. Juni 2023 verabschiedet. Im Namen des Gemeinderates und der Sulger Bevölkerung wird Hanspeter Roth an der Gemeindeversammlung sein langjähriges Engagement für die Wasserversorgung verdankt. Unter Applaus überreicht Gemeindepräsident Andreas Opprecht noch ein kleines Präsent.

#### **Heinz Gfeller, Präsident Bibliothek**

Still und leise hat sich Heinz Gfeller als Präsident im Verein Bibliothek Region Sulgen nach sage und schreibe 24 Jahren Präsidium verabschiedet. Er bleibt dem Verein noch kurze Zeit als Kassier zu Diensten. Der Verein Bibliothek Region Sulgen ist nicht direkt eine Institution der Gemeinde oder der Schule, wird aber von diesen beiden Körper- schaften namhaft unterstützt. Sowohl die Bevölkerung von Sulgen wie auch die Schulen erhalten von der Bibliothek viel zurück. Darum möchte es der Gemeinderat nicht unterlassen, Heinz Gfeller für sein sehr, sehr langes ehrenamtliches Schaffen direkt an der Ge- meindeversammlung zu danken. In dieser Zeit hat sich das Buch stark verändert. Somit musste sich auch die Bibliothek stark anpassen. In die Präsidialzeit von Heinz Gfeller fiel der Umzug der Bibliothek vom Seniorenzentrum ins Begegnungshaus im tiefen Winter Ende 2014. Ebenso wie die ganze Digitalisierung mit der Möglichkeit, Bücher auch digital zu lesen oder Hörbücher auszuleihen. Und vielleicht der wichtigste Schritt der Bibliothek wurde ebenfalls durch Heinz Gfeller aktiv mitbegleitet: Die Primarschulen in Sulgen haben seit Jahren keine eigene Bibliothek mehr, sondern gehen regelmässig mit der ganzen Klasse in die Bibliothek Region Sulgen. Gemeindepräsident Andreas Opprecht weiss von seinen eigenen Kindern, dass dies sehr wertvolle Lektionen für die Kinder und ihre Bildung sind. Mit einem Büchergutschein und einem Gutschein für den Gratis-Bezug des neuen Sulger Buches wird das ausserordentliche Engagement von Heinz Gfeller ganz herzlich verdankt.

#### **Markus Ramsauer und Daniel Näf, Mitglieder RPK**

Nach zwei Legislaturen respektive acht Amtsjahren werden heute Abend zwei versierte Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission verabschiedet. Markus Ramsauer und Daniel Näf haben ihr Fachwis- sen für die Rechnungsprüfung der Gemeinde während dieser Zeit zur Verfügung gestellt und die Rechnung jeweils in 3 bis 4 Halbtagen geprüft, exklusive Vor- und Nachbereitung. Gerade bei der Vor- und Nachbereitung hat der interne Vorsitzende der Rechnungsprüfungs- kommission, Daniel Näf, jeweils nochmals sehr viel Arbeit geleistet und die Revisionspunkte und Feststellungen für die Kommission auf Papier gebracht. Nicht zuletzt hat er auch einen umfassenden inter- nen Revisionsbericht zusammengestellt. Im Namen des Gemeinderates bedankt sich Gemeindepräsident An- dreas Opprecht ganz herzlich für das Engagement der Beiden und übereicht ihnen ein kleines Präsent.

#### **Michèle Artho, Mitglied Gemeinderat**

«Zwei Altgediente verabschieden sich», so titelte der Neue Anzeiger vergangenen Freitag den Artikel der beiden Zurücktretenden. Eine davon ist Noch-Gemeinderätin Michèle Artho. Als junge Mutter wurde Michèle Artho 2011 mit sehr gutem Resultat in den Sulger Gemeinderat gewählt und hat in den folgenden 12 Jahren viel wert- volle Arbeit in sozialen Gemeinderats-Themenfeldern geleistet. Bei- spielsweise als langjährige Präsidentin des Jugendtreffs, als Vor- standsmitglied beim Integrationsverein KOI, als Vorstandsmitglied bei connex familia, zuständig für Mütter- und Väterberatung wie auch für Jugend- und Elternberatung, als Vorstandsmitglied von FAME, der familienergänzenden Betreuung. Michèle Artho war von ihrer Ausbil- dung her nicht nur in sozialen Themen zu Hause. Als ursprünglich gelernte Hochbauzeichnerin war sie ein prädestiniertes Mitglied für die Baubehörde, der sie während den ganzen zwölf Jahren ihrer Be- hörden-tätigkeit angehörte. Auch war Michèle Artho mit ihrem Bau- fachwissen stets ein gefragtes Mitglied für Baukommissionen in der Gemeinde. So hat Michèle Artho sowohl in der Baukommission Be- gegnungshaus 2014 wie auch in der Baukommission Friedhof 2017 mitgewirkt. An jeder Gemeinderatssitzung sind am Schluss in der Regel die Ressortmitteilungen. An jeder Sitzung hatte Michèle Artho immer mehrere Punkte aus ihrem Ressort dem Gemeinderat mitzu- teilen, was sicherlich ein Zeugnis ihres grossen Engagements in den vergangenen 12 Jahren ist. Gemeindepräsident Andreas Opprecht bedankt sich persönlich und im Namen des Gemeinderates für das grosse Engagement und die stets vertrauensvolle und gute Zusam- menarbeit als Gemeinderätin und ihre Arbeit in den verschiedenen Ressorts.

Gemeinderätin Michèle Artho dankt aufrichtig für das Vertrauen der Bevölkerung während allen Legislaturen. Auch einen herzlichen Dank geht an die Gemeinderatskollegin und die Gemeinderatskollegen sowie an ihre Familie für die grosse Unterstützung. Sie wird die 12 Jahre in guter Erinnerung behalten.

#### **Markus Lauchenauer, Mitglied Gemeinderat**

Der zweite «Altgediente», der heute verabschiedet wird, ist Noch- Gemeinderat Markus Lauchenauer. Markus Lauchenauer hat seine Zeit und sein Fachwissen während langen 16 Jahren dem Gemein- derat respektive der Gemeinde Sulgen zur Verfügung gestellt. Das waren bei Markus Lauchenauer über die 16 Jahre jeweils rund 20 Gemeinderatssitzungen pro Jahr, rund 20 Baubehördensitzungen und sicher noch 10 weitere Gesamtgemeinderatstermine pro Jahr. Markus Lauchenauer hat sehr viel Politikerfahrung, Berufserfahrung, Verbandserfahrung und Lebenserfahrung ins Amt eingebracht. Mar- kus Lauchenauer hatte seinen Gemeinderatsplatz immer direkt neben dem Gemeindepräsidenten. Bei der Rechnungsbesprechung der Gemeindefinanzrechnung hat er dann auch dem Gemeindepräsidenten bilateral häufig zu Beginn gesagt, «da musst du dann nicht zu lange machen, das ist nur noch Geschichtsschreibung, wichtig ist das, was wir im Gemeinderat für die Zukunft entscheiden». Und genau hier war Markus Lauchenauer eine harte Nuss und das hat ihn als Gemein- derat stark ausgezeichnet. Seine Zustimmung haben nur Geschäfte erhalten, welche von der Verwaltung, vom Präsidium oder von ande- ren Gemeinderatsmitgliedern gut und durchdacht vorbereitet waren. Sonst hat er sich nicht gescheut, heikle Punkte anzusprechen. Das mag herausfordernd sein, hilft aber generell der Qualität einer Behör- denarbeit, wenn sich jemand nicht vor interner Kritik scheut. Sein Ressort Umwelt und Entsorgung konnte von seinem landwirtschaft- lichen Fachwissen profitieren. In seiner Gemeinderatszeit durfte Mar- kus Lauchenauer das Werkhofprojekt sowie zwei namhafte Hoch- wasserschutzprojekte im ersten Anlauf von der Gemeindeversamm- lung bewilligen lassen. Aber auch für kleinere, manchmal auf den ersten Blick unscheinbare Sachen, hat sich Markus Lauchenauer eingesetzt. Vor Jahren wurde so vorausschauend die gemeindeeige-

ne Waldhütte in Heiligbrunnen, welche zum 50-Jahr-Jubiläum der Wasserversorgung erstellt wurde, saniert. Es lässt sich nicht abzuschätzen, ob dies mit der heutigen Gesetzgebung noch bewilligt werden würde.

Gemeindepräsident Andreas Opprecht dankt Markus Lauchenauer persönlich und im Namen des Gemeinderates für sein sehr grosses Engagement und die stets gute Zusammenarbeit im Gemeinderat. Wie auch Michèle Artho war auch Markus Lauchenauer über all die Jahre praktisch ausnahmslos an jedem Termin dabei. Für die Zukunft wünscht der Vorsitzende ebenfalls alle Gute mit mehr Zeit für die Freizeit.

Der Gemeinderat hat sich entschieden, abtretenden Gemeinderatsmitgliedern, je Dienstjahr Fr. 100.00, als Bargeschenk zu entrichten.

## **7. Verschiedenes und Umfrage**

### **Termine:**

#### **1. August**

Bundesfeier bei der Lokremise als Mittagsveranstaltung. Ansprache durch Kantonsrätin Barbara Dätwyler Weber. Organisator ist der Verein Eurovapor.

#### **20. November**

Nächste Gemeindeversammlung (Budget 2024)

Gemeindepräsident Andreas Opprecht erkundigt sich bei den Anwesenden nach Fragen oder Bemerkungen. Jeweils am Ende der Traktanden und offiziellen Mitteilungen steht das Wort für die Anwesenden offen.

**Die Wortmeldung wird nicht genutzt.**

Gemeindepräsident Andreas Opprecht dankt den Kolleginnen und Kollegen vom Gemeinderat ganz herzlich für die gute und mitdenkende Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Ebenso ein herzliches Dankeschön geht an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und im Werkhof. Im vergangenen Jahr wurde erneut sehr gute Arbeit geleistet. Für eine gut funktionierende Gemeinde macht jeder Mitarbeiter und jede Mitarbeiterin an seiner Stelle eine gute Arbeit. Andreas Opprecht bedankt sich ebenfalls im Namen des Gemeinderates bei allen Mitbürgern von Sulgen für ihren Beitrag an das Gemeinwesen und zum guten Funktionieren der Gemeinde. Ebenso bedankt er sich für das Vertrauen, dass die Bevölkerung der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat entgegenbringt. Hinweise und Rückmeldungen sind wertvoll und helfen der Verwaltung und dem Gemeinderat rechtzeitig einzugreifen. Gerne lädt der Gemeinderat die Anwesenden zum Apéro ein und freut sich auf ein Wiedersehen bei der Bundesfeier.

### **Einwendungen gegen die Versammlungsführung:**

– Keine

**Schluss der Versammlung: 21.15 Uhr**

Sulgen, 3. August 2023

### **GEMEINDERAT SULGEN**

Für die Richtigkeit:

Andreas Opprecht  
Gemeindepräsident

Walter Senn  
Gemeindeschreiber

## Traktandum 2

### Kreditantrag Ärztezentrum AachThurLand

#### Ausgangslage

Seit längerem sinkt die Anzahl Hausärzte im AachThurLand. Vor 20 Jahren gab es im AachThurLand sieben Hausarztpraxen. Heute gibt es noch vier Hausarztpraxen, davon werden in den nächsten Jahren 2–3 altersbedingt schliessen müssen. Der Bevölkerung in unseren Gemeinden ist es ein wichtiges Anliegen, dass es auch in Zukunft in unserer Region eine hausärztliche Grundversorgung gibt.

Gemäss einer gemeinsam (Sulgen und Erlen) durchgeführten Machbarkeitsstudie haben wir bereits heute eine Unterversorgung in unserer Region. Gründe hierfür sind u. a. die Beschränkung der Ausbildungskapazität neuer Ärzte und Ärztinnen (Numerus clausus), die veränderten Anforderungen an das Berufsbild der jüngeren Ärztgenerationen ganz generell sowie die Tatsache, dass vermehrt neu ausgebildete Ärzte und Ärztinnen heute weiblich sind, was die Notwendigkeit von flexiblen Teilzeitmodellen unterstreicht. Gemeinschaftspraxen haben im Vergleich zu Einzelpraxen klare Vorteile und sind daher ein modernes Modell, um die medizinische Grundversorgung nachhaltig zu sichern. Daher haben die Gemeinden Sulgen und Erlen in einem Vorprojekt geprüft, wie und wo ein Ärztezentrum eröffnet werden könnte und welche Investitionen dafür notwendig wären.

Aufgrund von verschiedenen Kriterien haben sich die beiden Gemeinderäte auf den Standort im Migros-Gebäude Sulgen geeinigt. Das geplante Gesundheitszentrum mit 300 Ärzte-Stellenprozenten würde gemäss Machbarkeitsstudie lediglich den derzeitigen Status Quo der medizinischen Versorgung aufrechterhalten. Es ist vorgesehen, als Betreibergesellschaft eine Aktiengesellschaft zu gründen, an welcher beide Gemeinden gleichwertig beteiligt sind. Ziel ist es, dass sich auch die zukünftigen Ärzte beteiligen und nach Möglichkeit in wenigen Jahren die Mehrheit der Aktien-Anteile langfristig übernehmen.

#### Kosten

Für das Vorhaben ist gemäss aktueller Planung mit folgenden Kosten pro Gemeinde zu rechnen:

- Aktienkapital Fr. 40 000.00
- verzinstes Darlehen an die AG für 20 Jahre von Fr. 390 000.00
- unverzinstes Darlehen der Innenausbaukosten für 30 Jahre von Fr. 450 000.00
- Rückstellung für eine frühzeitige Mietvertragsauflösung innert 10 Jahren von Fr. 100 000.00

Der Businessplan sieht vor, dass bei einem erfolgreichen Betrieb des Ärztezentrums der bewilligte Kredit über Fr. 980 000.00 langfristig durch die Betreibergesellschaft an die Gemeinden zurückbezahlt wird. Mit der Gewinnverwendung 2022 wurde bereits eine Vorfinanzierung von Fr. 300 000.00 für dieses Projekt gebildet.

#### Zeitplan

Der Zeitplan für die Eröffnung eines Ärztezentrums sieht in den kommenden Monaten wie folgt aus:

Aktuell läuft mit Hochdruck die Rekrutierung von geeigneten Hausärztinnen und Hausärzten. Die Gründung der Aktiengesellschaft ist für den Januar 2024 und die Eröffnung des Ärztezentrums auf den Januar 2025 geplant. Der Umbau bestehender Räumlichkeiten im 1. OG des Migrosgebäudes ist im zweiten Halbjahr 2024 vorgesehen.

#### Empfehlung und Antrag

Aufgrund der sich abzeichnenden Entwicklung in der hausärztlichen Grundversorgung ist der Gemeinderat zum Schluss gekommen, dass die Gemeinde jetzt unterstützend in die nachhaltige Sicherstellung eines grösseren Ärztezentrum eingreifen muss. Hierfür ist es notwendig, mit Steuergeldern Risikokapital bereitzustellen.

**Der Gemeinderat empfiehlt und beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag für ein Ärztezentrum AachThurLand im Betrag von Fr. 980 000.00 zuzustimmen.**



## Traktandum 3

### Budget und Steuerfuss 2024

#### Einleitung

Wie üblich werden die Budgetzahlen in einer Kurzversion präsentiert. Die detaillierte Fassung kann auf der Homepage der Gemeinde abgerufen oder auch bei der Gemeindeverwaltung in Papierform bestellt werden.

#### Abschreibungen

Das Verwaltungsvermögen wird linear pro Anlagekategorie gemäss der vorgeschriebenen Nutzungsdauer abgeschrieben. Im Budget 2024 sind ordentliche Abschreibungen von Fr. 1 034 600.00 vorgesehen. Im Bereich der Spezialfinanzierung «Wasserversorgung» ist eine Einlage in eine neue Vorfinanzierung «Erweiterung Reservoir» von Fr. 100 000.00 geplant.

#### Aktivierungsgrenze Investitionen

Nach HRM2 sind die Investitionsgüter, welche eine mehrjährige Nutzungsdauer aufweisen und einem öffentlichen Zweck dienen, in der Investitionsrechnung aufzuführen. Der Gemeinderat hat per 1. Januar 2024 die Aktivierungsgrenze bei den gebührenfinanzierten Werken (EW, Wasser und Abwasser) bei Fr. 100 000.00 festgelegt. In Sulgen befindet sich im Verhältnis zur Einwohnerzahl ein grosser Gewerbe-/Industriestandort. Der Wasser- und Netzsatz entspricht einer Kleinstadt. Aktuell müssen zu viele Ausgaben aktiviert werden, welche in einem Werk dieser Grössenordnung Unterhaltscharakter haben. Tendenziell kann mit der Erhöhung der Aktivierungsgrenze einer grösseren Verschuldung entgegengewirkt werden. Im steuerfinanzierten Bereich bleibt die Aktivierungsgrenze unverändert bei Fr. 50 000.00. Investitionen unter den jeweiligen Limiten werden über die Erfolgsrechnung verbucht. Investitionen über diesen Werten werden in der Investitionsrechnung ausgewiesen und in der Folge in der Bilanz aktiviert und über die festgelegte Nutzungsdauer abgeschrieben.

#### Erfolgsrechnung

Das Budget der Erfolgsrechnung weist bei einem Umsatz von 20.8 Mio. Franken ein Defizit von Fr. 406 600.00 aus. Aufgrund des vorhandenen Eigenkapitals von 3.43 Mio. Franken (Stand 31. Dezember 2022) kann ein allfälliger Verlust aufgefangen werden. Trotz eines strukturellen Defizits, soll der Steuerfuss vorerst unverändert bei 50% bleiben. Mittelfristig muss eine ausgeglichene Rechnung erreicht werden. Die Spezialfinanzierungen Feuerwehr, Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Abfallwirtschaft, Flurstrassen und Elektrizitätswerk sind ebenfalls in der Gemeinderechnung integriert. Diese sind jedoch in sich ausgeglichen und haben keinen Einfluss auf das Jahresergebnis im steuerfinanzierten Bereich.

Auf der Einnahmenseite des Budgets 2024 sind die wesentlichsten Positionen die Steuereinnahmen und ein höherer Finanzausgleichsbeitrag.

- Steuern natürliche Personen + Fr. 50 000.00
- Steuern juristische Personen + Fr. 15 000.00
- Finanzausgleich + Fr. 160 000.00

Ein Steuerprozent entspricht Fr. 68 700.00 (Vorjahr Fr. 67 800.00).

Auf der Ausgabenseite des Budget 2024 fallen folgende Positionen mit Mehrkosten ins Gewicht:

- Sonnenschutz vor Begegnungshaus + Fr. 37 000.00 einmalig
- Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft + Fr. 16 000.00 wiederkehrend
- Honorar/Buchdruck Ortsgeschichte + Fr. 20 500.00 (netto) einmalig
- zusätzlicher Beitrag für Foliensanierung Schwimmbadgenossenschaft + Fr. 35 000.00

- Beitrag an Spitex + Fr. 59 400.00 wiederkehrend
- Beitrag Familienergänzende Angebote (FAME) + Fr. 16 700.00 wiederkehrend
- Planungskosten Gewässerraumausscheidung + Fr. 20 000.00

Bei nachstehender Position wird mit einer Minderausgabe gerechnet:

- Beitrag an Prämienverbilligung – Fr. 15 000.00

Folgende Ergebnisse werden in den spezialfinanzierten Bereichen erwartet:

Spezialfinanzierung Feuerwehr	Gewinn	Fr.	16 600.00
Spezialfinanzierung Wasserversorgung	ausgeglichen	Fr.	0.00
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	Verlust	Fr.	176 600.00
Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft	Gewinn	Fr.	3 900.00
Spezialfinanzierung Flurstrassen	ausgeglichen	Fr.	0.00
Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk-Netz	Verlust	Fr.	352 200.00
Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk-Energie	Verlust	Fr.	97 000.00

Weitere Informationen zu den einzelnen Kostenstellen können Sie den Erläuterungen zum Budget 2024 entnehmen.

#### Investitionen

Die Investitionen im steuerfinanzierten Bereich konzentrieren sich auf folgende Projekte:

- Errichtung Ärztezentrum
- Deckbelagssanierung Uerenbohl
- Sanierung 2 Fussgängerstreifen Helvetia
- Entlastungsleitung Ruppertsmoosstrasse
- Sanierung Rebbergstrasse (Gartenstr.-Sonnhaldenstr.)
- Sanierung Ruppertsmoosstrasse

Im Bereich der Wasserversorgung sind Nettoinvestitionen von Fr. 290 000.00 geplant. Die Wasserleitungen in der Rebbergstrasse sowie im Bereich zwischen dem Schulhaus Götighofen und der Messstation Kaltenbrunnen müssen erneuert werden.

Auch im Bereich des Elektrizitätswerks (Netz) sind mit der Sanierung der Rebbergstrasse Investitionen mit Kosten von Fr. 237 000.00 vorgesehen.

Insgesamt (inkl. Werkbetriebe) sind netto 1.727 Mio. Franken an Investitionen geplant.

#### Finanzplan 2024–2027

Der Finanzplan ist ein Planungsinstrument. Er dient der mittelfristigen Planung und Koordination. Er zeigt Auswirkungen der Planungsmassnahmen auf. Im Sinne einer rollenden Planung wird der Finanzplan jährlich überarbeitet und den aktuellen Erkenntnissen angepasst (siehe Seite 30).

#### Antrag

**Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger,**

- den Gemeindesteuerfuss 2024 bei 50% zu belassen.
- das Budget 2024 der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 406 600.00 zu genehmigen.
- das Budget 2024 der Investitionsrechnung mit einer Nettoinvestition von Fr. 1 727 000.00 zu genehmigen.

in CHF	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	Allgemeine Verwaltung	2 093 500.00	1 052 400.00	2 007 200.00	1 008 400.00	1 836 711.04	1 020 513.05
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>1 041 100.00</b>		<b>998 800.00</b>		<b>816 197.99</b>
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	900 000.00	602 400.00	824 500.00	545 900.00	924 097.67	672 343.36
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>297 600.00</b>		<b>278 600.00</b>		<b>251 754.31</b>
3	Kultur, Sport und Freizeit	328 200.00	60 300.00	271 900.00	60 300.00	255 562.00	5 190.30
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>267 900.00</b>		<b>211 600.00</b>		<b>250 371.70</b>
4	Gesundheit	823 900.00	140 000	758 400.00	100 000	1 003 678.91	92 832
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>683 900.00</b>		<b>658 400.00</b>		<b>910 846.53</b>
5	Soziale Sicherheit	2 201 300.00	902 100.00	2 154 000.00	858 500.00	2 163 201.82	1 255 218.72
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>1 299 200.00</b>		<b>1 295 500.00</b>		<b>907 983.10</b>
6	Verkehr	1 816 400.00	645 700.00	1 877 100.00	680 100.00	1 768 532.56	664 242.13
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>1 170 700.00</b>		<b>1 197 000.00</b>		<b>1 104 290.43</b>
7	Umweltschutz und Raumordnung	3 032 900.00	2 752 000.00	2 963 800.00	2 729 500.00	2 931 465.12	2 703 450.97
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>280 900.00</b>		<b>234 300.00</b>		<b>228 014.15</b>
8	Volkswirtschaft	9 489 700.00	9 937 700.00	8 408 100.00	8 860 100.00	5 359 357.81	5 805 884.56
	<b>Nettoertrag</b>		<b>448 000.00</b>		<b>452 000.00</b>		<b>446 526.75</b>
9	Finanzen und Steuern	121 900.00	4 308 600.00	91 600.00	4 070 100.00	99 072.25	4 126 994.45
	<b>Nettoertrag</b>		<b>4 186 700.00</b>		<b>3 978 500.00</b>		<b>4 027 922.20</b>
<b>Total</b>		<b>20 807 800.00</b>	<b>20 401 200.00</b>	<b>19 356 600.00</b>	<b>18 912 900.00</b>	<b>16 341 679.18</b>	<b>16 346 669.92</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>			<b>-406 600.00</b>		<b>-443 700.00</b>		<b>4 990.74</b>

Die ausführliche Version zum Budget 2024 finden Sie auf unserer Homepage [www.sulgen.ch](http://www.sulgen.ch) unter «Finanzverwaltung». Sie können auch auf der letzten Seite dieser Broschüre den Bestelltalon für die ausführliche Ausgabe des Budgets 2024 ausfüllen und uns diesen zustellen.

		Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>in CHF</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>		<b>20 455 600.00</b>	<b>19 006 400.00</b>	<b>15 387 539.82</b>
30	Personalaufwand	2 338 700.00	2 257 400.00	2 228 452.54
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	11 680 300.00	10 483 500.00	7 121 645.94
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1 034 600.00	1 080 800.00	832 294.47
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	21 500.00	76 400.00	132 967.38
36	Transferaufwand	5 326 200.00	5 067 100.00	4 988 187.49
37	Durchlaufende Beiträge	54 300.00	41 200.00	83 992.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>		<b>19 984 400.00</b>	<b>18 525 500.00</b>	<b>15 954 937.37</b>
40	Fiskalertrag	3 993 000.00	3 917 000.00	3 842 901.90
41	Regalien und Konzessionen	491 900.00	499 900.00	486 054.15
42	Entgelte	12 169 200.00	11 374 000.00	8 883 279.64
43	Verschiedene Erträge	3 000.00	3 000.00	3 307.60
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	625 800.00	310 100.00	203 172.27
46	Transferertrag	2 647 200.00	2 380 300.00	2 452 229.81
47	Durchlaufende Beiträge	54 300.00	41 200.00	83 992.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>-471 200.00</b>	<b>-480 900.00</b>	<b>567 397.55</b>
34	Finanzaufwand	104 200.00	71 000.00	74 271.97
44	Finanzertrag	373 300.00	343 900.00	341 033.07
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>269 100.00</b>	<b>272 900.00</b>	<b>266 761.10</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>-202 100.00</b>	<b>-208 000.00</b>	<b>834 158.65</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	204 500.00	235 700.00	836 317.39
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	7 149.48
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>-204 500.00</b>	<b>-235 700.00</b>	<b>-829 167.91</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>		<b>-406 600.00</b>	<b>-443 700.00</b>	<b>4 990.74</b>



in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>2093500.00</b>	<b>1052400.00</b>	<b>2007200.00</b>	<b>1008400.00</b>	<b>1836711.04</b>	<b>1020513.05</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1041100.00</b>		<b>998800.00</b>		<b>816197.99</b>
0110	Legislative	60300.00		53000.00		48494.60	
0120	Exekutive	380400.00	5200.00	371600.00	5200.00	355753.07	5728.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	367400.00	323300.00	361100.00	324900.00	352966.47	309982.95
0221	Gemeindekanzlei	179900.00	251900.00	158500.00	251900.00	133747.05	251289.80
0222	Bauverwaltung	272900.00	60000.00	251000.00	47000.00	247159.90	64945.00
0223	Informatik	196700.00		233500.00		180559.67	
0291	Gemeindehaus	46500.00	4200.00	48300.00	4200.00	45238.88	4200.00
0292	Auholzsaal	361000.00	260100.00	330300.00	233100.00	251895.05	251895.05
0293	Begegnungshaus	68300.00	39000.00	39000.00	39000.00	29222.25	38714.50
0294	Werkhofgebäude	57200.00	10800.00	56500.00	10800.00	43454.55	10800.00
0295	Kradolfstrasse 17	55500.00	44400.00	57000.00	41800.00	52098.90	42328.00
0296	übrige Liegenschaften VV	2500.00	29500.00	2500.00	29500.00	17668.25	39629.75
0297	Metzgergasse 1	44900.00	24000.00	44900.00	21000.00	78452.40	1000.00

### Erläuterungen Budget 2024 «Allgemeine Verwaltung»

#### 0110 Legislative

Ab der nächsten Rechnungsrevision im April 2024 wird die Rechnungsprüfungskommission (RPK) von der Firma BDO AG St. Gallen begleitet. Die externe Fachbegleitung wird Mehrkosten von rund Fr. 7000.00 mit sich bringen.

#### 0120 Exekutive

Die Jungbürgerfeier wurde in den Jahren 2022 und 2023 leider nur sehr mager besucht. Der Gemeinderat wird deshalb prüfen, die Feier im Zweijahresrhythmus, d.h. zwei Jahrgänge zusammen, durchzuführen.

#### 0221 Gemeindekanzlei

Das Stellenpensum der Assistenz des Gemeindepräsidiums soll um 40% erhöht werden. Die Stelle wird zusätzliche Aufgaben im Bereich des Gemeindeschreibers und der Bauverwaltung beinhalten.

#### 0222 Bauverwaltung

Voraussichtlich werden auch im nächsten Jahr grössere Bauprojekte realisiert. Die Baubewilligungsgebühren werden deshalb mit Fr. 50000.00 beziffert.

#### 0223 Informatik

Die wiederkehrenden EDV-Outsourcingkosten werden nach dem Hardwareersatz im März 2023 leicht steigen. Für die Fachsoftware hat die Lieferantin per 1. Januar 2024 eine Preiserhöhung von 3.9% angekündigt.

#### 0292 Auholzsaal

Aufgrund zusätzlicher Reinigungsaufgaben bei verschiedenen Gemeindeliegenschaften (inkl. Drittliegenschaften, welche in den vergangenen Jahren dazugekommen sind), wird das Stellenpensum im Bereich des Auholzsaals um 25% erhöht. Zur Pflege der Umgebung des Auholzsaals soll ein Aufsitzmäher angeschafft werden.

#### 0293 Begegnungshaus

Der Vorplatz des Begegnungshauses soll zur besseren Nutzung eine Beschattung erhalten.

in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>900 000.00</b>	<b>602 400.00</b>	<b>824 500.00</b>	<b>545 900.00</b>	<b>924 097.67</b>	<b>672 343.36</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>297 600.00</b>		<b>278 600.00</b>		<b>251 754.31</b>
1110	Sicherheitsdienst	18 600.00	12 000.00	16 000.00	12 000.00	19 077.50	11 944.00
1401	Einwohnerdienste	108 300.00	55 000.00	104 700.00	55 000.00	102 957.76	55 798.72
1403	Schlichtungsbehörde in Mietsachen	5 000.00		4 500.00		5 021.15	
1405	Grundbuch, Mass und Gewicht	5 000.00		5 000.00		4 222.40	
1408	Regionale Berufsbeistandschaft	222 700.00	20 000.00	206 700.00	20 000.00	210 395.62	37 038.45
1500	Feuerwehr	245 000.00	245 000.00	245 000.00	245 000.00	238 094.34	238 094.34
1610	Militär/Truppenunterkunft	145 000.00	145 000.00	100 000.00	100 000.00	244 743.80	244 743.80
1620	Zivilschutz	147 700.00	125 400.00	140 200.00	113 900.00	97 765.00	84 724.05
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab	2 700.00		2 400.00		1 820.10	

#### Erläuterungen Budget 2024 «Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung»

##### 1110 Sicherheitsdienst

Die Securitas AG führt für die Gemeinde die Parkkontrollen in den blauen Zonen, die Nachtparkkontrollen sowie während den Sommermonaten den Patrouillendienst durch. Die jährlichen Kosten werden sich aufgrund einer Preiserhöhung auf Fr. 18 600.00 belaufen. Die SBB AG sowie die Volksschulgemeinde Sulgen beteiligen sich an den Kosten des Patrouillendienstes.

##### 1408 Regionale Berufsbeistandschaft

Der Beitrag an die regionale Berufsbeistandschaft wird voraussichtlich Fr. 222 700.00 betragen (Budget Vorjahr Fr. 206 700.00).

##### 1500 Feuerwehr

Der Kostenbeitrag an den Feuerwehr-Zweckverband Sulgen - Krado-Schönenberg wird Fr. 188 300.00 betragen. Die Feuerwehr-Ersatzabgabe beträgt unverändert 10% der einfachen Steuer, minimal Fr. 50.00, maximal Fr. 350.00 pro Jahr. Der alte Feuerweiher im Dorf kern von Donzhausen wird nicht mehr zu Löschzwecken benötigt. Dieser soll einen Um- bzw. Rückbau erfahren.

##### 1610 Militär/Truppenunterkunft ALST

Die Truppenunterkunft ALST wird im nächsten Jahr voraussichtlich zweimal durch eine WK-Einheit des Militärs belegt sein. Die Anlage wird zudem weiterhin als temporäre Asylunterkunft an das Staatssekretariat für Migration vermietet werden können. Die ersten Planungs- und Vorbereitungsarbeiten für die Sanierung des Kugelfangs der 300m-Schiessanlage werden etwa Fr. 15 000.00 betragen.

##### 1620 Zivilschutz

Der Beitrag an die Zivilschutzorganisation des Bezirks Weinfelden beträgt neu Fr. 6.10 pro Einwohner (Vorjahr Fr. 5.55), was rund Fr. 24 700.00 ergeben wird. In der ZSA Befang sind verschiedene Unterhalts- und Sanierungsarbeiten vorgesehen.

##### 1621 Regionaler Führungsstab

Der Beitrag an den Führungsstab des Bezirks Weinfelden wird mit Fr. 0.65 pro Einwohner rund Fr. 2 700.00 betragen.

in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>328 200.00</b>	<b>60 300.00</b>	<b>271 900.00</b>	<b>60 300.00</b>	<b>255 562.00</b>	<b>5 190.30</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>267 900.00</b>		<b>211 600.00</b>		<b>250 371.70</b>
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	30 000.00		20 000.00		31 758.00	
3220	Musik und Theater	15 100.00		15 400.00		15 474.00	
3290	Kultur	98 400.00	55 000	101 800.00	55 000	32 977.45	
3320	Massenmedien	19 900.00		19 700.00		16 693.50	
3410	Sport	117 500.00	5 300.00	77 700.00	5 300.00	104 632.70	5 190.30
3421	Parkanlagen und Wanderwege	47 300.00		37 300.00		54 026.35	

#### Erläuterungen Budget 2024 «Kultur, Sport und Freizeit»

##### 3120 Denkmalpflege und Heimatschutz

Der Gemeinderat rechnet mit Beiträgen an denkmalpflegerische Renovationskosten von Fr. 30 000.00.

##### 3290 Kultur

Die Erarbeitung des neuen Sulger Geschichtsbuchs nimmt etwas mehr Zeit in Anspruch als ursprünglich gedacht. Der Buchdruck ist im Sommer 2024 geplant. Die voraussichtlichen Druckkosten betragen rund Fr. 70 000.00. Ein grosser Teil dieser Kosten können mit Spendengeldern von Fr. 55 000.00 finanziert werden.

##### 3410 Sport

In dieser Kostenstelle wird der Unterhalt der Sportplätze Auholz, des Vitaparcours (inkl. Finnenbahn) und des Eisfelds im Oberdorf verbucht. Der jährliche Unterstützungsbeitrag an das Schwimmbad Schönenberg beträgt Fr. 35 000.00. Zudem soll ein weiterer Beitrag von Fr. 35 000.00 an die geplante Folienerneuerung geleistet werden.

##### 3421 Parkanlagen und Wanderwege

Die öffentlichen Plätze und Pärke, sowie Wege und Blumenrabatten werden durch den Gemeindewerkhof unterhalten. Die jährlichen Unterhaltskosten (inkl. Personalaufwand) belaufen sich auf Fr. 33 000.00. Im nächsten Jahr ist die Sanierung von zwei Dorfbrunnen geplant, wofür Kosten von Fr. 8 000.00 vorgesehen sind.

in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>823 900.00</b>	<b>140 000.00</b>	<b>758 400.00</b>	<b>100 000.00</b>	<b>1 003 678.91</b>	<b>92 832.38</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>683 900.00</b>		<b>658 400.00</b>		<b>910 846.53</b>
4120	Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime	448 300.00		441 200.00		405 531.00	
4210	Ambulante Krankenpflege	351 100.00	140 000.00	272 700.00	100 000.00	264 353.55	92 832.38
4310	Alkohol- und Drogenprävention	23 900.00		23 900.00		23 998.00	
4340	Lebensmittelkontrolle	600.00		600.00		515.30	
4900	Gesundheitswesen			20 000.00		309 281.06	

#### Erläuterungen Budget 2024 «Gesundheit»

##### 4120 Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime

Der Beitrag an den Kanton für die Langzeitpflege in Alters- und Pflegeheimen wird weiter ansteigen auf Fr. 448 300.00, bzw. Fr. 110.70 pro Einwohner (Budget Vorjahr Fr. 109.90 pro Einwohner bzw. Fr. 441 200.00).

##### 4210 Ambulante Krankenpflege

Der Beitrag an die Spitex AachThurLand wird mit Fr. 297 700.00 um Fr. 59 400.00 höher liegen als im Jahr 2023. Dies hauptsächlich aufgrund gestiegener Personalkosten.

Im nächsten Jahr wird mit einer Kostenbeteiligung für Entlastungsdienste (z.B. Rotes Kreuz und Pro Infirmis) von Fr. 25 000.00 gerechnet. Zudem werden voraussichtlich Kostenbeiträge an Tagesheime von Fr. 19 000.00 anfallen.

Der Kanton wird sich an den ambulanten Pflegekosten der Gemeinde mit ca. 40% beteiligen. Es wird mit einer Rückvergütung von Fr. 140 000.00 gerechnet.

##### 4310 Alkohol- und Drogenprävention

Die Gemeinde Sulgen ist dem Zweckverband für Gesundheitsförderung, Prävention und Beratung Thurgau angeschlossen. Die operative Tätigkeit erfolgt durch die Perspektive Thurgau, welche in Weinfelden stationiert ist. Der jährliche Gemeindebeitrag beträgt Fr. 23 700.00 bzw. Fr. 6.00 pro Einwohner.

##### 4900 Gesundheitswesen

Die Gemeinden Sulgen und Erlen werden in den Räumlichkeiten im 1. OG des Migrosgebäudes Sulgen ein regionales Ärztezentrum einrichten. Das Projekt mit Gesamtkosten von rund Fr. 980 000.00 pro Gemeinde ist in der Investitionsrechnung zu finden. Die jährlichen Abschreibungen dieser Investition werden erst in der Jahresrechnung 2025 zu tragen kommen.

in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>2 201 300.00</b>	<b>902 100.00</b>	<b>2 154 000.00</b>	<b>858 500.00</b>	<b>2 163 201.82</b>	<b>1 255 218.72</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1 299 200.00</b>		<b>1 295 500.00</b>		<b>907 983.10</b>
5110	Krankenversicherung (Kontrollstelle)	42 500.00		39 000.00		38 161.20	
5120	Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände	435 000.00	11 000.00	447 000.00	19 000.00	426 583.15	36 124.45
5230	Invalidenorganisationen	1 500.00		1 500.00		1 524.80	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	22 200.00	6 400.00	21 800.00	6 400.00	20 321.70	6 430.00
5350	Leistungen an das Alter	2 000.00		2 000.00		1 467.50	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	58 800.00	39 100.00	42 800.00	33 100.00	56 584.45	54 609.45
5440	Jugendschutz	52 500.00		53 000.00		52 900.00	
5450	Leistungen an Familien	37 400.00		38 300.00		36 386.00	
5451	Kinderkrippen und -horte, Mittagstisch	150 000.00		129 800.00		115 106.62	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	862 700.00	404 700.00	784 600.00	323 400.00	950 709.10	799 797.04
5730	Asylwesen	86 900.00	100 200.00	135 100.00	143 500.00	135 730.60	167 436.33
5731	Integrationsförderung	17 500.00		15 000.00		9 456.00	
5732	Asylwesen Schutzstatus S	269 000.00	330 000.00	283 100.00	322 400.00	132 320.30	175 521.15
5790	Soziale Dienste	163 300.00	10 700.00	161 000.00	10 700.00	185 950.40	15 300.30

#### Erläuterungen Budget 2024 «Soziale Sicherheit»

##### 5120 Prämienverbilligungen

Der Gemeindeanteil an die Prämienverbilligung wird sich voraussichtlich auf Fr. 375 000.00 reduzieren (Budget 2023 = 390 000.00). Der Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen wird auf Fr. 50 000.00 geschätzt. Die Rückzahlungen für übernommene Krankenkassenausstände werden sich voraussichtlich auf Fr. 6 000.00 reduzieren.

##### 5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Bei der Alimentenbevorschussung wird mit Nettokosten von Fr. 19 700.00 gerechnet (Budget Vorjahr Fr. 9 700.00).

##### 5451 Kinderkrippen und -horte, Mittagstisch

Der Kostenbeitrag an den Betrieb mit den «familienergänzenden Angeboten» (FAME) wird sich im nächsten Jahr auf ca. Fr. 75 000.00 erhöhen. Das Angebot «Mittagstisch» ist im FAME-Betrieb integriert. Das vorschulische Angebot «Murmelhaus» wird mit einem Jahresbeitrag von Fr. 36 500.00 unterstützt.

##### 5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

Das Sozialhilfe-Budget wurde aufgrund aktueller Gegebenheiten erstellt. Im Bereich der gesetzlich wirtschaftlichen Hilfe wird mit Nettokosten von Fr. 458 000.00 (Budget 2023 Fr. 461 200.00) gerechnet.

##### 5730 Asylwesen

Aufgrund der gestiegenen Fälle werden dem Bereich Asylwesen 20 Stellenprozente der Personalkosten des Sozialamtes belastet (Vorjahr 10%).

##### 5731 Integrationsförderung

Für die Integrationsförderung ausländischer Mitmenschen werden voraussichtlich Kosten von Fr. 17 500.00 anfallen.

in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>1 816 400.00</b>	<b>645 700.00</b>	<b>1 877 100.00</b>	<b>680 100.00</b>	<b>1 768 532.56</b>	<b>664 242.13</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1 170 700.00</b>		<b>1 197 000.00</b>		<b>1 104 290.43</b>
6130	Kantonsstrassen	24 100.00		17 700.00		17 667.00	
6150	Gemeindestrassen	758 900.00	131 000.00	817 400.00	130 000.00	709 677.45	141 053.45
6151	Parkplatzbewirtschaftung	5 000.00	55 000.00	3 000.00	55 000.00	1 037.60	52 285.23
6155	Hundewesen	15 000.00	22 000.00	15 000.00	22 000.00	12 186.55	22 120.00
6191	Werkhofbetrieb	686 100.00	394 700.00	686 200.00	416 100.00	696 758.46	390 511.45
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	285 300.00		281 800.00		275 153.50	
6290	Öffentlicher Verkehr (Tageskarten SBB)	42 000.00	43 000.00	56 000.00	57 000.00	56 052.00	58 272.00

#### Erläuterungen Budget 2024 «Verkehr»

##### 6150 Gemeindestrassen

In dieser Funktion werden die Kosten für das Strassenwesen verbucht. Die Personalkosten sind in der Kostenstelle 6191 «Werkhofbetrieb» zu finden.

Gemäss Strassensanierungskonzept sind wieder Fr. 200 000.00 für den Strassenunterhalt vorgesehen. Dabei handelt es sich um einige kleinere Projekte, welche einen Reparaturcharakter haben und nicht über die Investitionsrechnung aktiviert werden müssen.

Zum üblichen Unterhalt der Strassenbeleuchtung von Fr. 30 000.00 sind zusätzlich Fr. 50 000 für LED-Umrüstungen vorgesehen. Für den Winterdienst an Dritte wird mit Kosten von Fr. 15 000.00 gerechnet. Die Gemeinde wird vom Kanton einen Anteil der vereinnahmten Strassenverkehrssteuern von Fr. 121 000.00 erhalten.

##### 6191 Werkhofbetrieb

Unter dieser Funktion werden die Personalkosten und die zu verteilenden Material- und Betriebskosten des gemeinsamen Werkhofbetriebs Sulgen – Kradolf-Schönenberg verbucht. Die Kostenbeteiligung von Kradolf-Schönenberg ist ebenfalls hier zu finden. Die Nettokosten des Werkhofbetriebs werden sich für die Gemeinde Sulgen auf Fr. 291 400.00 belaufen.

##### 6220 Regional- und Agglomerationsverkehr

Der Beitrag an den Kanton für den öffentlichen Regionalverkehr (Bahn- und Busbetrieb) wird sich auf Fr. 282 300.00 leicht erhöhen (Budget Vorjahr Fr. 278 300.00). Die Gemeinde wird die regionalen Taxi-Fahrten mit rund Fr. 3 000.00 subventionieren.

##### 6290 Öffentlicher Verkehr (Spartageskarte-Gemeinde)

Es ist noch ungewiss wie das neue Angebot mit den Spartageskarten-Gemeinde ab 2024 genutzt wird. Im Budget wird mit einem Umsatzrückgang von rund 20% gerechnet.

in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>3032900.00</b>	<b>2752000.00</b>	<b>2963800.00</b>	<b>2729500.00</b>	<b>2931465.12</b>	<b>2703450.97</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>280900.00</b>		<b>234300.00</b>		<b>228014.15</b>
7101	Wasserversorgung	1074600.00	1074600.00	1157200.00	1157200.00	1166061.16	1166061.16
7201	Abwasserbeseitigung	1509200.00	1509200.00	1402100.00	1402100.00	1340618.21	1340618.21
7301	Abfallwirtschaft	102200.00	102200.00	104700.00	104700.00	94335.10	94335.10
7303	Tierkörpersammelstelle	4400.00		3600.00		4389.91	
7410	Gewässerverbauungen	53000.00	2000.00	37000.00	2000.00	26761.39	7297.30
7500	Arten- und Landschaftsschutz	1000.00		5000.00			
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz	1900.00		1900.00		1895.50	
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	7800.00		7800.00		16514.15	
7710	Friedhof und Bestattung	243800.00	64000.00	209500.00	63500.00	202150.60	66395.55
7900	Raumordnung	35000.00		35000.00		78739.10	28743.65

#### Erläuterungen Budget 2024 «Umweltschutz und Raumordnung»

##### 7101 Wasserversorgung

Seit Januar 2023 wird kein Seewasser mehr zugekauft, da sich die Chlorothalonilwerte im Trinkwasser verbessert haben. Dafür wird wieder mehr Grundwasser gefördert, was zu höheren Pumpenergiekosten führen wird. Die Energiekosten werden rund Fr. 249000.00 betragen. Der Trinkwasserpreis ist mit Fr. 1.00 pro m<sup>3</sup> nach wie vor günstig. Da mittelfristig die Kapazität des Reservoirs Buchenberg erhöht werden muss, ist eine Einlage von Fr. 100000.00 in eine neue Vorfinanzierung «Erweiterung Reservoir» geplant.

##### 7201 Abwasserbeseitigung

Die Betriebskostenanteile an die Abwasserverbände Mittelthurgau und Aachtal werden bei Fr. 1299800.00 (Budget Vorjahr Fr. 1202900.00) liegen. Die Spezialfinanzierung Abwasser rechnet mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 176600.00.

##### 7301 Abfallwirtschaft

Auch im nächsten Jahr sollen weitere 3 Unterflurcontainer erstellt werden. Der Verband KVA Thurgau leistet an jeden neuen Unterflurcontainer einen Beitrag von Fr. 6000.00. Die Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft rechnet mit einem Gewinn von Fr. 3900.00.

##### 7410 Gewässerverbauungen

Für die ersten Planungsarbeiten der vom Kanton vorgeschriebenen Gewässerraumausseidung sind Fr. 20000.00 vorgesehen.

##### 7710 Friedhof

Nebst dem üblichen Aufwand für den Unterhalt der Friedhofanlage Sulgen sind zusätzlich Gräberräumungen, Gräbereinfassungen, Urnenwanderweiterung sowie die Reinigung des Sammelblocks vorgesehen. Die Kosten dafür werden rund Fr. 15000.00 betragen. Im Technikraum muss die Belüftung angepasst werden, da in diesem Sommer die Temperaturen darin zu hoch waren.

##### 7900 Raumplanung

Im Bereich der Raumplanung wird mit weiteren Kosten für Gestaltungspläne und Abklärungen im Zusammenhang mit dem vorgesehenen Berufsbildungscampus gerechnet.

in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>9 489 700.00</b>	<b>9 937 700.00</b>	<b>8 408 100.00</b>	<b>8 860 100.00</b>	<b>5 359 357.81</b>	<b>5 805 884.56</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>448 000.00</b>		<b>452 000.00</b>		<b>446 526.75</b>	
8121	Flurstrassen	48 800.00	48 800.00	48 800.00	48 800.00	50 509.60	50 509.60
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	9 800.00	200.00	13 900.00	300.00	12 829.25	
8200	Forstwirtschaft	15 300.00		15 300.00		13 021.05	
8300	Jagd und Fischerei	3 900.00	3 900.00	3 900.00	3 900.00	2 861.55	3 907.20
8400	Tourismus	14 500.00		14 500.00		10 645.55	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	600.00		600.00		170.00	
8710	Elektrizität (allgemein)		488 000.00		496 000.00		482 146.95
8711	Elektrizitätswerk – Netz	5 344 800.00	5 344 800.00	4 344 100.00	4 344 100.00	4 101 308.83	4 101 308.83
8712	Elektrizitätswerk – Energie	4 052 000.00	4 052 000.00	3 967 000.00	3 967 000.00	1 168 011.98	1 168 011.98

#### Erläuterungen Budget 2024 «Volkswirtschaft»

##### 8121 Flurstrassen

Die Spezialfinanzierung Flurstrassen finanziert sich durch die Kostenbeiträge der Grundeigentümer sowie einen Kostenbeitrag der Gemeinde. Für den Unterhalt der Wald- und Flurstrassen ist ein Betrag von Fr. 30 500.00 vorgesehen. Die Spezialfinanzierung Flurstrassen rechnet im 2024 mit einer ausgeglichenen Rechnung.

##### 8140 Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen

Der jährliche Gemeindebeitrag in den kant. Pflanzenschutzfonds wird aufgrund einer Beitragssenkung im nächsten Jahr Fr. 3 100.00 betragen. Der Hagelabwehrverband erhält einen Gemeindebeitrag von Fr. 3 600.00.

##### 8400 Thurgauer Turmweg

Das Projekt Thurgauer Turmweg ist noch in Erarbeitung. Im Budget sind weitere Planungskosten von Fr. 10 000.00 eingerechnet. Wenn das Projekt steht, wird es zu einem Kreditbegehren an einer Gemeindeversammlung kommen.

##### 8710 Elektrizität (allgemein)

Die Abgabe an das Gemeinwesen von 1.1 Rp. pro kWh bringt einen Ertrag von Fr. 488 000.00.

##### 8711 Elektrizitätswerk – Netz

Ab 2024 muss schweizweit eine neue obligatorische Abgabe «Stromreserve des Bundes» erhoben werden. Diese beträgt 1.20 Rp./kWh. Die Systemdienstleistungsabgabe (SDL) wird eine Erhöhung von 0.46 Rp./kWh auf 0.75 Rp./kWh erfahren. Die bis 2027 etappenweise Umrüstung auf Smart Metering kostet jährlich Fr. 70 000.00. Die Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk – Netz rechnet mit einem Verlust von Fr. 352 200.00 (Stand Reserve per 1. Januar 2023 = Fr. 1 671 214.94).

##### 8712 Elektrizitätswerk – Energie

Die Energiepreise auf dem Strommarkt sind nach wie vor erhöht. Der Stromeinkauf erfolgt gestaffelt, um hohe Preisschwankungen auszugleichen. Die Spezialfinanzierung Elektrizität – Energie rechnet mit einem Verlust von Fr. 97 000.00. (Stand Reserve per 1. Januar 2023 = Fr. 529 283.53).



in CHF	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>121 900.00</b>	<b>4 308 600.00</b>	<b>91 600.00</b>	<b>4 070 100.00</b>	<b>99 072.25</b>	<b>4 126 994.45</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4 186 700.00</b>		<b>3 978 500.00</b>		<b>4 027 922.20</b>	
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	15 000.00	3 605 000.00	15 000.00	3 530 000.00	22 710.20	3 462 082.56
9300 Finanz- und Lastenausgleich		200 000.00		40 000.00		39 739.00
9500 Ertragsanteile, übrige	7 100.00	491 000.00	7 000.00	491 000.00	7 415.25	612 524.60
9610 Zinsen	96 200.00	7 700.00	66 000.00	4 800.00	67 498.05	7 592.19
9631 Liegenschaften des Finanzvermögens (übrige)	3 600.00	3 400.00	3 600.00	3 300.00	1 448.75	3 525.15
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		1 500.00		1 000.00		1 530.95
<b>9999 Abschluss (Jahresergebnis)</b>		<b>-406 600.00</b>		<b>-443 700.00</b>	<b>4 990.74</b>	

#### Erläuterungen Budget 2024 «Finanzen und Steuern»

##### 9100 Allgemeine Steuern

Beim Netto-Steuerertrag 2024 wird im Vergleich zum Vorjahresbudget mit einer Zunahme von rund Fr. 75 000.00 gerechnet. Dieser wird voraussichtlich Fr. 3 590 000.00 betragen.

Die Steuereinnahmen basieren auf einem Gemeindesteuerfuss von 50% (unverändert). 1 Steuerprozent entspricht ca. Fr. 68 700.00 (Vorjahr Fr. 67 800.00).

##### 9300 Finanz- und Lastenausgleich

Die Gemeinde Sulgen wird aufgrund der unterdurchschnittlichen Steuerkraft der Vorjahre im 2024 einen Lastenausgleich von etwa Fr. 200 000.00 erhalten.

##### 9500 Ertragsanteile

Der Gemeindeanteil an den Liegenschaftsteuern wird voraussichtlich Fr. 280 000.00 betragen, was einem Mehrertrag von Fr. 20 000.00 im Vergleich zum Budget des Vorjahrs entspricht. Bei den Grundstücksgewinnsteuern wird ein Steuerertrag von Fr. 200 000.00 erwartet.

##### 9610 Zinsen

Die aktuelle Verschuldung per Oktober 2023 beträgt 8 Mio. Franken. Der jährliche Zinsaufwand wird sich auf Fr. 80 000.00 erhöhen.

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'093'500.00</b>	<b>1'052'400.00</b>	<b>2'007'200.00</b>	<b>1'008'400.00</b>	<b>1'836'711.04</b>	<b>1'020'513.05</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'041'100.00</i>		<i>998'800.00</i>		<i>816'197.99</i>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>440'700.00</b>	<b>5'200.00</b>	<b>424'600.00</b>	<b>5'200.00</b>	<b>404'247.67</b>	<b>5'728.00</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>60'300.00</b>		<b>53'000.00</b>		<b>48'494.60</b>	
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>60'300.00</b>		<b>53'000.00</b>		<b>48'494.60</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>60'300.00</i>		<i>53'000.00</i>		<i>48'494.60</i>
3000.00	Entschädigungen Wahlbüro und Revisoren	16'000.00		16'000.00		13'032.50	
3010.00	Löhne	5'600.00		5'600.00		5'250.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	700.00		700.00		424.55	
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100.00		100.00		34.85	
3099.00	Übriger Personalaufwand	900.00		900.00		800.00	
3102.00	Botschaften, Budget, Rechnung, Inserate	27'000.00		27'000.00		26'188.10	
3130.02	Porto und Frachtkosten	600.00		600.00		597.05	
3132.00	Honorare externe Berater, Fachexperten	7'000.00					
3160.00	Miete Wahllokal	200.00		200.00		140.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	200.00		200.00		182.90	
3170.01	Kosten für Anlässe	1'500.00		1'200.00		1'534.65	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	500.00		500.00		310.00	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>380'400.00</b>	<b>5'200.00</b>	<b>371'600.00</b>	<b>5'200.00</b>	<b>355'753.07</b>	<b>5'728.00</b>
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>380'400.00</b>	<b>5'200.00</b>	<b>371'600.00</b>	<b>5'200.00</b>	<b>355'753.07</b>	<b>5'728.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>375'200.00</i>		<i>366'400.00</i>		<i>350'025.07</i>
3000.00	Sitzungs- und Taggelder	33'000.00		30'000.00		27'497.50	
3010.00	Löhne	256'800.00		252'500.00		255'625.35	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals					-4'860.40	
3040.00	Familienzulage	2'700.00		2'700.00		2'700.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	23'800.00		23'400.00		21'628.55	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	21'100.00		20'700.00		20'666.40	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	3'500.00		2'700.00		2'508.45	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'000.00		1'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'500.00		3'500.00		4'319.25	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'400.00		1'400.00		440.80	
3130.10	Bundesfeier	6'400.00		6'400.00		5'143.50	
3130.11	Jungbürgerfeier	3'600.00		3'800.00		1'984.50	
3130.12	Einwohneranlässe	7'900.00		7'800.00		4'414.62	
3134.00	Sachversicherungsprämien	400.00		400.00		212.40	
3170.00	Repräsentationen, Spesen	15'000.00		15'000.00		13'040.15	
3199.00	Übriger Sachaufwand	300.00		300.00		432.00	
4210.00	Beschlusstaxen und Gebühren		200.00		200.00		540.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5'000.00		5'000.00		5'188.00
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>1'652'800.00</b>	<b>1'047'200.00</b>	<b>1'582'600.00</b>	<b>1'003'200.00</b>	<b>1'432'463.37</b>	<b>1'014'785.05</b>
<b>021</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>367'400.00</b>	<b>323'300.00</b>	<b>361'100.00</b>	<b>324'900.00</b>	<b>352'966.47</b>	<b>309'982.95</b>
<b>0210</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>367'400.00</b>	<b>323'300.00</b>	<b>361'100.00</b>	<b>324'900.00</b>	<b>352'966.47</b>	<b>309'982.95</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>44'100.00</i>		<i>36'200.00</i>		<i>42'983.52</i>
3010.00	Löhne	264'400.00		259'000.00		258'471.85	
3040.00	Familienzulage	3'800.00		3'800.00		3'780.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	21'800.00		21'400.00		20'899.15	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	22'300.00		21'700.00		21'794.40	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	3'700.00		2'700.00		2'639.50	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'000.00		1'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'100.00		1'100.00		957.85	
3130.03	Kontogebühren	8'000.00		9'100.00		7'781.02	
3130.04	Betriebskosten	25'000.00		25'000.00		20'827.60	
3130.80	Steuerscanningkosten	16'000.00		16'000.00		15'610.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	300.00		300.00		204.40	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.05	Bearbeitungsgebühren		300.00		200.00		250.00
4260.01	Rückerstattung Betreuungskosten		18'000.00		18'000.00		19'123.55
4611.00	Entschädigung von Kanton für Steuerbezug		150'000.00		155'000.00		156'705.20
4611.01	Mitwirkung Steuerveranlagungen		45'000.00		41'700.00		24'175.00
4612.01	Entschädigung von Gemeinden für Steuerbezug		110'000.00		110'000.00		109'729.20
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>649'500.00</b>	<b>311'900.00</b>	<b>643'000.00</b>	<b>298'900.00</b>	<b>561'466.62</b>	<b>316'234.80</b>
<b>0221</b>	<b>Gemeindekanzlei</b>	<b>179'900.00</b>	<b>251'900.00</b>	<b>158'500.00</b>	<b>251'900.00</b>	<b>133'747.05</b>	<b>251'289.80</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>72'000.00</i>		<i>93'400.00</i>		<i>117'542.75</i>
3010.00	Löhne	81'100.00		63'000.00		49'445.30	
3040.00	Familienzulage	1'900.00		1'400.00		1'350.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	4'700.00		4'100.00		3'132.95	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'900.00		2'900.00		2'844.60	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	1'300.00		800.00		740.25	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	7'400.00		7'400.00		5'776.30	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'700.00		1'700.00		839.05	
3100.00	Büromaterial	9'000.00		9'000.00		7'817.90	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'700.00		4'700.00		5'055.70	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	7'000.00		7'000.00		4'323.70	
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	500.00		500.00		479.80	
3130.01	Telefonkosten	4'000.00		4'000.00		3'405.25	
3130.02	Porto	31'000.00		31'000.00		30'626.30	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	7'500.00		6'800.00		6'314.00	
3130.07	Nachführen Gemeindearchiv	3'000.00		3'000.00			
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'700.00		4'700.00		5'129.80	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	800.00		800.00		947.95	
3162.00	Leasing / Miete Kopierer	5'300.00		5'300.00		5'201.80	
3170.00	Reisekosten und Spesen	200.00		200.00		89.20	
3192.00	Abgeltung von Rechten	200.00		200.00		227.20	
4210.02	Einbürgerungsgebühren		4'800.00		4'800.00		4'200.00

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.00	Verkaufserlös, Drucksachen		100.00		100.00		89.80
4612.80	Entschädigungen für Material- und Warenbezüge		71'000.00		71'000.00		71'000.00
4612.81	Entschädigung für Dienstleistungen		176'000.00		176'000.00		176'000.00
<b>0222</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>272'900.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>251'000.00</b>	<b>47'000.00</b>	<b>247'159.90</b>	<b>64'945.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>212'900.00</i>		<i>204'000.00</i>		<i>182'214.90</i>
3000.00	Sitzungs- und Taggelder	3'500.00		3'500.00		2'662.50	
3010.00	Löhne	194'200.00		181'900.00		185'384.20	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals					-7'290.60	
3040.00	Familienzulage	300.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	16'300.00		15'300.00		14'575.05	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	18'800.00		17'800.00		17'805.00	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	2'800.00		1'900.00		1'823.50	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'000.00		2'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	600.00		600.00		431.25	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	7'500.00		6'000.00		7'333.50	
3132.00	Honorare externe Berater, Fachexperten	25'000.00		20'000.00		22'753.05	
3134.00	Sachversicherungsprämien	300.00		400.00		212.45	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'600.00		1'600.00		1'470.00	
4210.01	Baubewilligungsgebühren		50'000.00		40'000.00		54'325.00
4260.22	Rückerstattungen Dritter		10'000.00		7'000.00		10'620.00
<b>0223</b>	<b>Informatik</b>	<b>196'700.00</b>		<b>233'500.00</b>		<b>180'559.67</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>196'700.00</i>		<i>233'500.00</i>		<i>180'559.67</i>
3113.00	Anschaffung Hardware	5'000.00		6'000.00		1'990.50	
3118.00	Anschaffung Software	7'000.00		22'000.00		14'543.85	
3130.01	Kommunikationskosten (Internet)	13'000.00		13'000.00		12'506.00	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	200.00					
3133.00	EDV-Outsourcing	37'000.00		60'600.00		29'842.65	
3133.01	Abraxas Applikationen	126'900.00		124'300.00		117'329.30	
3133.02	Homepage	3'500.00		3'500.00		4'347.37	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631.00	Beitrag Projekt eTG	4'100.00		4'100.00			
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>635'900.00</b>	<b>412'000.00</b>	<b>578'500.00</b>	<b>379'400.00</b>	<b>518'030.28</b>	<b>388'567.30</b>
<b>0291</b>	<b>Gemeindehaus</b>	<b>46'500.00</b>	<b>4'200.00</b>	<b>48'300.00</b>	<b>4'200.00</b>	<b>45'238.88</b>	<b>4'200.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>42'300.00</i>		<i>44'100.00</i>		<i>41'038.88</i>
3010.00	Löhne	15'000.00		15'000.00		14'409.20	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1'200.00		1'200.00		1'165.35	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'100.00		1'100.00		1'086.00	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	400.00		200.00		147.50	
3099.00	Übriger Personalaufwand	300.00		300.00		182.10	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'500.00		3'500.00		3'651.70	
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	2'000.00		2'000.00		585.40	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	16'000.00		15'000.00		11'925.30	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'000.00		1'000.00		922.85	
3144.00	Baulicher Unterhalt	4'000.00		5'000.00		7'529.85	
3151.01	Unterhalt Geräte, Maschinen	4'000.00		4'000.00		3'633.63	
4470.00	Miet- und Pachterträge		4'200.00		4'200.00		4'200.00
<b>0292</b>	<b>Auholzsaal</b>	<b>361'000.00</b>	<b>260'100.00</b>	<b>330'300.00</b>	<b>233'100.00</b>	<b>251'895.05</b>	<b>251'895.05</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>100'900.00</i>		<i>97'200.00</i>		
3000.00	Sitzungs- und Taggelder					3'500.00	
3010.00	Löhne	130'000.00		109'800.00		113'347.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	10'700.00		9'100.00		9'384.20	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	10'900.00		8'500.00		8'500.20	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	3'900.00		3'600.00		2'898.75	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'000.00		1'000.00		533.65	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	8'000.00		5'000.00		7'339.10	
3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte	15'000.00		14'000.00		2'522.10	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	40'000.00		37'000.00		33'933.70	
3130.01	Telefon- und Kommunikationskosten	1'200.00		1'400.00		1'131.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'100.00		3'600.00		3'580.65	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3144.00	Baulicher Unterhalt	8'000.00		10'000.00		5'405.35	
3151.01	Unterhalt Geräte, Maschinen	5'000.00		5'000.00		4'838.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500.00		500.00		480.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	102'600.00		102'400.00			
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	20'100.00		19'400.00		20'151.00	
3898.00	Einlagen in W+E-Reserve für Anlagen VV					34'348.55	
4240.00	Benützungsgebühren		12'000.00		5'000.00		14'133.45
4260.22	Rückerstattungen Dritter		65'600.00		65'600.00		68'211.60
4470.00	Miet- und Pachterträge		176'000.00		156'000.00		163'000.00
4910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand		6'500.00		6'500.00		6'550.00
<b>0293</b>	<b>Begegnungshaus</b>	<b>68'300.00</b>	<b>39'000.00</b>	<b>39'000.00</b>	<b>39'000.00</b>	<b>29'222.25</b>	<b>38'714.50</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>29'300.00</i>			<i>9'492.25</i>	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000.00		1'000.00		488.35	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'000.00		5'000.00		2'858.05	
3130.01	Telefon- und Kommunikationskosten	200.00		200.00		89.80	
3134.00	Sachversicherungsprämien	800.00		800.00		775.00	
3144.00	Baulicher Unterhalt	39'000.00		10'000.00		2'799.70	
3151.01	Unterhalt Geräte, Maschinen, Anlagen	2'500.00		2'200.00		2'356.35	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	17'800.00		17'800.00		17'805.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	2'000.00		2'000.00		2'050.00	
4260.22	Rückerstattungen Dritter (PVA)		5'000.00		5'000.00		4'714.50
4470.00	Mieterträge		34'000.00		34'000.00		34'000.00
<b>0294</b>	<b>Werkhofgebäude</b>	<b>57'200.00</b>	<b>10'800.00</b>	<b>56'500.00</b>	<b>10'800.00</b>	<b>43'454.55</b>	<b>10'800.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>46'400.00</i>		<i>45'700.00</i>		<i>32'654.55</i>
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	8'000.00		8'800.00		4'856.90	
3134.00	Sachversicherungsprämien	700.00		700.00		728.30	
3144.00	Baulicher Unterhalt	11'000.00		9'500.00		1'387.35	
3151.01	Unterhalt Geräte, Maschinen, Anlagen	1'000.00		1'000.00			
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	36'500.00		36'500.00		36'482.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4470.00	Mieterträge		10'800.00		10'800.00		10'800.00
<b>0295</b>	<b>Kradolfstrasse 17</b>	<b>55'500.00</b>	<b>44'400.00</b>	<b>57'000.00</b>	<b>41'800.00</b>	<b>52'098.90</b>	<b>42'328.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>11'100.00</i>		<i>15'200.00</i>		<i>9'770.90</i>
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	11'500.00		9'000.00		8'214.80	
3134.00	Sachversicherungsprämien	300.00		300.00		298.75	
3144.00	Baulicher Unterhalt	2'000.00		2'000.00		1'866.75	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	4'000.00		8'000.00		4'053.60	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	37'700.00		37'700.00		37'665.00	
4470.10	Mieterträge		44'400.00		41'800.00		42'328.00
<b>0296</b>	<b>übrige Liegenschaften VV</b>	<b>2'500.00</b>	<b>29'500.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>29'500.00</b>	<b>17'668.25</b>	<b>39'629.75</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>27'000.00</i>		<i>27'000.00</i>		<i>21'961.50</i>	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	200.00		200.00		128.10	
3134.00	Sachversicherungsprämien	200.00		200.00		159.25	
3144.00	Baulicher Unterhalt	2'000.00		2'000.00		17'302.50	
3636.12	Beitrag an Flurstrassenkorporation	100.00		100.00		78.40	
4470.10	Mieterträge		29'500.00		29'500.00		39'629.75
<b>0297</b>	<b>Metzgergasse 1</b>	<b>44'900.00</b>	<b>24'000.00</b>	<b>44'900.00</b>	<b>21'000.00</b>	<b>78'452.40</b>	<b>1'000.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>20'900.00</i>		<i>23'900.00</i>		<i>77'452.40</i>
3120.00	Wasser, Energie	2'000.00		2'000.00		1'091.10	
3134.00	Sachversicherungsprämien	500.00		500.00			
3144.00	Baulicher Unterhalt	5'000.00		5'000.00		41'983.35	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	2'000.00		2'000.00		43.95	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	35'400.00		35'400.00		35'334.00	
4470.10	Mieterträge		24'000.00		21'000.00		1'000.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>900'000.00</b>	<b>602'400.00</b>	<b>824'500.00</b>	<b>545'900.00</b>	<b>924'097.67</b>	<b>672'343.36</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>297'600.00</i>		<i>278'600.00</i>		<i>251'754.31</i>



Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>18'600.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>19'077.50</b>	<b>11'944.00</b>
<b>111</b>	<b>Polizei</b>	<b>18'600.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>19'077.50</b>	<b>11'944.00</b>
<b>1110</b>	<b>Sicherheitsdienst</b>	<b>18'600.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>19'077.50</b>	<b>11'944.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>6'600.00</i>		<i>4'000.00</i>		<i>7'133.50</i>
3102.00	Drucksachen, Publikationen					3'351.60	
3130.14	Öffentlicher Sicherheitsdienst	18'600.00		16'000.00		15'725.90	
4270.00	Bussen		6'000.00		6'000.00		5'944.00
4612.90	Anteil Dritter für Sicherheitsdienst		6'000.00		6'000.00		6'000.00
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>341'000.00</b>	<b>75'000.00</b>	<b>320'900.00</b>	<b>75'000.00</b>	<b>322'596.93</b>	<b>92'837.17</b>
<b>140</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>341'000.00</b>	<b>75'000.00</b>	<b>320'900.00</b>	<b>75'000.00</b>	<b>322'596.93</b>	<b>92'837.17</b>
<b>1401</b>	<b>Einwohnerdienste</b>	<b>108'300.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>104'700.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>102'957.76</b>	<b>55'798.72</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>53'300.00</i>		<i>49'700.00</i>		<i>47'159.04</i>
3010.00	Löhne	54'000.00		53'000.00		50'380.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	4'400.00		4'400.00		4'073.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'300.00		1'400.00		1'284.65	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	800.00		600.00		514.70	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	5'000.00		2'500.00		1'845.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	400.00		400.00		190.05	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'200.00		1'200.00		1'136.50	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	500.00		500.00		2'306.15	
3102.02	Heimatscheine	100.00		100.00		220.20	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	500.00		500.00		492.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	100.00		100.00		84.85	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					253.26	
3601.00	Gebühren für Ausweise	40'000.00		40'000.00		40'176.70	
4210.10	Gebührenertrag für Ausweise		50'000.00		50'000.00		51'262.71
4210.14	Diverse Gebühren		5'000.00		5'000.00		4'536.01

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1403</b>	<b>Schlichtungsbehörde in Mietsachen</b>	<b>5'000.00</b>		<b>4'500.00</b>		<b>5'021.15</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		5'000.00		4'500.00		5'021.15
3632.00	Kostenanteil regionale Mietschlichtungsstelle	5'000.00		4'500.00		5'021.15	
<b>1405</b>	<b>Grundbuch, Mass und Gewicht</b>	<b>5'000.00</b>		<b>5'000.00</b>		<b>4'222.40</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		5'000.00		5'000.00		4'222.40
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	5'000.00		5'000.00		4'222.40	
<b>1408</b>	<b>Regionale Berufsbeistandschaft</b>	<b>222'700.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>206'700.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>210'395.62</b>	<b>37'038.45</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		202'700.00		186'700.00		173'357.17
3632.00	Kostenanteil regionale Berufsbeistandschaft	222'700.00		206'700.00		210'395.62	
4210.00	Verwaltungskostenbeiträge		20'000.00		20'000.00		37'038.45
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>245'000.00</b>	<b>245'000.00</b>	<b>245'000.00</b>	<b>245'000.00</b>	<b>238'094.34</b>	<b>238'094.34</b>
<b>150</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>245'000.00</b>	<b>245'000.00</b>	<b>245'000.00</b>	<b>245'000.00</b>	<b>238'094.34</b>	<b>238'094.34</b>
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr (allgemein)</b>	<b>245'000.00</b>	<b>245'000.00</b>	<b>245'000.00</b>	<b>245'000.00</b>	<b>238'094.34</b>	<b>238'094.34</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
3143.00	Unterhalt Anlagen	22'000.00		300.00			
3143.02	Unterhalt Hydranten	18'100.00		18'000.00		17'920.00	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	16'600.00		29'500.00		9'927.60	
3632.12	Anteil Zweckverband Sulgen/Kradolf-Schönenberg	188'300.00		197'200.00		210'246.74	
4008.00	Feuerwehrpflicht-Ersatzabgaben		245'000.00		245'000.00		238'094.34
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>295'400.00</b>	<b>270'400.00</b>	<b>242'600.00</b>	<b>213'900.00</b>	<b>344'328.90</b>	<b>329'467.85</b>
<b>161</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>145'000.00</b>	<b>145'000.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>244'743.80</b>	<b>244'743.80</b>
<b>1610</b>	<b>Militär / Truppenunterkunft</b>	<b>145'000.00</b>	<b>145'000.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>244'743.80</b>	<b>244'743.80</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
3010.00	Löhne					750.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK					60.65	
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen					17.10	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000.00		1'000.00		2'947.75	
3110.00	Anschaffungen für Truppenunterkunft	1'500.00		1'500.00		4'820.85	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	11'000.00		3'000.00		13'452.60	
3130.01	Telefon- und Kommunikationskosten	300.00		300.00		303.00	
3131.00	Planungen, Gutachten, Beratungen	15'000.00				705.95	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'500.00		1'300.00		1'508.80	
3144.00	Unterhalt Truppenunterkunft	8'000.00		6'000.00		13'504.25	
3170.00	Reisekosten und Spesen					175.00	
3170.01	Kosten für Anlässe	1'000.00				3'055.00	
3636.00	Beiträge an Schiessvereine	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
3638.00	Beiträge an Hilfswerke					4'000.00	
3898.00	Einlagen in W+E-Reserve für Anlagen VV	104'500.00		85'700.00		198'242.85	
4260.00	Rückerstattungen						153.00
4610.00	Entschädigungen vom Bund		145'000.00		100'000.00		244'590.80
<b>162</b>	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>150'400.00</b>	<b>125'400.00</b>	<b>142'600.00</b>	<b>113'900.00</b>	<b>99'585.10</b>	<b>84'724.05</b>
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz (allgemein)</b>	<b>147'700.00</b>	<b>125'400.00</b>	<b>140'200.00</b>	<b>113'900.00</b>	<b>97'765.00</b>	<b>84'724.05</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>22'300.00</i>		<i>26'300.00</i>		<i>13'040.95</i>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial					944.00	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial, Schutzanlagen	7'000.00		5'000.00		3'568.90	
3130.01	Telefon-, Kommunikationskosten	2'100.00		2'100.00		1'981.90	
3134.00	Sachversicherungsprämien	900.00		800.00		875.60	
3144.00	Unterhalt Zivilschutzanlagen, Schutzraumkontrollen	93'000.00		90'000.00		35'523.30	
3612.00	Kostenanteil ZSO Bezirk Weinfelden	24'700.00		22'300.00		19'671.30	
3707.00	Schutzraumersatzbeiträge an Kanton	20'000.00		20'000.00		35'200.00	
4240.01	Benützungsgebühren Dritter		10'400.00		400.00		21'610.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter						21'814.05

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4610.00	Truppeneinquartierungen		1'500.00				2'600.00
4630.00	Bundesbeiträge an Sachaufwand		3'500.00		3'500.00		3'500.00
4631.00	Staatsbeiträge an Sachaufwand		90'000.00		90'000.00		
4707.00	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten		20'000.00		20'000.00		35'200.00
<b>1621</b>	<b>Ziviler Gemeindeführungsstab</b>	<b>2'700.00</b>		<b>2'400.00</b>		<b>1'820.10</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>2'700.00</i>		<i>2'400.00</i>		<i>1'820.10</i>
3612.02	Kostenanteil Regionaler Führungsstab	2'700.00		2'400.00		1'820.10	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>328'200.00</b>	<b>60'300.00</b>	<b>271'900.00</b>	<b>60'300.00</b>	<b>255'562.00</b>	<b>5'190.30</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>267'900.00</i>		<i>211'600.00</i>		<i>250'371.70</i>
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>30'000.00</b>		<b>20'000.00</b>		<b>31'758.00</b>	
<b>312</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>30'000.00</b>		<b>20'000.00</b>		<b>31'758.00</b>	
<b>3120</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>30'000.00</b>		<b>20'000.00</b>		<b>31'758.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>30'000.00</i>		<i>20'000.00</i>		<i>31'758.00</i>
3637.00	Beiträge für Restaurationen	30'000.00		20'000.00		31'758.00	
<b>32</b>	<b>Übrige Kultur</b>	<b>113'500.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>117'200.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>48'451.45</b>	
<b>322</b>	<b>Musik und Theater</b>	<b>15'100.00</b>		<b>15'400.00</b>		<b>15'474.00</b>	
<b>3220</b>	<b>Musik und Theater</b>	<b>15'100.00</b>		<b>15'400.00</b>		<b>15'474.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>15'100.00</i>		<i>15'400.00</i>		<i>15'474.00</i>
3636.00	Beiträge für Musik und Theater	15'100.00		15'400.00		15'474.00	
<b>329</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>98'400.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>101'800.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>32'977.45</b>	
<b>3290</b>	<b>Kultur</b>	<b>98'400.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>101'800.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>32'977.45</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>43'400.00</i>		<i>46'800.00</i>		<i>32'977.45</i>
3000.00	Sitzungs- und Taggelder	400.00		400.00		180.00	
3102.00	Ortsgeschichte	75'500.00		81'000.00		13'000.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	400.00		400.00			
3170.01	Kosten für Anlässe	2'000.00					
3511.00	Einlage in Fonds "Sulger Ehre Leu"	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3636.00	Beiträge an kulturelle Institutionen und Vereine	13'000.00		13'000.00		12'786.95	
3636.07	Beitrag Kulturpool	6'100.00		6'000.00		6'010.50	
4636.00	Spenden Ortsgeschichte		55'000.00		55'000.00		
<b>33</b>	<b>Medien</b>	<b>19'900.00</b>		<b>19'700.00</b>		<b>16'693.50</b>	
<b>332</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>19'900.00</b>		<b>19'700.00</b>		<b>16'693.50</b>	
<b>3320</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>19'900.00</b>		<b>19'700.00</b>		<b>16'693.50</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>19'900.00</i>		<i>19'700.00</i>		<i>16'693.50</i>
3102.00	Neuer Anzeiger Sulgen	19'900.00		19'700.00		16'693.50	
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>164'800.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>115'000.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>158'659.05</b>	<b>5'190.30</b>
<b>341</b>	<b>Sport</b>	<b>117'500.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>77'700.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>104'632.70</b>	<b>5'190.30</b>
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>117'500.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>77'700.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>104'632.70</b>	<b>5'190.30</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>112'200.00</i>		<i>72'400.00</i>		<i>99'442.40</i>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000.00		568.55	
3140.00	Unterhalt der Anlagen	25'000.00		20'200.00		8'532.00	
3151.01	Unterhalt Geräte, Maschinen	5'000.00		5'000.00		6'264.15	
3632.00	Beitrag an Schwimmbad Schönenberg	35'500.00		35'500.00		35'365.00	
3632.05	Beitrag Sanierung Badi Schönenberg	35'000.00					
3636.00	Beiträge an Sportvereine	8'000.00		8'000.00		46'903.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
4260.22	Rückerstattungen Dritter		300.00		300.00		190.30
4472.00	Benützung Sportplatz		5'000.00		5'000.00		5'000.00
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>47'300.00</b>		<b>37'300.00</b>		<b>54'026.35</b>	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3421</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>47'300.00</b>		<b>37'300.00</b>		<b>54'026.35</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>47'300.00</i>		<i>37'300.00</i>		<i>54'026.35</i>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		300.00	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	100.00		100.00		85.00	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	20'000.00		18'000.00		34'979.55	
3151.01	Unterhalt Einrichtungen	8'500.00		500.00		498.80	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Grundstücke	5'200.00		5'200.00		5'163.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	13'000.00		13'000.00		13'000.00	
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>823'900.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>758'400.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>1'003'678.91</b>	<b>92'832.38</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>683'900.00</i>		<i>658'400.00</i>		<i>910'846.53</i>
<b>41</b>	<b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>448'300.00</b>		<b>441'200.00</b>		<b>405'531.00</b>	
<b>412</b>	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>448'300.00</b>		<b>441'200.00</b>		<b>405'531.00</b>	
<b>4120</b>	<b>Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime</b>	<b>448'300.00</b>		<b>441'200.00</b>		<b>405'531.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>448'300.00</i>		<i>441'200.00</i>		<i>405'531.00</i>
3631.00	Beitrag Langzeitpflege in Pflegeheimen	448'300.00		441'200.00		405'531.00	
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>351'100.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>272'700.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>264'353.55</b>	<b>92'832.38</b>
<b>421</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>351'100.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>272'700.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>264'353.55</b>	<b>92'832.38</b>
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>351'100.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>272'700.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>264'353.55</b>	<b>92'832.38</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>211'100.00</i>		<i>172'700.00</i>		<i>171'521.17</i>
3632.21	Gemeindebeitrag an Hebammen	600.00		600.00		602.10	
3634.21	Beitrag Mahlzeitendienst	2'500.00		2'500.00		2'055.00	
3635.02	Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	6'000.00		6'000.00		3'759.85	
3636.01	Vereinsbeiträge	300.00		300.00		300.00	
3636.02	Beitrag an Spitex	297'700.00		238'300.00		223'266.00	
3636.03	Tages- und Nachtstrukturbeiträge an private Pflegeheime	19'000.00					

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.04	Kosten für Entlastungsdienste	25'000.00		25'000.00		34'370.60	
4631.10	Kantonsbeitrag ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung		140'000.00		100'000.00		92'832.38
<b>43</b>	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>24'500.00</b>		<b>24'500.00</b>		<b>24'513.30</b>	
<b>431</b>	<b>Alkohol- und Drogenprävention</b>	<b>23'900.00</b>		<b>23'900.00</b>		<b>23'998.00</b>	
<b>4310</b>	<b>Alkohol- und Drogenprävention</b>	<b>23'900.00</b>		<b>23'900.00</b>		<b>23'998.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		23'900.00		23'900.00		23'998.00
3132.00	Honorare externe Berater, Fachexperten					280.00	
3632.01	Beitrag Suchtfachstelle Perspektive	23'700.00		23'700.00		23'568.00	
3636.01	Beitrag Lungenliga	200.00		200.00		150.00	
<b>434</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>600.00</b>		<b>600.00</b>		<b>515.30</b>	
<b>4340</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>600.00</b>		<b>600.00</b>		<b>515.30</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		600.00		600.00		515.30
3612.00	Beitrag an Regionale Pilzkontrollstelle	600.00		600.00		515.30	
<b>49</b>	<b>Gesundheitswesen</b>			<b>20'000.00</b>		<b>309'281.06</b>	
<b>490</b>	<b>Gesundheitswesen</b>			<b>20'000.00</b>		<b>309'281.06</b>	
<b>4900</b>	<b>Gesundheitswesen</b>			<b>20'000.00</b>		<b>309'281.06</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>				20'000.00		309'281.06
3132.00	Abklärungen Ärztezentrum			20'000.00		9'281.06	
3893.00	Einlagen in Vorfinanzierungen					300'000.00	
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>2'201'300.00</b>	<b>902'100.00</b>	<b>2'154'000.00</b>	<b>858'500.00</b>	<b>2'163'201.82</b>	<b>1'255'218.72</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		1'299'200.00		1'295'500.00		907'983.10
<b>51</b>	<b>Krankheit und Unfall</b>	<b>477'500.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>486'000.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>464'744.35</b>	<b>36'124.45</b>
<b>511</b>	<b>Krankenversicherung</b>	<b>42'500.00</b>		<b>39'000.00</b>		<b>38'161.20</b>	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5110</b>	<b>Krankenversicherung (Kontrollstelle)</b>	<b>42'500.00</b>		<b>39'000.00</b>		<b>38'161.20</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		42'500.00		39'000.00		38'161.20
3010.00	Löhne	35'100.00		32'200.00		32'165.25	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals					-358.90	
3040.00	freiwillige Familienzulage	1'100.00		1'100.00		1'080.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	2'800.00		2'600.00		2'577.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'700.00		2'400.00		2'207.95	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	500.00		400.00		326.85	
3099.00	Übriger Personalaufwand	200.00		200.00		162.35	
3170.00	Reisekosten und Spesen	100.00		100.00			
<b>512</b>	<b>Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände</b>	<b>435'000.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>447'000.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>426'583.15</b>	<b>36'124.45</b>
<b>5120</b>	<b>Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände</b>	<b>435'000.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>447'000.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>426'583.15</b>	<b>36'124.45</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		424'000.00		428'000.00		390'458.70
3631.10	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	375'000.00		390'000.00		357'248.20	
3631.11	Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen	50'000.00		47'000.00		45'831.75	
3635.10	Kosten Aufhebung Prämienausstände	10'000.00		10'000.00		23'503.20	
4260.01	Rückerstattungen säumiger Prämienzahler		6'000.00		14'000.00		16'437.80
4260.02	Rückerstattungen von Gemeinden		3'000.00		3'000.00		4'829.80
4631.00	Beitrag des Kantons für Prämienausstände		2'000.00		2'000.00		14'856.85
<b>52</b>	<b>Invalidität</b>	<b>1'500.00</b>		<b>1'500.00</b>		<b>1'524.80</b>	
<b>523</b>	<b>Invalidenorganisationen</b>	<b>1'500.00</b>		<b>1'500.00</b>		<b>1'524.80</b>	
<b>5230</b>	<b>Invalidenorganisationen</b>	<b>1'500.00</b>		<b>1'500.00</b>		<b>1'524.80</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		1'500.00		1'500.00		1'524.80
3636.00	Beiträge an private Institutionen	1'500.00		1'500.00		1'524.80	



Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>53</b>	<b>Alter + Hinterlassene</b>	<b>24'200.00</b>	<b>6'400.00</b>	<b>23'800.00</b>	<b>6'400.00</b>	<b>21'789.20</b>	<b>6'430.00</b>
<b>531</b>	<b>Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>	<b>22'200.00</b>	<b>6'400.00</b>	<b>21'800.00</b>	<b>6'400.00</b>	<b>20'321.70</b>	<b>6'430.00</b>
<b>5310</b>	<b>Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>	<b>22'200.00</b>	<b>6'400.00</b>	<b>21'800.00</b>	<b>6'400.00</b>	<b>20'321.70</b>	<b>6'430.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>15'800.00</i>		<i>15'400.00</i>		<i>13'891.70</i>
3010.00	Löhne	19'800.00		19'500.00		18'426.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1'600.00		1'600.00		1'489.90	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	200.00		200.00		132.85	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	300.00		200.00		188.20	
3099.00	Übriger Personalaufwand	200.00		200.00		56.20	
3170.00	Reisekosten und Spesen	100.00		100.00		27.70	
4611.00	Kantonsbeitrag an AHV-Zweigstelle		6'400.00		6'400.00		6'430.00
<b>535</b>	<b>Leistungen an das Alter</b>	<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>		<b>1'467.50</b>	
<b>5350</b>	<b>Leistungen an das Alter</b>	<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>		<b>1'467.50</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>2'000.00</i>		<i>2'000.00</i>		<i>1'467.50</i>
3170.00	Geschenke für Geburtstage/Jubilare	2'000.00		2'000.00		1'467.50	
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>298'700.00</b>	<b>39'100.00</b>	<b>263'900.00</b>	<b>33'100.00</b>	<b>260'977.07</b>	<b>54'609.45</b>
<b>543</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>58'800.00</b>	<b>39'100.00</b>	<b>42'800.00</b>	<b>33'100.00</b>	<b>56'584.45</b>	<b>54'609.45</b>
<b>5430</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>58'800.00</b>	<b>39'100.00</b>	<b>42'800.00</b>	<b>33'100.00</b>	<b>56'584.45</b>	<b>54'609.45</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>19'700.00</i>		<i>9'700.00</i>		<i>1'975.00</i>
3637.00	Alimentenvorschüsse	24'500.00		21'600.00		7'792.45	
3707.00	Alimenteninkasso-Auszahlungen	34'300.00		21'200.00		48'792.00	
4637.00	Rückvergütungen von Alimentenvorschüssen		4'800.00		11'900.00		5'817.45
4707.00	Alimenteninkasso-Einnahmen		34'300.00		21'200.00		48'792.00
<b>544</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>52'500.00</b>		<b>53'000.00</b>		<b>52'900.00</b>	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5440</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>52'500.00</b>		<b>53'000.00</b>		<b>52'900.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>52'500.00</i>		<i>53'000.00</i>		<i>52'900.00</i>
3632.00	Beitrag Jugendtreff	52'500.00		53'000.00		52'900.00	
<b>545</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	<b>187'400.00</b>		<b>168'100.00</b>		<b>151'492.62</b>	
<b>5450</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	<b>37'400.00</b>		<b>38'300.00</b>		<b>36'386.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>37'400.00</i>		<i>38'300.00</i>		<i>36'386.00</i>
3612.40	Mütter- und Väterberatung	18'700.00		18'300.00		18'323.00	
3612.50	Paar-, Familien- und Jugendberatung	18'700.00		20'000.00		18'063.00	
<b>5451</b>	<b>Kinderkrippen und -horte, Mittagstisch</b>	<b>150'000.00</b>		<b>129'800.00</b>		<b>115'106.62</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>150'000.00</i>		<i>129'800.00</i>		<i>115'106.62</i>
3636.00	Beitrag Tagesfamilien MOTG	34'500.00		34'000.00		31'188.62	
3636.01	Beitrag Murrelhaus	36'500.00		33'500.00		31'444.35	
3636.05	Beitrag Mittagstisch					10'266.00	
3636.06	Vereinsbeiträge	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
3636.08	Beitrag FAME	75'000.00		58'300.00		38'207.65	
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>1'399'400.00</b>	<b>845'600.00</b>	<b>1'378'800.00</b>	<b>800'000.00</b>	<b>1'414'166.40</b>	<b>1'158'054.82</b>
<b>572</b>	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>862'700.00</b>	<b>404'700.00</b>	<b>784'600.00</b>	<b>323'400.00</b>	<b>950'709.10</b>	<b>799'797.04</b>
<b>5720</b>	<b>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>862'700.00</b>	<b>404'700.00</b>	<b>784'600.00</b>	<b>323'400.00</b>	<b>950'709.10</b>	<b>799'797.04</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>458'000.00</i>		<i>461'200.00</i>		<i>150'912.06</i>
3637.10	Unterstützungen an Thurgauer Bürger	99'400.00		102'000.00		136'362.65	
3637.20	Unterstützungen an übrige Schweizer Bürger	586'300.00		373'400.00		415'269.10	
3637.30	Unterstützungen an Ausländer	177'000.00		301'300.00		399'077.35	
3637.60	Unterstützungen an Personen mit vorläufiger Aufnahme VA+7			7'900.00			
4260.51	Rückvergütungen von Thurgauer Bürgern		33'000.00		47'000.00		66'651.75
4260.52	Rückvergütungen von übrigen Schweizer Bürgern		309'300.00		130'500.00		469'239.39

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.53	Rückvergütungen von Ausländern		62'400.00		141'400.00		263'905.90
4260.56	Rückvergütungen von Personen mit vorläufiger Aufnahme VA+7				4'500.00		
<b>573</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>373'400.00</b>	<b>430'200.00</b>	<b>433'200.00</b>	<b>465'900.00</b>	<b>277'506.90</b>	<b>342'957.48</b>
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>86'900.00</b>	<b>100'200.00</b>	<b>135'100.00</b>	<b>143'500.00</b>	<b>135'730.60</b>	<b>167'436.33</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>13'300.00</i>		<i>8'400.00</i>		<i>31'705.73</i>	
3010.00	Löhne	19'800.00		10'600.00			
3040.00	Familienzulage	400.00		100.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1'600.00		900.00			
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'700.00		1'000.00			
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherung	300.00		100.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	100.00		100.00			
3637.40	Beiträge an Asylsuchende + VA-7					14'566.75	
3637.50	Unterstützungen an anerkannte Flüchtlinge (FL-5)	63'000.00		122'300.00		121'163.85	
4260.55	Rückvergütungen von anerkannten Flüchtlingen		36'700.00		71'000.00		102'210.20
4631.40	Staatsbeiträge für Asylsuchende						11'260.30
4631.50	Staatsbeiträge für anerkannte Flüchtlinge		63'000.00		72'000.00		53'362.90
4631.70	Staatsbeiträge für anerkannte Flüchtlinge (50%)		500.00		500.00		602.93
<b>5731</b>	<b>Integrationsförderung</b>	<b>17'500.00</b>		<b>15'000.00</b>		<b>9'456.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>17'500.00</i>		<i>15'000.00</i>		<i>9'456.00</i>
3632.00	Integrationsprojekt KOI	11'500.00		10'000.00		9'456.00	
3636.09	Beitrag Projekt Integration	1'000.00		5'000.00			
3636.10	Projekt selektives Sprachobligatorium	5'000.00					
<b>5732</b>	<b>Asylwesen Schutzstatus S</b>	<b>269'000.00</b>	<b>330'000.00</b>	<b>283'100.00</b>	<b>322'400.00</b>	<b>132'320.30</b>	<b>175'521.15</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>61'000.00</i>		<i>39'300.00</i>		<i>43'200.85</i>	
3637.30	Unterstützung an Schutzbedürftige S (GP1)	269'000.00		283'100.00		132'320.30	
4260.50	Rückvergütungen von Schutzbedürftigen S (GP1)		54'000.00		146'400.00		15'585.75

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.30	Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S (GP1)		276'000.00		176'000.00		159'935.40
<b>579</b>	<b>Fürsorge</b>	<b>163'300.00</b>	<b>10'700.00</b>	<b>161'000.00</b>	<b>10'700.00</b>	<b>185'950.40</b>	<b>15'300.30</b>
<b>5790</b>	<b>Soziale Dienste</b>	<b>163'300.00</b>	<b>10'700.00</b>	<b>161'000.00</b>	<b>10'700.00</b>	<b>185'950.40</b>	<b>15'300.30</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>152'600.00</i>		<i>150'300.00</i>		<i>170'650.10</i>
3000.00	Sitzungsgelder Sozialbehörde	5'000.00		4'000.00		4'187.50	
3010.00	Löhne	119'000.00		118'600.00		142'359.35	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals					-269.25	
3040.00	Familienzulage	1'000.00		700.00		810.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	9'700.00		9'800.00		11'624.75	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	11'200.00		11'500.00		12'676.85	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherung	1'700.00		1'200.00		1'460.55	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'000.00		2'000.00		1'110.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	500.00		500.00		376.70	
3101.00	Materialkosten GIB	200.00		200.00			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100.00		49.00	
3130.03	Kontospesen	200.00		200.00		125.35	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'600.00		1'600.00		992.00	
3130.81	Beschäftigungsprogramme	2'400.00		2'400.00		2'280.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Fachexperten	2'400.00		2'400.00		3'298.05	
3133.00	EDV, Supportkosten	4'500.00		4'000.00		3'193.15	
3170.00	Reisekosten und Spesen	400.00		400.00		276.40	
3636.00	Beiträge an gemeinnützige Institutionen	1'400.00		1'400.00		1'400.00	
4210.14	Diverse Gebühren		700.00		700.00		765.00
4390.00	Solidaritätsbeiträge GIB		3'000.00		3'000.00		3'307.60
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		4'000.00		4'000.00		5'174.80
4612.81	Verwaltungskostenbeiträge		3'000.00		3'000.00		6'052.90
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>1'816'400.00</b>	<b>645'700.00</b>	<b>1'877'100.00</b>	<b>680'100.00</b>	<b>1'768'532.56</b>	<b>664'242.13</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'170'700.00</i>		<i>1'197'000.00</i>		<i>1'104'290.43</i>

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>1'489'100.00</b>	<b>602'700.00</b>	<b>1'539'300.00</b>	<b>623'100.00</b>	<b>1'437'327.06</b>	<b>605'970.13</b>
<b>613</b>	<b>Kantonsstrassen, übrige</b>	<b>24'100.00</b>		<b>17'700.00</b>		<b>17'667.00</b>	
<b>6130</b>	<b>Kantonsstrassen, übrige</b>	<b>24'100.00</b>		<b>17'700.00</b>		<b>17'667.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>24'100.00</i>		<i>17'700.00</i>		<i>17'667.00</i>
3660.10	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Kanton	24'100.00		17'700.00		17'667.00	
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>778'900.00</b>	<b>208'000.00</b>	<b>835'400.00</b>	<b>207'000.00</b>	<b>722'901.60</b>	<b>215'458.68</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>758'900.00</b>	<b>131'000.00</b>	<b>817'400.00</b>	<b>130'000.00</b>	<b>709'677.45</b>	<b>141'053.45</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>627'900.00</i>		<i>687'400.00</i>		<i>568'624.00</i>
3101.01	Salz, Splitt für den Winterdienst	12'000.00		12'000.00		3'091.00	
3101.05	Bau- und Verbrauchsmaterial	10'000.00		20'000.00		7'927.70	
3101.06	Signalisationen, Markierungen, Hausnummern	10'000.00		10'000.00		7'001.40	
3111.00	Anschaffung Geräte und Einrichtungen	2'500.00		2'500.00		2'206.35	
3120.04	Entsorgungskosten	19'600.00		19'600.00		19'536.80	
3131.00	Planungen, Gutachten, Beratungen	50'000.00		50'000.00		50'208.90	
3134.00	Sachversicherungsprämien	300.00		300.00		230.00	
3141.10	An Dritte für Winterdienst	15'000.00		20'000.00		8'841.00	
3141.30	Unterhalt Strassenbeleuchtung	100'000.00		50'000.00		85'719.67	
3141.40	Unterhalt durch Dritte, Belagsarbeiten	200'000.00		280'000.00		211'856.36	
3141.60	Geringfügiger Landerwerb					10'400.00	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen	303'600.00		297'200.00		249'188.00	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Fahrzeuge	11'500.00		31'400.00		29'115.47	
3612.00	Beitrag an Flur- und Waldstrassen	24'400.00		24'400.00		24'354.80	
4030.00	Strassenverkehrssteuern		121'000.00		120'000.00		120'605.00
4250.00	Verkäufe						1'200.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		10'000.00		10'000.00		19'248.45
<b>6151</b>	<b>Parkplatzbewirtschaftung</b>	<b>5'000.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>1'037.60</b>	<b>52'285.23</b>

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<i>Nettoergebnis</i>	50'000.00		52'000.00		51'247.63	
3111.00	Anschaffung Geräte und Einrichtungen	5'000.00		3'000.00		917.60	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					120.00	
4240.03	Parkplatzgebühren		55'000.00		55'000.00		52'285.23
<b>6155</b>	<b>Hundewesen</b>	<b>15'000.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>12'186.55</b>	<b>22'120.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	7'000.00		7'000.00		9'933.45	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'000.00		5'000.00		2'649.75	
3111.01	Anschaffung Robidogbehälter	2'000.00		2'000.00		1'536.80	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
4033.00	Hundesteuern		22'000.00		22'000.00		22'120.00
<b>619</b>	<b>Strassen, n.a.g.</b>	<b>686'100.00</b>	<b>394'700.00</b>	<b>686'200.00</b>	<b>416'100.00</b>	<b>696'758.46</b>	<b>390'511.45</b>
<b>6191</b>	<b>Werkhofbetrieb</b>	<b>686'100.00</b>	<b>394'700.00</b>	<b>686'200.00</b>	<b>416'100.00</b>	<b>696'758.46</b>	<b>390'511.45</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		291'400.00		270'100.00		306'247.01
3010.00	Löhne	470'000.00		445'800.00		466'839.80	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-20'400.00				-12'254.85	
3040.00	freiwillige Familienzulage	2'200.00		900.00		2'396.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	38'800.00		36'800.00		37'524.15	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	29'900.00		31'400.00		30'860.30	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	12'100.00		14'000.00		12'192.20	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	4'200.00		23'000.00		18'473.75	
3099.00	Übriger Personalaufwand	10'000.00		6'000.00		6'313.70	
3101.02	Treibstoffe	30'000.00		30'000.00		25'565.85	
3101.05	Baumaterial, Verbrauchsmaterial	20'000.00		20'000.00		17'274.81	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'000.00		2'000.00		1'703.65	
3111.00	Anschaffung Geräte, Fahrzeuge, Maschinen	27'000.00		32'000.00		26'232.10	
3130.01	Telefon- und Kommunikationskosten	1'100.00		1'100.00		878.95	
3130.06	Mitgliederbeiträge	900.00		800.00		884.35	
3133.00	EDV, Supportkosten	3'400.00		3'100.00		3'420.20	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00	Sachversicherungsprämien	7'500.00		7'500.00		6'326.95	
3137.01	Verkehrsabgaben	5'200.00		2'600.00		2'603.05	
3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte	10'000.00		10'000.00		13'269.70	
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	30'000.00		18'000.00		35'341.55	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'200.00		1'200.00		912.00	
4612.81	Entschädigung für Dienstleistungen		22'000.00		22'000.00		22'000.00
4612.90	Rückerstattungen Kradolf-Schönenberg		335'700.00		357'100.00		331'511.45
4910.00	Intern verrechneter Personalaufwand		37'000.00		37'000.00		37'000.00
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>327'300.00</b>	<b>43'000.00</b>	<b>337'800.00</b>	<b>57'000.00</b>	<b>331'205.50</b>	<b>58'272.00</b>
<b>622</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>	<b>285'300.00</b>		<b>281'800.00</b>		<b>275'153.50</b>	
<b>6220</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>	<b>285'300.00</b>		<b>281'800.00</b>		<b>275'153.50</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>285'300.00</i>		<i>281'800.00</i>		<i>275'153.50</i>
3631.00	Beitrag an Kanton	282'300.00		278'300.00		271'686.00	
3635.00	Beiträge Taxidienst	3'000.00		3'500.00		3'467.50	
<b>629</b>	<b>Öffentlicher Verkehr, übriges</b>	<b>42'000.00</b>	<b>43'000.00</b>	<b>56'000.00</b>	<b>57'000.00</b>	<b>56'052.00</b>	<b>58'272.00</b>
<b>6290</b>	<b>Öffentlicher Verkehr (Tageskarten SBB)</b>	<b>42'000.00</b>	<b>43'000.00</b>	<b>56'000.00</b>	<b>57'000.00</b>	<b>56'052.00</b>	<b>58'272.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>1'000.00</i>		<i>1'000.00</i>		<i>2'220.00</i>	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					52.00	
3199.00	Tageskarten SBB	42'000.00		56'000.00		56'000.00	
4250.00	Verkäufe Tageskarten SBB		43'000.00		57'000.00		58'272.00
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'032'900.00</b>	<b>2'752'000.00</b>	<b>2'963'800.00</b>	<b>2'729'500.00</b>	<b>2'931'465.12</b>	<b>2'703'450.97</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>280'900.00</i>		<i>234'300.00</i>		<i>228'014.15</i>
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>1'074'600.00</b>	<b>1'074'600.00</b>	<b>1'157'200.00</b>	<b>1'157'200.00</b>	<b>1'166'061.16</b>	<b>1'166'061.16</b>
<b>710</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>1'074'600.00</b>	<b>1'074'600.00</b>	<b>1'157'200.00</b>	<b>1'157'200.00</b>	<b>1'166'061.16</b>	<b>1'166'061.16</b>
<b>7101</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>1'074'600.00</b>	<b>1'074'600.00</b>	<b>1'157'200.00</b>	<b>1'157'200.00</b>	<b>1'166'061.16</b>	<b>1'166'061.16</b>

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<i>Nettoergebnis</i>						
3010.00	Löhne	129'500.00		137'700.00		136'647.55	
3040.00	freiwillige Familienzulage	3'300.00		1'700.00		540.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	10'700.00		11'400.00		11'049.65	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	9'500.00		10'700.00		12'022.15	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	3'100.00		4'000.00		3'284.60	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'000.00		1'000.00		-1'688.04	
3099.00	Übriger Personalaufwand	500.00		500.00		269.40	
3100.00	Büromaterial			200.00			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'500.00		4'500.00		4'233.39	
3102.00	Drucksachen, Publikationen			5'000.00			
3111.02	Anschaffung Wasserzähler	8'000.00		8'000.00		8'308.03	
3111.20	Anschaffung Geräte, Maschinen, Schläuche	2'000.00		4'000.00		414.41	
3120.01	Wasserankauf			120'000.00		146'855.22	
3120.05	Energie Pumpanlagen	249'000.00		160'000.00		87'198.00	
3130.01	Telefon- und Kommunikationskosten	2'300.00		2'300.00		2'188.35	
3130.02	Porto	300.00		500.00		176.00	
3130.06	Mitgliederbeiträge	2'600.00		2'500.00		2'424.29	
3130.07	Nachführung Leitungskataster	6'000.00		6'000.00		8'031.29	
3132.00	Honorare, Planungen, Gutachten	49'000.00		30'000.00		22'993.17	
3132.06	Trinkwasseruntersuchungen	10'000.00		15'000.00		8'145.47	
3133.01	Abraxas Applikationen	10'000.00		10'000.00		9'914.03	
3134.00	Sachversicherungsprämien	7'000.00		6'100.00		6'773.95	
3137.00	Radio-/Fernsehabgabe	400.00		400.00		298.10	
3137.01	Verkehrsabgaben	300.00		300.00		288.00	
3143.01	Unterhalt Reservoir, Pumpwerk, Hydranten	38'000.00		33'000.00		61'639.44	
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	205'000.00		180'000.00		168'881.69	
3143.07	Hausanschlüsse (Sanierungen)	60'000.00		60'000.00		17'706.13	
3143.09	Hausanschlüsse (neue)	30'000.00		30'000.00		12'507.49	
3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Wasserzähler	2'500.00		2'500.00		808.23	
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	1'800.00		1'500.00		231.38	



Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.00	Mieten, Pachten und Benützungskosten	12'300.00		6'000.00		5'999.80	
3170.00	Reisekosten und Spesen	200.00		200.00		85.20	
3170.01	Kosten für Anlässe			5'000.00			
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	2'000.00		2'000.00			
3300.31	Abschreibungen Anlagen	49'500.00		79'900.00		49'121.00	
3409.01	Verzinsung Schuld in Spezialfinanzierung	2'000.00				1'980.70	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen			3'000.00		10'694.90	
3612.00	Beitrag an Gemeinden für Beförderung	200.00		200.00		182.95	
3612.80	Verrechnung von Material- und Warenbezügen	18'000.00		18'000.00		18'000.00	
3612.81	Verrechnung von Dienstleistungen	44'000.00		44'000.00		44'000.00	
3636.12	Beitrag an Flurstrassenkorporation	100.00		100.00		129.25	
3830.31	Zusätzliche Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe			150'000.00		153'725.99	
3893.00	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	100'000.00				150'000.00	
4240.20	Grundgebühr Wasser		333'500.00		335'000.00		333'209.91
4240.43	Mengengebühr Wasser		583'000.00		610'000.00		619'928.76
4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'000.00		2'000.00		14'335.56
4260.15	Rückerstattungen Hausanschlüsse neu		20'000.00		30'000.00		10'247.30
4409.01	Verzinsung Guthaben in Spezialfinanzierung				700.00		
4612.00	Entschädigung Hydranten-Unterhalt		18'100.00		18'000.00		17'920.00
4612.01	Rückerstattungen ATL-Gemeinden		90'000.00		133'500.00		145'356.15
4631.00	Beiträge der Gebäudeversicherung		10'000.00		10'000.00		
4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge		18'000.00		18'000.00		17'914.00
4893.00	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK						7'149.48
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'509'200.00</b>	<b>1'509'200.00</b>	<b>1'402'100.00</b>	<b>1'402'100.00</b>	<b>1'340'618.21</b>	<b>1'340'618.21</b>
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'509'200.00</b>	<b>1'509'200.00</b>	<b>1'402'100.00</b>	<b>1'402'100.00</b>	<b>1'340'618.21</b>	<b>1'340'618.21</b>
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'509'200.00</b>	<b>1'509'200.00</b>	<b>1'402'100.00</b>	<b>1'402'100.00</b>	<b>1'340'618.21</b>	<b>1'340'618.21</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00	Löhne	11'100.00		10'700.00		10'455.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	900.00		900.00		845.35	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	1'000.00		1'000.00		997.40	
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherung	200.00		100.00		107.15	
3099.00	Übriger Personalaufwand	100.00		100.00		18.75	
3120.05	Energie Pumpanlagen	400.00		400.00		216.49	
3130.06	Mitgliederbeiträge	500.00		400.00		350.70	
3130.07	Nachführung Leitungskataster	4'000.00		4'000.00		1'607.48	
3131.00	Planungen, Gutachten, Beratungen	20'000.00		30'000.00		24'863.37	
3133.01	Abraxas Applikationen	6'100.00		6'100.00		5'898.93	
3137.00	Radio-/Fernsehgebühr	400.00		400.00		291.80	
3143.06	Unterhalt Kanalisation und kleinere Ausbauten	120'000.00		100'000.00		43'482.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	100.00		100.00		24.80	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	7'600.00		8'000.00		6'619.00	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung					88'756.29	
3612.00	Kostenanteil Abwasserzweckverbände	1'299'800.00		1'202'900.00		1'119'082.95	
3612.80	Verrechnung von Material- und Warenbezügen	11'000.00		11'000.00		11'000.00	
3612.81	Verrechnung von Dienstleistungen	26'000.00		26'000.00		26'000.00	
4240.20	Grundgebühr Abwasser		103'000.00		103'000.00		103'289.97
4240.41	Mengengebühr Abwasser		1'200'000.00		1'200'000.00		1'208'560.56
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'000.00		1'000.00		
4409.01	Verzinsung Guthaben in Spezialfinanzierung		15'000.00		13'500.00		15'173.68
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		176'600.00		71'600.00		
4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge		13'600.00		13'000.00		13'594.00
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>106'600.00</b>	<b>102'200.00</b>	<b>108'300.00</b>	<b>104'700.00</b>	<b>98'725.01</b>	<b>94'335.10</b>
<b>730</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>106'600.00</b>	<b>102'200.00</b>	<b>108'300.00</b>	<b>104'700.00</b>	<b>98'725.01</b>	<b>94'335.10</b>
<b>7301</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>102'200.00</b>	<b>102'200.00</b>	<b>104'700.00</b>	<b>104'700.00</b>	<b>94'335.10</b>	<b>94'335.10</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'200.00		2'200.00		1'892.70	
3119.00	Anschaffungen Container, usw.	36'000.00		36'000.00		32'402.96	
3130.02	Porto	300.00		300.00		310.60	
3130.30	Grünabfuhr			500.00			
3130.31	Ankauf Kehrrechtmarken, Containerplomben	16'000.00		17'000.00		14'416.50	
3130.32	Papiersammlungen	13'000.00		14'000.00		9'040.00	
3130.38	Entsorgungskosten	2'700.00		2'700.00		3'637.15	
3130.81	div. Dienstleistungen	800.00		800.00		420.00	
3144.00	Baulicher Unterhalt	1'000.00		1'000.00		249.72	
3160.00	Miete Containerplatz	1'300.00		1'300.00		1'292.40	
3192.00	Abgeltung von Rechten	10'000.00		10'000.00			
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	3'900.00		3'900.00		15'673.07	
3612.81	Verrechnung von Dienstleistungen	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
4250.00	Verkäufe						1'226.00
4250.13	Kehrrechtmarken, Containerplomben		17'000.00		17'000.00		17'995.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		500.00		500.00		1'036.10
4260.36	Rückerstattungen Kehrrechtverband		70'000.00		72'500.00		59'378.00
4470.00	Mietertrag Grüngutsammelstelle		14'700.00		14'700.00		14'700.00
<b>7303</b>	<b>Tierkörpersammelstelle</b>	<b>4'400.00</b>		<b>3'600.00</b>		<b>4'389.91</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>4'400.00</i>		<i>3'600.00</i>		<i>4'389.91</i>
3612.00	Kostenanteil Tierkörpersammelstelle	4'400.00		3'600.00		4'389.91	
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>53'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>37'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>26'761.39</b>	<b>7'297.30</b>
<b>741</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>53'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>37'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>26'761.39</b>	<b>7'297.30</b>
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>53'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>37'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>26'761.39</b>	<b>7'297.30</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>51'000.00</i>		<i>35'000.00</i>		<i>19'464.09</i>
3132.00	Honorare, Gutachten	25'000.00		9'000.00		6'743.65	
3142.00	Unterhalt Bäche	10'000.00		10'000.00		4'019.74	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau	12'000.00		12'000.00		9'998.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
4631.00	Kantonsbeitrag		2'000.00		2'000.00		7'297.30
<b>75</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>1'000.00</b>		<b>5'000.00</b>			
<b>750</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>1'000.00</b>		<b>5'000.00</b>			
<b>7500</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>1'000.00</b>		<b>5'000.00</b>			
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'000.00</i>		<i>5'000.00</i>		
3140.00	Neophytenbekämpfung	1'000.00		5'000.00			
<b>76</b>	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>9'700.00</b>		<b>9'700.00</b>		<b>18'409.65</b>	
<b>761</b>	<b>Luftreinhaltung und Klimaschutz</b>	<b>1'900.00</b>		<b>1'900.00</b>		<b>1'895.50</b>	
<b>7610</b>	<b>Luftreinhaltung und Klimaschutz</b>	<b>1'900.00</b>		<b>1'900.00</b>		<b>1'895.50</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'900.00</i>		<i>1'900.00</i>		<i>1'895.50</i>
3130.00	Holzfeuerungskontrolle	1'900.00		1'900.00		1'895.50	
<b>769</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>7'800.00</b>		<b>7'800.00</b>		<b>16'514.15</b>	
<b>7690</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>7'800.00</b>		<b>7'800.00</b>		<b>16'514.15</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>7'800.00</i>		<i>7'800.00</i>		<i>16'514.15</i>
3132.00	Dienstleistungen, Honorare	5'000.00		5'000.00		13'704.35	
3632.20	Beitrag an Energieberatungsstelle	2'800.00		2'800.00		2'809.80	
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>243'800.00</b>	<b>64'000.00</b>	<b>209'500.00</b>	<b>63'500.00</b>	<b>202'150.60</b>	<b>66'395.55</b>
<b>771</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>243'800.00</b>	<b>64'000.00</b>	<b>209'500.00</b>	<b>63'500.00</b>	<b>202'150.60</b>	<b>66'395.55</b>
<b>7710</b>	<b>Friedhof und Bestattung (allgemein)</b>	<b>243'800.00</b>	<b>64'000.00</b>	<b>209'500.00</b>	<b>63'500.00</b>	<b>202'150.60</b>	<b>66'395.55</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>179'800.00</i>		<i>146'000.00</i>		<i>135'755.05</i>
3000.00	Sitzungsgelder	500.00		500.00		175.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00	Löhne	4'200.00		4'100.00		3'974.15	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	400.00		400.00		335.30	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	100.00		100.00		41.10	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	100.00		100.00		40.30	
3099.00	Übriger Personalaufwand			100.00		9.40	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'300.00		1'200.00		1'126.55	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'600.00		3'500.00		2'353.55	
3111.00	Anschaffungen Bestattungsmaterial	1'500.00		2'500.00		2'908.95	
3120.00	Energie, Heizmaterial	8'500.00		8'700.00		4'464.80	
3130.01	Telefon- und Kommunikationskosten	200.00		200.00		140.55	
3130.20	Kremations- und Bestattungskosten	75'000.00		70'000.00		68'936.05	
3131.00	Planungen, Gutachten, Beratungen	2'000.00		1'000.00			
3133.00	EDV, Software	400.00		400.00		376.95	
3134.00	Sachversicherungsprämien	600.00		500.00		512.25	
3143.00	Unterhalt Friedhofanlage	65'500.00		50'000.00		53'432.45	
3144.00	Unterhalt Friedhofgebäude	18'000.00		4'000.00		949.80	
3151.01	Unterhalt Geräte, Maschinen			300.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen					4.60	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					476.85	
3300.40	Abschreibungen	54'400.00		54'400.00		54'392.00	
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
4240.00	Benützungsgebühren		5'500.00		5'500.00		5'100.00
4240.73	Grabplatzgebühren für Gräber von Auswärtigen		2'000.00		2'000.00		4'000.00
4260.00	Rückerstattungen von Trauerfamilien und Auswärtigen		18'500.00		18'000.00		19'128.10
4612.00	Rückerstattungen von Gemeinden		38'000.00		38'000.00		38'167.45
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>		<b>78'739.10</b>	<b>28'743.65</b>
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>		<b>78'739.10</b>	<b>28'743.65</b>
<b>7900</b>	<b>Raumordnung (allgemein)</b>	<b>35'000.00</b>		<b>35'000.00</b>		<b>78'739.10</b>	<b>28'743.65</b>

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<i>Nettoergebnis</i>		35'000.00		35'000.00		49'995.45
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'500.00		2'500.00		112.70	
3130.06	Mitgliederbeiträge	500.00		500.00		350.70	
3132.00	Planungen, Gutachten, Beratungen	30'000.00		30'000.00		56'082.40	
3632.00	Beitrag an Regionalplanungsgruppe	2'000.00		2'000.00		2'007.00	
3637.00	Beiträge an Private					20'186.30	
4511.00	Entnahme aus Mehrwertabschöpfungsfonds						28'743.65
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>9'489'700.00</b>	<b>9'937'700.00</b>	<b>8'408'100.00</b>	<b>8'860'100.00</b>	<b>5'359'357.81</b>	<b>5'805'884.56</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>448'000.00</i>		<i>452'000.00</i>		<i>446'526.75</i>	
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>58'600.00</b>	<b>49'000.00</b>	<b>62'700.00</b>	<b>49'100.00</b>	<b>63'338.85</b>	<b>50'509.60</b>
<b>812</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>48'800.00</b>	<b>48'800.00</b>	<b>48'800.00</b>	<b>48'800.00</b>	<b>50'509.60</b>	<b>50'509.60</b>
<b>8121</b>	<b>Flurstrassen</b>	<b>48'800.00</b>	<b>48'800.00</b>	<b>48'800.00</b>	<b>48'800.00</b>	<b>50'509.60</b>	<b>50'509.60</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
3000.00	Sitzungsgelder Unterhaltskommission	500.00		500.00		700.00	
3010.00	Löhne	1'500.00		1'500.00		636.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK					14.10	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen					12.25	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'000.00		4'000.00		1'561.88	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'000.00		5'000.00		2'838.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien	300.00		300.00		230.00	
3141.00	Unterhalt Strassen und Verkehrswege	30'500.00		30'500.00		30'600.60	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung					6'915.52	
3612.81	Verrechnung von Dienstleistungen	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
4240.02	Grundeigentümerbeiträge		24'400.00		24'400.00		24'354.80
4260.00	Rückerstattungen Dritter						1'800.00
4612.01	Gemeindebeitrag		24'400.00		24'400.00		24'354.80
<b>814</b>	<b>Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	<b>9'800.00</b>	<b>200.00</b>	<b>13'900.00</b>	<b>300.00</b>	<b>12'829.25</b>	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8140</b>	<b>Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	<b>9'800.00</b>	<b>200.00</b>	<b>13'900.00</b>	<b>300.00</b>	<b>12'829.25</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>9'600.00</i>		<i>13'600.00</i>		<i>12'829.25</i>
3010.00	Gemeindestelle für Landwirtschaft	3'000.00		3'000.00		3'052.50	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen					0.65	
3130.00	Feuerbrandkontrolle			1'000.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	100.00		100.00		236.10	
3631.00	Beiträge an Pflanzenschutzfonds	3'100.00		6'100.00		6'021.00	
3636.00	Beitrag Hagelabwehrverband	3'600.00		3'700.00		3'519.00	
4611.00	Kantonsbeitrag		200.00		300.00		
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>15'300.00</b>		<b>15'300.00</b>		<b>13'021.05</b>	
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>15'300.00</b>		<b>15'300.00</b>		<b>13'021.05</b>	
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>15'300.00</b>		<b>15'300.00</b>		<b>13'021.05</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>15'300.00</i>		<i>15'300.00</i>		<i>13'021.05</i>
3130.82	Unterhalt Waldparzellen	2'000.00		2'000.00			
3612.00	Beitrag an Gemeinden für Beförderung	300.00		300.00		73.20	
3631.00	Beitrag an Kanton für Forstreviere	13'000.00		13'000.00		12'947.85	
<b>83</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>3'900.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>2'861.55</b>	<b>3'907.20</b>
<b>830</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>3'900.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>2'861.55</b>	<b>3'907.20</b>
<b>8300</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>3'900.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>2'861.55</b>	<b>3'907.20</b>
	<i>Nettoergebnis</i>					<i>1'045.65</i>	
3601.00	Kanton Anteil Jagdpachterlös	2'300.00		2'300.00		2'273.30	
3602.00	Gemeinden Jagdpachtanteile	500.00		500.00		493.25	
3632.00	Wildschadenverhütung	1'000.00		1'000.00		35.00	
3636.00	Beiträge an Vereine	100.00		100.00		60.00	
4100.01	Jagdpacht Jagdgesellschaft/angrenzende Gemeinden		3'900.00		3'900.00		3'907.20

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>84</b>	<b>Tourismus</b>	<b>14'500.00</b>		<b>14'500.00</b>		<b>10'645.55</b>	
<b>840</b>	<b>Tourismus</b>	<b>14'500.00</b>		<b>14'500.00</b>		<b>10'645.55</b>	
<b>8400</b>	<b>Tourismus</b>	<b>14'500.00</b>		<b>14'500.00</b>		<b>10'645.55</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>14'500.00</i>		<i>14'500.00</i>		<i>10'645.55</i>
3130.00	Beitrag Weihnachtsbeleuchtung	3'000.00		3'000.00			
3131.00	Planungen, Gutachten, Beratungen	10'000.00		10'000.00		9'142.05	
3634.00	Beitrag an Thurgau Tourismus	1'500.00		1'500.00		1'503.50	
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>600.00</b>		<b>600.00</b>		<b>170.00</b>	
<b>850</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>600.00</b>		<b>600.00</b>		<b>170.00</b>	
<b>8500</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>600.00</b>		<b>600.00</b>		<b>170.00</b>	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>600.00</i>		<i>600.00</i>		<i>170.00</i>
3635.00	Beitrag an Gewerbeverein, Gewerbeausstellungen	600.00		600.00		170.00	
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>9'396'800.00</b>	<b>9'884'800.00</b>	<b>8'311'100.00</b>	<b>8'807'100.00</b>	<b>5'269'320.81</b>	<b>5'751'467.76</b>
<b>871</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>9'396'800.00</b>	<b>9'884'800.00</b>	<b>8'311'100.00</b>	<b>8'807'100.00</b>	<b>5'269'320.81</b>	<b>5'751'467.76</b>
<b>8710</b>	<b>Elektrizität (allgemein)</b>		<b>488'000.00</b>		<b>496'000.00</b>		<b>482'146.95</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>488'000.00</i>		<i>496'000.00</i>		<i>482'146.95</i>	
4120.00	EW Abgaben an Gemeinde		488'000.00		496'000.00		482'146.95
<b>8711</b>	<b>Elektrizitätswerk - Netz</b>	<b>5'344'800.00</b>	<b>5'344'800.00</b>	<b>4'344'100.00</b>	<b>4'344'100.00</b>	<b>4'101'308.83</b>	<b>4'101'308.83</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
3010.00	Löhne	87'400.00		84'500.00		82'629.15	
3040.00	Familienzulage					144.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	7'200.00		7'000.00		6'517.60	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'000.00		6'700.00		6'984.75	



Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	1'100.00		800.00		749.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'000.00		1'000.00		440.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	400.00		400.00		170.58	
3100.00	Büromaterial	200.00		200.00			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	200.00		200.00			
3101.13	Systemdienstleistungen, SDL	333'000.00		207'000.00		69'855.40	
3101.14	Netzzuschlag	1'020'000.00		1'036'000.00		1'004'231.17	
3101.17	Stromreserve des Bundes	532'000.00					
3102.00	Drucksachen, Publikationen			5'000.00			
3111.04	Anschaffungen Zähler	90'000.00		80'000.00		74'220.85	
3120.02	Netznutzung EKT	1'635'000.00		1'431'000.00		1'401'962.29	
3130.04	Betriebskosten	2'200.00		2'200.00		2'041.45	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	3'800.00		3'500.00		3'362.69	
3130.07	Nachführung Leitungskataster	25'000.00		25'000.00		13'924.00	
3130.41	Netzpreiskalkulation	9'000.00		9'000.00		8'628.74	
3130.44	Hoheitliches Kontrollwesen	23'000.00		22'000.00		21'067.04	
3130.50	Messdienstleistungen	44'000.00		44'000.00		39'667.40	
3130.81	div. Dienstleistungen	6'000.00		6'000.00		4'232.40	
3132.00	Ingenieur-Honorare	50'000.00		50'000.00		55'224.19	
3133.00	Gemeinde-GIS	3'500.00		3'500.00		3'350.79	
3133.01	Abraxas Applikationen	25'500.00		25'100.00		25'305.38	
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'600.00		5'600.00		5'591.10	
3137.00	Radio-/Fernsehgebühr	1'400.00		1'400.00		1'195.10	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	1'000.00		1'000.00			
3143.21	Unterhalt Niederspannungsnetz	248'000.00		150'000.00		101'138.74	
3143.22	Unterhalt Mittelspannungsnetz	5'000.00		5'000.00		3'926.45	
3143.23	Hausanschlüsse Neubauten	70'000.00		60'000.00		120'582.48	
3144.00	Unterhalt Mess- und Trafostationen	90'000.00		40'000.00		73'322.53	
3151.01	Unterhalt Zähler, Geräte	85'000.00		75'000.00		79'079.82	
3158.00	Unterhalt Rundsteueranlage	14'000.00		14'000.00		545.72	
3170.00	Reisekosten und Spesen	300.00		200.00		221.10	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	2'000.00		2'000.00		466.15	
3192.00	Abgaben an das Gemeinwesen	488'000.00		496'000.00		482'146.95	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	314'500.00		317'300.00		281'261.00	
3409.01	Verzinsung Schuld in Spezialfinanzierung	3'500.00		2'500.00		3'422.82	
3612.80	Verrechnung von Material- und Warenbezügen	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
3612.81	Verrechnung von Dienstleistungen	90'000.00		90'000.00		90'000.00	
3636.01	Beiträge für E-Mobilität			14'000.00		13'700.00	
4240.00	Abgaben an das Gemeinwesen		488'000.00		496'000.00		482'146.95
4240.17	Stromreserve des Bundes		532'000.00				
4240.51	Netznutzung Basic		923'000.00		890'000.00		836'768.91
4240.52	Netznutzung Basic+		357'000.00		290'000.00		382'721.71
4240.53	Netznutzung high.Power		1'231'000.00		1'060'000.00		1'086'420.06
4240.54	Netznutzung Temporäranschlüsse		10'000.00		20'000.00		6'224.94
4240.75	Systemdienstleistungen, SDL		333'000.00		207'000.00		70'099.14
4240.76	Netzzuschlag		1'020'000.00		1'036'000.00		1'008'035.31
4260.00	Rückerstattungen Dritter		10'000.00		10'000.00		11'846.47
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten		4'000.00		4'000.00		7'994.68
4260.15	Rückerstattungen Hausanschlüsse Neubauten		50'000.00		60'000.00		27'734.75
4401.04	Zinsen auf Debitoren		100.00		100.00		84.30
4402.00	Vermögenserträge (Anlagen FV)		4'500.00		4'500.00		
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		352'200.00		238'500.00		151'537.61
4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge		30'000.00		28'000.00		29'694.00
<b>8712</b>	<b>Elektrizitätswerk - Energie</b>	<b>4'052'000.00</b>	<b>4'052'000.00</b>	<b>3'967'000.00</b>	<b>3'967'000.00</b>	<b>1'168'011.98</b>	<b>1'168'011.98</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						
3101.10	Energieankauf Naturstrom	6'000.00		6'000.00		4'694.66	
3101.11	Energieankauf heimischer Produktion (Graustrom)	441'000.00		283'000.00		113'925.58	
3101.12	Ankauf von Zertifikaten (ökologischer Mehrwert)	141'000.00		16'000.00		84'974.47	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	800.00		800.00			
3120.02	Energieankauf EKT	3'238'000.00		3'410'000.00		849'124.13	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.08	Energieankauf Vertragskunden	137'000.00		137'000.00		68'161.92	
3130.41	Energiepreiskalkulation	4'000.00		4'000.00		3'647.49	
3132.00	Ingenieurhonorar	4'000.00		2'000.00		5'483.73	
3161.00	Dachflächenmiete	5'000.00		5'000.00			
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	26'200.00		26'200.00			
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung			39'000.00			
3612.80	Verrechnung von Material- und Warenbezügen	22'000.00		22'000.00		22'000.00	
3612.81	Verrechnung von Dienstleistungen	16'000.00		16'000.00		16'000.00	
3636.01	Beiträge für E-Mobilität	11'000.00					
4250.61	Stromverkauf Grundversorgung		3'768'000.00		3'790'000.00		1'034'198.50
4250.67	Stromverkauf Vertragskunden		142'000.00		138'000.00		68'984.00
4250.68	Verkauf von Zertifikaten		3'000.00		3'000.00		2'906.70
4250.71	Stromverkauf Naturstrom		6'000.00		6'000.00		11'592.21
4250.72	Stromverkauf Sulger Solarstrom		11'000.00		10'000.00		27'439.56
4260.22	Rückerstattungen Dritter (PVA)		25'000.00		20'000.00		
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		97'000.00				22'891.01
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>121'900.00</b>	<b>4'308'600.00</b>	<b>91'600.00</b>	<b>4'070'100.00</b>	<b>99'072.25</b>	<b>4'122'003.71</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>4'186'700.00</i>		<i>3'978'500.00</i>		<i>4'022'931.46</i>	
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>15'000.00</b>	<b>3'605'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>3'530'000.00</b>	<b>22'710.20</b>	<b>3'462'082.56</b>
<b>910</b>	<b>Steuern</b>	<b>15'000.00</b>	<b>3'605'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>3'530'000.00</b>	<b>22'710.20</b>	<b>3'462'082.56</b>
<b>9100</b>	<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>15'000.00</b>	<b>3'605'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>3'530'000.00</b>	<b>22'710.20</b>	<b>3'462'082.56</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>3'590'000.00</i>		<i>3'515'000.00</i>		<i>3'439'372.36</i>	
3181.00	Abschreibungen, Erlasse	15'000.00		15'000.00		22'710.20	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen		2'700'000.00		2'670'000.00		2'635'174.97
4000.10	Einkommenssteuern natürliche Personen frühere Jahre		100'000.00		80'000.00		11'765.47
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen		260'000.00		260'000.00		254'993.93

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4001.10	Vermögenssteuern natürliche Personen frühere Jahre		20'000.00		20'000.00		33'850.09
4002.00	Quellensteuern		200'000.00		200'000.00		200'859.15
4010.00	Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Personen		275'000.00		260'000.00		242'676.55
4010.10	Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Personen frühere Jahre		50'000.00		40'000.00		82'762.40
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>200'000.00</b>		<b>40'000.00</b>		<b>39'739.00</b>
<b>930</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>200'000.00</b>		<b>40'000.00</b>		<b>39'739.00</b>
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>200'000.00</b>		<b>40'000.00</b>		<b>39'739.00</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>200'000.00</i>		<i>40'000.00</i>		<i>39'739.00</i>	
4621.50	Finanzausgleich		200'000.00		40'000.00		39'739.00
<b>95</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>7'100.00</b>	<b>491'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>491'000.00</b>	<b>7'415.25</b>	<b>612'524.60</b>
<b>950</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>7'100.00</b>	<b>491'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>491'000.00</b>	<b>7'415.25</b>	<b>612'524.60</b>
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>	<b>7'100.00</b>	<b>491'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>491'000.00</b>	<b>7'415.25</b>	<b>612'524.60</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>483'900.00</i>		<i>484'000.00</i>		<i>605'109.35</i>	
3601.11	Kantonsanteil Alkohol- und Wirtepatente	7'100.00		7'000.00		7'415.25	
4601.01	Gemeindeanteil Liegenschaftsteuern		280'000.00		280'000.00		273'212.90
4601.02	Gemeindeanteil Grundstückgewinnsteuern		200'000.00		200'000.00		327'990.70
4601.11	Alkohol- und Wirtepatente		11'000.00		11'000.00		11'321.00
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>99'800.00</b>	<b>11'100.00</b>	<b>69'600.00</b>	<b>8'100.00</b>	<b>68'946.80</b>	<b>11'117.34</b>
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>96'200.00</b>	<b>7'700.00</b>	<b>66'000.00</b>	<b>4'800.00</b>	<b>67'498.05</b>	<b>7'592.19</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>96'200.00</b>	<b>7'700.00</b>	<b>66'000.00</b>	<b>4'800.00</b>	<b>67'498.05</b>	<b>7'592.19</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>88'500.00</i>		<i>61'200.00</i>		<i>59'905.86</i>
3406.00	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	80'000.00		51'000.00		50'843.05	
3409.01	Verzinsung Schuld in Spezialfinanzierung	15'200.00		14'000.00		15'173.68	

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3499.00	Vergütungszinsen auf Steuern	1'000.00		1'000.00		1'481.32	
4400.00	Bank- und Postzinsen		100.00		100.00		
4401.01	Verzugszinsen auf Steuern		2'000.00		2'000.00		2'060.92
4401.04	Verzugszinsen auf Debitoren						33.30
4402.00	Zinsen aus Wertschriften / Finanzanlagen		200.00		200.00		94.45
4409.01	Verzinsung Guthaben in Spezialfinanzierung		5'400.00		2'500.00		5'403.52
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>3'600.00</b>	<b>3'400.00</b>	<b>3'600.00</b>	<b>3'300.00</b>	<b>1'448.75</b>	<b>3'525.15</b>
<b>9631</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens (übrige)</b>	<b>3'600.00</b>	<b>3'400.00</b>	<b>3'600.00</b>	<b>3'300.00</b>	<b>1'448.75</b>	<b>3'525.15</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>200.00</i>		<i>300.00</i>	<i>2'076.40</i>	
3130.07	Grundbuch- und Vermessungsgebühren	1'000.00		1'000.00			
3430.40	Liegenschaften-Unterhalt	500.00		500.00			
3439.30	Steuern und Abgaben	2'000.00		2'000.00		1'370.40	
3636.12	Beitrag an Flurstrassenkorporation	100.00		100.00		78.35	
4430.00	Liegenschaftserträge		3'400.00		3'300.00		3'525.15
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>		<b>1'500.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>1'530.95</b>
<b>971</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>		<b>1'500.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>1'530.95</b>
<b>9710</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>		<b>1'500.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>1'530.95</b>
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>1'500.00</i>		<i>1'000.00</i>		<i>1'530.95</i>	
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		1'500.00		1'000.00		1'530.95
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>						<b>-4'990.74</b>
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>						<b>-4'990.74</b>
<b>9999</b>	<b>Abschluss</b>						<b>-4'990.74</b>
	<i>Nettoergebnis</i>						<i>4'990.74</i>
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung						-4'990.74
		<b>20'807'800.00</b>	<b>20'401'200.00</b>	<b>19'356'600.00</b>	<b>18'912'900.00</b>	<b>16'341'679.18</b>	<b>16'341'679.18</b>

Funktionale Gliederung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Gesamtergebnis</b>		406'600.00		443'700.00		
	20'807'800.00	20'807'800.00	19'356'600.00	19'356'600.00	16'341'679.18	16'341'679.18

in CHF	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	2027000.00	300000.00	2710000.00	95000.00	4400412.35	1042902.07
<b>Nettoinvestition</b>		<b>1727000.00</b>		<b>2615000.00</b>		<b>3357510.28</b>
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>						
<b>0292 Auholzsaal</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2141264.15</b>	<b>160940.35</b>
<b>Saldo</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>1980323.80</b>
INV00036 Sanierung Auholzsaal					1842035.80	
INV00037 Küchenerneuerung Auholzsaal					236402.25	160940.35
INV00055 Umbau Feuerwehrdepot Auholzsaal					62826.10	
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit</b>						
<b>1500 Feuerwehr</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>90000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>90000.00</b>
INV00038 Ersatz Kleintanklöschfahrzeug (Anteil)					90000.00	
<b>1610 Militär</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>95000.00</b>	<b>95000.00</b>	<b>370353.50</b>	<b>370353.50</b>
<b>Saldo</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
INV00049 Beitrag Trefferanzeigesystem			95000.00	95000.00	185176.75	185176.75
INV00057 Sanierung Truppenunterkunft ALST					185176.75	185176.75
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b>						
<b>3410 Sport</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>122063.25</b>	<b>122063.25</b>
<b>Saldo</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
INV00047 Neubau multifunktionaler Sportplatz					122063.25	122063.25
<b>4 Gesundheit</b>						
<b>4900 Gesundheitswesen</b>	<b>980000.00</b>	<b>300000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>680000.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
INV00058 Ärztezentrum	980000.00	300000.00				
<b>6 Verkehr</b>						
<b>6130 Kantonsstrassen, übrige</b>	<b>160000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>160000.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
INV00059 Sanierung 2 Fussgängerstreifen Helvetia	100000.00					
INV00062 Deckbelagssanierung /Strassenbeleuchtung Uerenbohl	60000.00					

in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>260 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1 200 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>24 535.87</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>260 000.00</b>		<b>1 200 000.00</b>		<b>24 535.87</b>
INV00030	Sanierung Chaletstrasse					13 535.87	
INV00050	Sanierung Bleikenstrasse			1 100 000.00		11 000.00	
INV00051	Sanierung Ruppertsmoosstrasse	100 000.00		100 000.00			
INV00060	Sanierung Rebbergstrasse (Gartenstr.-Sonnhaldenstr.)	160 000.00					
<b>6191</b>	<b>Werkhofbetrieb</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>211 154.30</b>	<b>119 327.15</b>
	<b>Saldo</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>91 827.15</b>
INV00039	Ersatz Kommunalfahrzeug					211 154.30	119 327.15
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>						
<b>7101</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>290 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>915 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>562 829.42</b>	<b>205 053.43</b>
	<b>Saldo</b>		<b>290 000.00</b>		<b>915 000.00</b>		<b>357 775.99</b>
INV00004	Anschlussgebühren, Perimeterbeiträge						10 600.00
INV00014	Sanierung Wasserleitung Hauptstrasse						5 719.59
INV00025	Sanierung Wasserleitung Rötler					304.82	
INV00026	Sanierung Wasserleitung Schulstrasse Donzhausen					342.02	
INV00030	Sanierung Wasserleitung Chaletstrasse					1 032.61	
INV00040	Erstellung Notstromversorgung Pumpwerk			90 000.00		23 472.89	
INV00041	Sanierung Wasserleitung Hessenreuti Süd					69 570.38	
INV00042	Wasserleitung Messschacht Unteraustrasse					389 660.12	188 733.84
INV00048	Sanierung Langenrainstrasse					74 732.56	
INV00050	Sanierung Bleikenstrasse			275 000.00		3 714.02	
INV00052	Sanierung Wasserleitung Leimbachstrasse 1. Etappe			300 000.00			
INV00053	Sanierung Wasserleitung Hessenreuti-Ruppertsmoos			250 000.00			
INV00060	Sanierung Rebbergstrasse (Gartenstr.-Sonnhaldenstr.)	100 000.00					
INV00061	Sanierung Wasserleitung Schulhaus Götighofen-MS Kaltenbrunnen	190 000.00					



in CHF		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>22 659.75</b>
	<b>Saldo</b>		<b>0.00</b>		<b>50 000.00</b>		<b>-22 659.75</b>
INV00004	Anschlussgebühren, Perimeterbeiträge						22 659.75
INV00030	Sanierung Abwasserleitung Chaletstrasse						
INV00050	Sanierung Bleikenstrasse			50 000.00			
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>100 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>100 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>100 000.00</b>		<b>100 000.00</b>		<b>0.00</b>
INV00054	Entlastungsleitung Ruppertsmoosstr.	100 000.00		100 000.00			
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>						
<b>8711</b>	<b>Elektrizitätswerk – Netz</b>	<b>237 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>350 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>478 954.66</b>	<b>42 504.64</b>
	<b>Saldo</b>		<b>237 000.00</b>		<b>350 000.00</b>		<b>436 450.02</b>
INV00004	Anschlussgebühren, Perimeterbeiträge						37 500.00
INV00016	Leerrohranlage Migros – MS-Weinfeldenstrasse						5 004.64
INV00018	Erschliessung Parz. 564						
INV00019	Leerrohranlage TKB – Hochdorf						
INV00020	MS-Verk. MS Auwiesenstrasse – SS Milchpulverfabrik						
INV00030	Sanierung Chaletstrasse					11 660.90	
INV00032	Teilsanierung TS Bahnhofstrasse					82 876.88	
INV00033	Sanierung TS Pumpwerk					89 119.50	
INV00041	Sanierung Hessenreuti Süd					81 071.46	
INV00042	Sanierung Unteraustrasse					39 774.38	
INV00045	Sanierung TS Berghalden					110 339.20	
INV00048	Sanierung Langenrainstrasse					50 113.27	
INV00050	Sanierung Bleikenstrasse			150 000.00		1 857.01	
INV00056	Sanierung TS Ebnestrasse			200 000.00		12 142.06	
INV00060	Sanierung Rebbergstrasse (Gartenstr.-Sonnhaldenstr.)	237 000.00					
<b>8712</b>	<b>Elektrizitätswerk – Energie</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>399 257.20</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>399 257.20</b>
INV00046	Photovoltaikanlage Auholzsaal					399 257.20	

	2024	2025	2026	2027	2028
<b>Gemeindehaus/Kradolfstr. 17</b>					
Erneuerung Heizung				100 000	
Neubau PV-Anlage				100 000	
<b>Total Gemeindehaus/Kradolfstr. 17</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>
<b>Auholssaal</b>					
Erneuerung Bühnentechnik		150 000			
Erneuerung Hallenboden			100 000		
<b>Total Auholssaal</b>	<b>0</b>	<b>150 000</b>	<b>100 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Feuerwehr</b>					
Ersatz Tanklöschfahrzeug			155 000		
<b>Total Feuerwehr</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>155 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Militär</b>					
Sanierung Kugelfang		217 000			
Subvention Sanierung Kugelfang		-87 000			
<b>Total Militär</b>	<b>0</b>	<b>130 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Sport</b>					
Beleuchtung Sportplatz Auholz				150 000	
<b>Total Sport</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>150 000</b>	<b>0</b>
<b>Gesundheit</b>					
Ärztzentrum	980 000				
Entnahme aus Vorfinanzierung Ärztzentrum	-300 000				
<b>Total Gesundheit</b>	<b>680 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kantonsstrassen</b>					
Deckbelagsanierung/Strassenbeleuchtung Uerenbohl	60 000				
Sanierung 2 Fussgängerstreifen Helvetia	100 000				
<b>Total Kantonsstrassen</b>	<b>160 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gemeindestrassen</b>					
Sanierung Ruppertsmoosstrasse	100 000				
Sanierung Rebbergstrasse (Gartenstr.-Sonnhaldenstr.)	160 000				
Sanierung Rebbergstrasse (Sonnhaldenstr.-Poststr.)		200 000			
Sanierung Wintermoosstrasse		130 000			
Sanierung Thurstrasse/Grundstrasse			200 000		

	2024	2025	2026	2027	2028
Sanierung Bühlstrasse			150 000		
Sanierung Grabenhaldenstr. (Weinmoosstr.-Sonnhaldenstr.)				100 000	
Sanierung Ebnestrasse				170 000	
Sanierung Sonnhaldenstr. (Friedhofstr.-Rebbergstr.)					170 000
<b>Total Strassen</b>	<b>260 000</b>	<b>330 000</b>	<b>350 000</b>	<b>270 000</b>	<b>170 000</b>
<b>Werkhof</b>					
Ersatz Strassenwischmaschine			180 000		
Anteil Kradolf-Schönenberg an Strassenwischmaschine			-90 000		
<b>Total Werkhof</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>90 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Wasserversorgung</b>					
Sanierung Rebbergstrasse (Gartenstr.-Sonnhaldenstr.)	100 000				
Leitungssanierung Schulhaus Götighofen-MS Kaltenbrunnen	190 000				
Allgemeines Leitungssanierungsprojekt		150 000	150 000	150 000	150 000
Planung Erweiterung Reservoir Buchenberg		100 000			
Einkauf Seewasserwerk		500 000			
Sanierung Rebbergstrasse (Sonnhaldenstr.-Poststr.)		100 000			
Sanierung Wintermoosstrasse		150 000			
Neubau Transportleitung Bühlstrasse		220 000			
Ersatz Transportleitung Bädlistr.-Kreisel			450 000		
Leitungssanierung Thurstrasse / Grundstrasse			200 000		
Leitungssanierung Breitenloo-Heldswil			160 000		
Leitungssanierung Ebnestrasse				180 000	
Erweiterung Reservoir				2 500 000	
Beiträge Erweiterung Reservoir				-2 000 000	
Sanierung Grabenhaldenstr. (Weinmoosstr.-Sonnhaldenstr.)				100 000	
Ausbau Förderkapazität Pumpwerk					1 250 000
Beiträge Ausbau Förderkapazität Pumpwerk					-750 000
Ersatz Versorgungsleitung Romanshornstr.-Donzhausen					185 000
Sanierung Sonnhaldenstr. (Friedhofstr.-Rebbergstr.)					180 000
<b>Total Wasserversorgung</b>	<b>290 000</b>	<b>1 220 000</b>	<b>960 000</b>	<b>930 000</b>	<b>1 015 000</b>
<b>Abwasserbeseitigung</b>					
Sanierung Rebbergstrasse (Sonnhaldenstr.-Poststr.)		250 000			
Allgemeines Projekt		100 000	100 000	100 000	100 000
<b>Total Abwasserbeseitigung</b>	<b>0</b>	<b>350 000</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>

	2024	2025	2026	2027	2028
<b>Gewässerverbauungen</b>					
Entlastungsleitung Ruppertsmoosstrasse	100 000				
Hochwasserschutz Chaletstrasse			1 450 000		
Subventionsbeitrag HWS Chaletstrasse			-1 015 000		
Hochwasserschutzprojekt		100 000		100 000	
<b>Total Gewässerverbauungen</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>435 000</b>	<b>100 000</b>	<b>0</b>
<b>Tourismus</b>					
Projekt Thurgauer Turmweg		850 000			
Fördergelder Erlös PS TKB		-650 000			
<b>Total Tourismus</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Elektrizitätswerk – Netz</b>					
Sanierung Rebbergstrasse (Gartenstr.-Sonnhaldenstr.)	237 000				
Netzverstärkung		150 000	150 000	150 000	150 000
Sanierung Rebbergstrasse (Sonnhaldenstr.-Poststr.)		298 000			
Sanierung TS Thurstrasse		250 000			
Sanierung Wintermoosstrasse		100 000			
Sanierung Thurstrasse/Grundstrasse			200 000		
Sanierung Bühlstrasse			100 000		
Sanierung Ebnetstrasse				150 000	
Sanierung Grabenhaldenstr. (Weinmoosstr.-Sonnhaldenstr.)				200 000	
Sanierung TS Industriestrasse					300 000
<b>Total Elektrizitätswerk – Netz</b>	<b>237 000</b>	<b>798 000</b>	<b>450 000</b>	<b>500 000</b>	<b>450 000</b>
<b>GESAMT-TOTAL Investitionen</b>	<b>1 727 000</b>	<b>3 278 000</b>	<b>2 640 000</b>	<b>2 250 000</b>	<b>1 735 000</b>
<b>Nettoinvestitionen steuerfinanziert</b>	<b>1 200 000</b>	<b>910 000</b>	<b>975 000</b>	<b>720 000</b>	<b>170 000</b>
<b>Nettoinvestitionen Spezialfinanzierungen</b>	<b>527 000</b>	<b>2 368 000</b>	<b>1 665 000</b>	<b>1 530 000</b>	<b>1 565 000</b>

	2024	2025	2026	2027
<b>Erfolgsrechnung ohne Buchgewinne FV</b>	<b>-406 600</b>	<b>-591 600</b>	<b>-588 000</b>	<b>-641 400</b>
Buchgewinne Finanzvermögen				
<b>Ergebnis der Erfolgsrechnung</b>	<b>-406 600</b>	<b>-591 600</b>	<b>-588 000</b>	<b>-641 400</b>
Ergebnis der Erfolgsrechnung	-406 600	-591 600	-588 000	-641 400
+ Planmässige Abschreibungen	1 058 700	1 201 400	1 276 700	1 350 400
+ Zusätzliche Abschreibungen	0	0	0	0
+ Ausserplanmässige Abschreibungen				
+ Einlagen in Spezialfinanzierungen	20 500	187 100	157 600	136 500
– Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	625 800	640 900	655 800	672 100
<b>Selbstfinanzierung (Cash flow) Gesamthaushalt</b>	<b>46 800</b>	<b>156 000</b>	<b>190 500</b>	<b>173 400</b>
<b>Selbstfinanzierung (Cash flow) Steuerhaushalt</b>	<b>254 300</b>	<b>144 500</b>	<b>179 000</b>	<b>161 900</b>
<b>Selbstfinanzierung (Cash flow) Spezialfinanzierungen</b>	<b>-207 500</b>	<b>11 500</b>	<b>11 500</b>	<b>11 500</b>
Prognose Selbstfinanzierung (Cash flow)	46 800	156 000	190 500	173 400
– Übertrag IR-Überschuss in LR				
– Buchgewinne Finanzvermögen				
– Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Steuerhaushalt	1 200 000	910 000	975 000	720 000
– Nettoinvestitionen Finanzvermögen Steuerhaushalt				
– Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	527 000	2 368 000	1 665 000	1 530 000
– Nettoinvestitionen Finanzvermögen Spezialfinanzierungen				
<b>Saldo der Selbstfinanzierung</b>	<b>-1 680 200</b>	<b>-3 122 000</b>	<b>-2 449 500</b>	<b>-2 076 600</b>
<b>Entwicklung Eigenkapital (Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag)</b>	<b>2 579 886</b>	<b>1 988 286</b>	<b>1 400 286</b>	<b>758 886</b>
<b>Bilanzüberschussquotient*</b>	<b>84%</b>	<b>64%</b>	<b>45%</b>	<b>24%</b>
<b>Entwicklung der Gesamtverschuldung</b>	<b>8 500 000</b>	<b>10 500 000</b>	<b>12 000 000</b>	<b>13 500 000</b>

\* Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Deckung von Aufwandüberschüssen  
>30% bei Gemeinden von 2000 bis 10000 Einwohner

## Traktandum 4

### Wahlen

#### **Ersatzwahl von zwei Suppleanten für die Rechnungsprüfungskommission**

Bis zum Redaktionsschluss der vorliegenden Botschaft lagen noch keine Wahlvorschläge vor. Die Wahlvorschläge für die neuen Suppleanten der Rechnungsprüfungskommission werden vor der Gemeindeversammlung im amtlichen Publikationsorgan, dem Neuen Anzeiger, publiziert.

#### **Antrag**

Der Gemeinderat beantragt, die Personen gemäss Wahlvorschlag für die restliche Amtsperiode bis zum 31. Mai 2027 als Suppleanten der Rechnungsprüfungskommission zu wählen.

## Traktandum 5

### Einbürgerungen



**Frau Vebie Jashari, Kradolfstrasse 12, 8583 Sulgen**, geboren am 27. Juli 1991, nordmazedonische Staatsangehörige, stellt das Gesuch um ordentliche Einbürgerung für sich.

Vebie Jashari ist in Frauenfeld geboren und ging in Weinfelden zur Schule. Seit zwölf Jahren wohnt sie in Sulgen. Für Vebie Jashari ist Sulgen zu ihrer Heimat

geworden. Sie wohnt im gleichen Haus wie ihre Eltern. Ebenso wohnt ihr Bruder sowie ein Cousin mit seiner Frau dort.

Frau Jashari hat Detailhandelsfachfrau bei der Gerold Vogel AG in Weinfelden gelernt und sich in diesem Bereich als Berufsbildnerin und Detailhandelspezialistin weitergebildet. Bis auf zwei Jahre, in denen Frau Jashari bei Jelmoli Berufserfahrung sammelte, war sie ausschliesslich in Weinfelden, in ihrem ehemaligen Lehrbetrieb erwerbstätig. 2020 wechselte dort der Betriebsinhaber. Seither nennt sich das Geschäft «Moto84, Harley-Davidson Thurgau».

Zu Vebie Jasharis Hobbies gehören Motorradfahren und Sport, wie Inlineskaten, Velofahren oder Joggen. Sie reist gerne und interessiert sich für fremde Kulturen. Sie ist im East-Side Chapter Verein, mit Sitz in Weinfelden, aktiv.

Aus Tradition und auch aus Respekt gegenüber ihrer Familie reist Vebie Jashari einmal im Jahr nach Mazedonien. Ihre Eltern haben dort ein Ferienhaus. Dort werden Onkel und Tanten besucht.

Den Attest Grundwissen Schweiz hat Vebie Jashari im Oktober 2022 erfolgreich bestanden. Die Gesuchstellerin hat den Vorkurs besucht und diesen als spannend bezeichnet.

Frau Jashari ist Muslimin. Sie lebt seit drei Jahren in einer Beziehung. Ihr Partner ist aus Kosovo, wohnt in Amriswil und hat das Schweizer Bürgerrecht. Drei der fünf Geschwister von Frau Jashari haben bereits das Schweizer Bürgerrecht.

Gegen die Gesuchstellerin liegen keine offenen Beteiligungen oder Verlustscheine vor. Im Strafregisterauszug ist nichts verzeichnet.

Die Einbürgerungstaxen wurden gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 21. Februar 2006 berechnet und erhoben.

#### Antrag

**Der Gemeinderat Sulgen stellt den Antrag, Frau Vebie Jashari in das Bürgerrecht von Sulgen aufzunehmen.**



**Frau Esra Sahin, Romanshornstrasse 3, 8583 Sulgen**, geboren am 21. Februar 1996, türkische Staatsangehörigkeit, stellt das Gesuch um ordentliche Einbürgerung für sich.

Esra Sahin ist in Frauenfeld geboren und wohnte zuerst in Weinfelden, bevor sie im Dezember 2001 mit ihrer Familie nach Sulgen zog. Den Kindergarten und die Pri-

marschule besuchte Frau Sahin in Sulgen. In den Jahren 2009–2011 lebte die Familie Sahin in Müllheim. Danach kehrte sie wieder nach Sulgen zurück. Seither lebt sie an der Romanshornstrasse 3.

Frau Sahin schloss die obligatorische Schulzeit in Sulgen ab. Anschliessend besuchte Frau Sahin das Brückenangebot in Romanshorn und machte danach die Lehre als MPA. Frau Sahin bildete sich zur Chefarztsekretärin sowie Praxisleiterin weiter und schloss die Weiterbildung im Mai 2023 erfolgreich ab. Seit Dezember 2018 arbeitet Frau Sahin als MPA in der Klinik Mediform in Amriswil. Den Arbeitsweg bewältigt Frau Sahin mit dem Auto.

Frau Sahin besucht ihre Grosseltern, welche in der Türkei leben, einmal im Jahr. Sonst hat sie keinen Bezug zu ihrem Heimatland. Für die Gesuchstellerin ist Sulgen ihr Daheim. Frau Sahin hat den Attest Grundwissen Schweiz erfolgreich bestanden und konnte über die Entwicklung von Sulgen Auskunft geben.

Frau Sahin war in ihrer Primarschulzeit ca. 2 Jahre in der Mädchenriege und ca. 4 Jahre im Badmintonclub Sulgen aktiv. Seit einem Jahr ist Frau Sahin wieder dem Badmintonclub beigetreten.

Frau Sahin ist Muslimin. Sie ist in keiner Moschee Mitglied.

Gegen die Gesuchstellerin liegen keine offenen Beteiligungen oder Verlustscheine vor. Im Strafregisterauszug ist nichts verzeichnet.

Die Einbürgerungstaxen wurden gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 21. Februar 2006 berechnet und erhoben.

#### Antrag

**Der Gemeinderat Sulgen stellt den Antrag, Frau Esra Sahin in das Bürgerrecht von Sulgen aufzunehmen.**



**Frau Ipek Sahin, Romanshornstrasse 3, 8583 Sulgen,** geboren am 7. Februar 1999, türkische Staatsangehörigkeit, stellt das Gesuch um ordentliche Einbürgerung für sich.

Ipek Sahin ist in Frauenfeld geboren und wohnte zuerst in Weinfelden, bevor sie im Dezember 2001 mit ihrer Familie nach Sulgen zog. In den Jahren 2009–2011 lebte

die Familie Sahin in Müllheim. Danach kehrte sie wieder nach Sulgen zurück. Seither lebt sie an der Romanshornstrasse 3.

Mit Ausnahme des Kindergartens hat Frau Sahin die obligatorische Schulzeit in Sulgen besucht. Nachdem sie das Brückenangebot in Weinfelden besuchte, absolvierte sie die Ausbildung als Detailhandelsfachfrau EFZ im Volg Weinfelden. Im März 2022 wechselte die Gesuchstellerin zum Volg Aadorf, wo sie nebst ihrer Erwerbstätigkeit die Handelsschule KV absolvierte. Diese hat sie im September 2023 erfolgreich abgeschlossen. Seit Oktober 2023 ist Frau Sahin bei der Ara Treuhand GmbH in Frauenfeld als Praktikantin tätig.

Frau Sahin besucht ihre Grosseltern, welche in der Türkei leben, einmal im Jahr. Sonst hat sie keinen Bezug zu ihrem Heimatland. Frau Sahin hat den Attest Grundwissen Schweiz erfolgreich bestanden und konnte über die Gemeinde Sulgen Auskunft geben.

Frau Sahin ging in der Primarschule ein paar Jahre in die Mädchenriege.

Frau Sahin ist Muslimin. Sie ist in keiner Moschee Mitglied.

Gegen die Gesuchstellerin liegen keine offenen Betreibungen oder Verlustscheine vor. Im Strafregisterauszug ist nichts verzeichnet.

Die Einbürgerungstaxen wurden gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 21. Februar 2006 berechnet und erhoben.

#### **Antrag**

**Der Gemeinderat Sulgen stellt den Antrag, Frau Ipek Sahin in das Bürgerrecht von Sulgen aufzunehmen.**



**Frau Seher Sahin, Romanshornstrasse 3, 8583 Sulgen,** geboren am 17. Juli 2001, türkische Staatsangehörigkeit, stellt das Gesuch um ordentliche Einbürgerung für sich.

Seher Sahin ist in Kirsehir (TR) geboren und zog im Dezember 2001 mit ihrer Familie nach Sulgen. In den Jahren 2009–2011 lebte die Familie Sahin in Müll-

heim. Danach kehrte sie wieder nach Sulgen zurück. Seither lebt sie an der Romanshornstrasse 3.

Frau Sahin ging zwei Jahre in die Primarschule Müllheim. Die restliche obligatorische Schulzeit davor und danach besuchte sie in Sulgen. Anschliessend absolvierte Frau Sahin die Lehre zur Fachfrau Gesundheit im Alterszentrum Bussnang. Danach arbeitete sie einige Monate im Spital Wil, bevor sie sich zu einer beruflichen Umschulung entschloss. Sie machte von Juni bis September 2023 ein Praktikum zur medizinischen Praxisangestellten in der mediX Gruppenpraxis in Wipkingen. Aktuell besucht Frau Sahin jeden Donnerstagnachmittag und Samstag den ganzen Tag die Berit-Exbit Schule in Zürich. Die Umschulung dauert noch bis Juni 2024. Seit Mitte Oktober 2023 ist Frau Sahin nebenbei als Medizinische Praxisassistentin in einer Kinder- sowie Allgemeinpraxis in Glattbrugg erwerbstätig.

Frau Sahin besucht ihre Grosseltern, welche in der Türkei leben, einmal im Jahr. Diesen Aufenthalt verbindet sie mit Strandferien. Sonst hat sie keinen Bezug zu ihrem Heimatland. Frau Sahin hat den Attest Grundwissen Schweiz erfolgreich bestanden und konnte einfache Fragen über die Politik beantworten.

Frau Sahin spielt in ihrer Freizeit Badminton. Sie ist Mitglied im Badmintonclub. Ebenfalls kocht sie gerne und trifft sich mit Freunden.

Frau Sahin ist Muslimin. Sie ist in keiner Moschee Mitglied.

Gegen die Gesuchstellerin liegen keine offenen Betreibungen oder Verlustscheine vor. Im Strafregisterauszug ist nichts verzeichnet.

Die Einbürgerungstaxen wurden gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 21. Februar 2006 berechnet und erhoben.

#### **Antrag**

**Der Gemeinderat Sulgen stellt den Antrag, Frau Seher Sahin in das Bürgerrecht von Sulgen aufzunehmen.**









Dieser Abschnitt gilt als

# Stimmrechtsausweis

für die Budget-Gemeindeversammlung vom Montag, 20. November 2023  
(gültig nur zusammen mit Adressetikette)

Dieser Abschnitt gilt als

# Stimmrechtsausweis

für die Budget-Gemeindeversammlung vom Montag, 20. November 2023  
(gültig nur zusammen mit Adressetikette)

Bitte  
frankieren

Gemeinde Sulgen  
Finanzverwaltung  
Kradolfstrasse 15  
8583 Sulgen

# Stimmrechtsausweis

# Stimmrechtsausweis

## Bestelltalon für die ausführliche Ausgabe

Ich wünsche die ausführliche Ausgabe des Budgets 2024.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Mit dem nebenstehenden Talon können Sie die ausführliche Ausgabe des Budgets 2024 bestellen.

Die gesamte Botschaft finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.sulgen.ch](http://www.sulgen.ch) (unter Finanzverwaltung)

